CV definition

The procedure, technique, or mode of inquiry used to attain the data.

Details

CV short name: ModeOfCollection
CV name: Mode Of Collection

CV notes:

This vocabulary was first published by the DDI Alliance. Please see: https://ddialliance.org/controlled-

vocabularies/all.

Language: English (en)

Version: 4.0

Version changes: Code added: Recording.RemoteSensing

Code added: AutomatedDataExtraction

Code added: AutomatedDataExtraction.ApiQuery Code added: AutomatedDataExtraction.DatabaseQuery Code added: AutomatedDataExtraction.WebScraping Code definition rephrased: Compilation/Synthesis

Canonical URI: <u>urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0</u>

Agency: <u>DDI Alliance</u>

Code value	Code descriptive term	Code definition
Intervi ew	Interview	A pre-planned communication between two (or more) people - the interviewer(s) and the interviewee(s) - in which information is obtained by the interviewer(s) from the interviewee(s). If group interaction is part of the method, use "Focus group".
Intervi ew.Fa ceToF ace	Face-to-face interview	Data collection method in which a live interviewer conducts a personal interview, presenting questions and entering the responses. Use this broader term if not CAPI or PAPI, or if not known whether CAPI/PAPI or not.
Intervi ew.Fa ceToF ace.C APIor CAMI	Face-to-face interview: Computer-assisted (CAPI/CAMI)	Computer-assisted personal interviewing (CAPI), or computer-assisted mobile interviewing (CAMI). Data collection method in which the interviewer reads questions to the respondents from the screen of a computer, laptop, or a mobile device like tablet or smartphone, and enters the answers in the same device. The administration of the interview is managed by a specifically designed program/application.
Intervi	Face-to-face interview:	Paper-and-pencil interviewing (PAPI). The interviewer uses a traditional paper

Code value	Code descriptive term	Code definition
ew.Fa ceToF ace.P API	Paper-and-pencil (PAPI)	questionnaire to read the questions and enter the answers.
Intervi ew.Tel ephon e	Telephone interview	Interview administered on the telephone. Use this broader term if not CATI, or if not known whether CATI or not.
Intervi ew.Tel ephon e.CATI	Telephone interview: Computer-assisted (CATI)	Computer-assisted telephone interviewing (CATI). The interviewer asks questions as directed by a computer, responses are keyed directly into the computer and the administration of the interview is managed by a specifically designed program.
Intervi ew.Em ail	E-mail interview	Interviews conducted via e-mail, usually consisting of several e-mail messages that allow the discussion to continue beyond the first set of questions and answers, or the first e-mail exchange.
Intervi ew.We bBase d	Web-based interview	An interview conducted via the Internet. For example, interviews conducted within online forums or using web-based audio-visual technology that enables the interviewer(s) and interviewee(s) to communicate in real time.
SelfAd minist eredQ uestio nnaire	Self-administered questionnaire	Data collection method in which the respondent reads or listens to the questions, and enters the responses by him/herself; no live interviewer is present, or participates in the questionnaire administration. If possible, use a narrower term. Use this broader term if the method is not described by any of the narrower terms - for example, for PDF and diskette questionnaires.
SelfAd minist eredQ uestio nnaire. Email	Self-administered questionnaire: E-mail	Self-administered survey in which questions are presented to the respondent in the text body of an e-mail or as an attachment to an e-mail, but not as a link to a web-based questionnaire. Responses are also sent back via e-mail, in the e-mail body or as an attachment.
SelfAd minist eredQ uestio nnaire. Paper	Self-administered questionnaire: Paper	Self-administered survey using a traditional paper questionnaire delivered and/or collected by mail (postal services), by fax, or in person by either interviewer, or respondent.
SelfAd minist eredQ uestio nnaire. SMSor MMS	Self-administered questionnaire: Messaging (SMS/MMS)	Self-administered survey in which the respondents receive the questions incorporated in SMS (text messages) or MMS (messages including multimedia content) and send their replies in the same format.
SelfAd minist eredQ uestio nnaire. CAWI	Self-administered questionnaire: Web- based (CAWI)	Computer-assisted web interviewing (CAWI). Data are collected using a web questionnaire, produced with a program for creating web surveys. The program can customize the flow of the questionnaire based on the answers provided, and can allow for the questionnaire to contain pictures, audio and video clips, links to different web pages etc.

value	Code descriptive term	Code definition
eredQ	questionnaire: Computer-assisted (CASI)	a computer (desktop, laptop, Palm/PDA, tablet, etc.) by themselves. The administration of the questionnaire is managed by a specifically designed program/application but there is no real-time data transfer as in CAWI, the answers are stored on the device used for the interview. The questionnaire may be fixed form or interactive. Includes VCASI (Video computer-assisted self-interviewing), ACASI (Audio computer-assisted self-interviewing) and TACASI (Telephone audio computer-assisted self-interviewing).
Focus Group	Focus group	A group discussion on a particular topic, organized for research purposes. The individuals are selected with relevance to the topic, and interaction among the participants is used as part of the method.
	Face-to-face focus group	The focus group participants meet in person to conduct the discussion.
	Telephone focus group	The focus group discussion is conducted over the telephone.
Focus Group. Online	Online focus group	The focus group discussion is conducted over the Internet in an interactive manner.
	Self-administered writings and/or diaries	Narratives, stories, diaries, and written texts created by the research subject.
minist	Self-administered writings and/or diaries: E-mail	Narratives, stories, diaries, and written texts submitted via e-mail messages.
minist	Self-administered writings and/or diaries: Paper	Narratives, stories, diaries, and written texts created and collected in paper form.
minist	Self-administered writings and/or diaries: Web-based	Narratives, stories, diaries, and written texts gathered from Internet sources, e.g. websites, blogs, discussion forums.
ased		

Code value	Code descriptive term	Code definition	
vation		observing behaviors, events, development of condition or disease, etc.), without attempting to manipulate any of the independent variables.	
Obser vation. Field	Field observation	Observation that is conducted in a natural environment.	
Obser vation. Field. Partici pant	Participant field observation	Type of field observation in which the researcher interacts with the subjects and often plays a role in the social situation under observation.	
Obser vation. Field. Nonpa rticipa nt	Non-participant field observation	Observation that is conducted in a natural, non-controlled setting without any interaction between the researcher and his/her subjects.	
Obser vation. Labor atory	Laboratory observation	Observation that is conducted in a controlled, artificially created setting. For example, observing children's play in a laboratory playroom.	
Obser vation. Labor atory. Partici pant	Participant laboratory observation	Type of laboratory observation in which the researcher interacts with the subjects and often plays a role in the social situation under observation. For example, observing children's play in a laboratory playroom with the researcher taking part in the play.	
Obser vation. Labor atory. Nonpa rticipa nt	Non-participant laboratory observation	Type of laboratory observation that is conducted without any interaction between the researcher and his/her subjects.	
Obser vation. Comp uterBa sed	Computer-based observation	Type of observation in which data regarding computer usage are being collected by software that can be built into the computer program itself or can be a separate program. Information may be collected about the number of users, the ways in which users interact with the program(s), how much time they spend on a page, how they use specific sections of applications, how they navigate from page to page or from one application to another, etc.	
Experi ment	Experiment	Research method involving the manipulation of some or all of the independent variables included in the hypotheses.	
Experi ment. Labor atory	Laboratory experiment	An experiment conducted in a controlled, artificially created physical setting, in which a researcher manipulates one or several independent variables and measures its/their effect on the dependent variable.	
Experi ment. FieldIn terven tion	Field/Intervention experiment	An experiment conducted in a natural, uncontrolled setting, in which the researcher manipulates one or several independent variables. Intervention/clinical studies are one example of field experiments.	

Code value	Code descriptive term	Code definition	
Experi ment. WebB ased	Web-based experiment	An experiment conducted in the virtual setting of the World Wide Web, in which experimental materials are programmed to implement artificial situations or events to be investigated in a distributed environment. (Reips, UD. (2002). Theory and techniques of Web experimenting. In B. Batinic, UD. Reips, & M. Bosnjak (Eds.), Online Social Sciences. Seattle: Hogrefe & Huber. Available at: http://www.websm.org/uploadi/editor/Reips_2002_Theory_and_techniques.pdf [07 June 2013])	
Recor ding	Recording	Registering by mechanical or electronic means, in a form that allows the information to be retrieved and/or reproduced. For example, images or sounds on disc or magnetic tape.	
Recor ding.R emote Sensin g	Recording: Remote sensing	Collecting information on objects or phenomena without physical contact with them, using remote sensors on satellites and aircraft (planes, drones, weather balloons). Often used to gather information on the Earth's surface, atmosphere and oceans. For example, damage assessment after an earthquake or forest fires. The technique is also used for military, commercial, economic and other applications.	
Autom atedD ataExt ractio n	Automated data extraction	Using automated means to retrieve information from data sources and save it to a local file or database for further processing or storage. Use this term if it is not known what kind of automated technique has been used or if the technique is known but not listed as a narrower term.	
Autom atedD ataExt ractio n.ApiQ uery	Automated data extraction: API query	Retrieving information from online data sources through an API (application programming interface) to save it to a local file or database for further processing or storage.	
Autom atedD ataExt ractio n.Data baseQ uery	Automated data extraction: Database query	Retrieving information from databases through a query to the database to extract only the information required, saving it to a local file or database for further processing or storage.	
Autom atedD ataExt ractio n.Web Scrapi ng	Automated data extraction: Web scraping	A technique employed to extract large amounts of data from websites and save it to a local file or database for further processing or storage. Also called screen scraping, web data extraction, web harvesting, etc.	
Conte ntCodi ng	Content coding	As a mode of secondary data collection, content coding applies coding techniques to transform qualitative data (textual, video, audio or still-image) originally produced for other purposes into quantitative data (expressed in unit-by-variable matrices) in accordance with pre-defined categorization schemes. For example, coded party manifesto data like the "European Parliament Election Study 2009, Manifesto Study" (doi:10.4232/1.10204).	
Trans criptio n	Transcription	Capturing information in writing from a different source, or from a different medium, alphabet, or form of notation, like scientific formulae, or musical notes. For transcribed interviews or observations, it is recommended to document the primary mode of collection, using one of the interview or	

Code value	Code descriptive term	Code definition	
		observation terms.	
Compi lation Synth esis	Compilation/Synthesis	Collecting and assembling data from multiple, often heterogeneous sources that have one or more reference points in common, and at least one of the sources was originally produced for other purposes. The data are incorporated in a new entity. For example, providing data on the number of universities in the last 150 years using a variety of available sources (e.g. finance documents, official statistics, university registers), combining survey data with information about geographical areas from official statistics (e.g. population density, doctors per capita, etc.), or with social media data, etc.	
Summ ary	Summary	Presentation of information in a condensed form, by reducing it to its main points. For example, abstracts of interviews or reports that are published and used as data rather than the full-length interviews or reports.	
Aggre gation	Aggregation	Statistics that relate to broad classes, groups, or categories. The data are averaged, totaled, or otherwise derived from individual-level data, and it is no longer possible to distinguish the characteristics of individuals within those classes, groups, or categories. For example, the number and age group of the unemployed in specific geographic regions, or national level statistics on the occurrence of specific offences, originally derived from the statistics of individual police districts.	
Simul ation	Simulation	Modeling or imitative representation of real-world processes, events, or systems, often using computer programs. For example, a program modeling household consumption responses to indirect tax changes; or a dataset on hypothetical patients and their drug exposure, background conditions, and known adverse events.	
Measu remen tsAnd Tests	Measurements and tests	Assessing specific properties (or characteristics) of beings, things, phenomena, (and/ or processes) by applying pre-established standards and/or specialized instruments or techniques.	
Measu remen tsAnd Tests. Educa tional	Educational measurements and tests	Assessment of knowledge, skills, aptitude, or educational achievement by means of specialized measures or tests.	
Measu remen tsAnd Tests. Physic al	Physical measurements and tests	Assessment of physical properties of living beings, objects, materials, or natural phenomena. For example, findings from hands-on medical examination (e.g., palpation or auscultation), clinical measurements and lab tests like blood analysis, blood pressure, heart rate, body weight and height, as well as general measurements like time, distance, mass, temperature, force, power, speed, GPS data on physical movement and other physical parameters or variables, like geospatial data.	
Measu remen tsAnd Tests. Psych ologic al	Psychological measurements and tests	Assessment of personality traits or psychological/behavioral responses by means of specialized measures or tests. For example, objective tests like self-report measures with a restricted response format, or projective methods allowing free responses, including word association, sentence or story completion, vignettes, cartoon test, thematic apperception tests, role play, drawing tests, inkblot tests, choice ordering exercises, etc.	
Other	Other	Use if the mode of data collection is known, but not found in the list.	

Usage

DDI-L 3.3

Module name: datacollection

Element name: TypeOfModeOfCollection

<u>TypeOfPretestCollectionMode</u>

DDI-L 3.2

Module name: datacollection

Element name: <u>TypeOfModeOfCollection</u>

DDI-C 2.5

Element/Attribute name: collMode

Element XPath: /codeBook/stdyDscr/method/dataColl/collMode

Copyright and license

Copyright © DDI Alliance 2020.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International.

Citation: DDI Alliance. (2020). Mode Of Collection (Version 4.0) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0. Available from:

http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0

CV definition

Prozedur, Technik oder Art der Erhebung, die verwendet wurde, um Daten zu bekommen.

Details

CV short name: ModeOfCollection CV name: Erhebungsmodus

CV notes:

Language: German (de)

Version: 4.0.1

Canonical URI: <u>urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0</u>

Agency: <u>DDI Alliance</u>

Translator Agency: GESIS - Leibniz Institute for the Social Sciences

Code value	Code descriptive term	Code definition
Interview	Interview	Eine im Voraus geplante Kommunikation zwischen zwei (oder mehr) Personen - dem/der Interviewer*in bzw. den Interviewern und dem/der/den Befragten -, bei der der/die Interviewer Informationen von dem/der/den Befragten erhalten. Wenn die Interaktion innerhalb einer Gruppe Teil der Methode ist, verwenden Sie die Kategorie "Fokusgruppe".
Interview.FaceToFace	Persönliches Interview	Datenerhebungsmethode, bei der ein/eine Live- Interviewer*in ein persönliches Interview durchführt, Fragen stellt und die Antworten eingibt. Verwenden Sie diesen weiter gefassten Begriff, wenn es sich nicht um CAPI oder PAPI handelt, oder wenn nicht bekannt ist, ob es sich um CAPI/PAPI handelt oder nicht.
Interview.FaceToFace.CA PlorCAMI	Persönliches Interview : Computerunterstützte Befragung (CAPI/CAMI)	Computerunterstützte persönliche Befragung (CAPI) oder computerunterstützte mobile Befragung (CAMI). Eine Datenerhebungsmethode, bei der der/die Interviewer*in den Befragten die Fragen vom Bildschirm eines Computers, Laptops oder eines mobilen Geräts wie Tablet oder Smartphone vorliest und die Antworten in dasselbe Gerät eingibt. Die Durchführung des Interviews wird von einem speziell entwickelten Programm/einer Anwendung gesteuert.
Interview.FaceToFace.PA	Persönliches Interview :	Der/die Interviewer*in verwendet einen traditionellen

Code value	Code descriptive term	Code definition
PI	Papier-und-Bleistift (PAPI)	Papierfragebogen, um die Fragen zu vorzulesen und die Antworten einzutragen.
Interview.Telephone	Telefonisches Interview	Interview, das am Telefon durchgeführt wird. Verwenden Sie diesen weiter gefassten Begriff, wenn es sich nicht um CATI handelt, oder wenn nicht bekannt ist, ob es sich um CATI handelt oder nicht.
Interview.Telephone.CATI	Telefonisches Interview: Computerunterstützte Befragung (CATI)	Computerunterstützte telefonische Befragung (CATI). Der/die Interviewer*in stellt Fragen, die von einem Computer gesteuert werden, die Antworten werden direkt in den Computer eingegeben und die Durchführung des Interviews wird von einem speziell entwickelten Programm gesteuert.
Interview.Email	E-Mail Interview	Interviews, die per E-Mail durchgeführt werden und in der Regel aus mehreren E-Mail-Nachrichten bestehen, die es ermöglichen, die Diskussion über den ersten Satz von Fragen und Antworten bzw. den ersten E- Mail-Austausch hinaus fortzusetzen.
Interview.WebBased	Webbasiertes Interview	Ein Interview, das über das Internet geführt wird. Zum Beispiel Interviews, die in Online-Foren oder mit webbasierter audiovisueller Technologie durchgeführt werden, die es dem/der Interviewer*in bzw. den Interviewern und dem/der/den Befragten ermöglicht, in Echtzeit zu kommunizieren.
SelfAdministeredQuestio nnaire	Selbstausgefüllter Fragebogen	Datenerhebungsmethode, bei der Befragte die Fragen lesen oder hören und die Antworten selbst eingeben; es ist kein Live-Interviewer anwesend oder beteiligt sich an der Fragebogenverwaltung. Wenn möglich, verwenden Sie einen engeren Begriff. Verwenden Sie diesen breiteren Begriff, wenn die Erhebungsmethode durch keinen der engeren Begriffe beschrieben wird zum Beispiel für PDF- und Diskettenfragebögen.
SelfAdministeredQuestio nnaire.Email	Selbstausgefüllter Fragebogen: E-Mail	Selbstverwaltete Umfrage, bei der die Fragen den Befragten im Textkörper einer E-Mail oder als Anhang zu einer E-Mail präsentiert werden, nicht aber als Link zu einem webbasierten Fragebogen. Die Antworten werden ebenfalls per E-Mail zurückgeschickt, im E- Mail-Textkörper oder als Anhang.
SelfAdministeredQuestio nnaire.Paper	Selbstausgefüllter Fragebogen: Papier	Selbstverwaltete Umfrage unter Verwendung eines traditionellen Papierfragebogens, der per Post (Postdienste), per Fax oder persönlich entweder durch die Interviewer oder die Befragten zugestellt und/oder abgeholt wird.
SelfAdministeredQuestio nnaire.SMSorMMS	Selbstausgefüllter Fragebogen: Nachrichtenübermittlung (SMS/MMS)	Selbstverwaltete Umfrage, bei der die Befragten die Fragen in SMS (Textnachrichten) oder MMS (Nachrichten mit multimedialen Inhalten) eingebunden erhalten und ihre Antworten im gleichen Format senden.
SelfAdministeredQuestio nnaire.CAWI	Selbstausgefüllter Fragebogen: Webbasiert (CAWI)	Computerunterstützte Webbefragung (CAWI). Die Daten werden mithilfe eines Web-Fragebogens erhoben, der mit einem Programm zur Erstellung von Web-Umfragen erstellt wird. Das Programm kann den Ablauf des Fragebogens auf der Grundlage der

Code value	Code descriptive term	Code definition
		gegebenen Antworten anpassen und es ermöglichen, dass der Fragebogen Bilder, Audio- und Videoclips, sowie Links zu verschiedenen Webseiten usw. enthält.
SelfAdministeredQuestio nnaire.CASI	Selbstausgefüllter Fragebogen: Computerunterstützt (CASI)	Computerunterstütztes Selbstinterview (CASI). Die Befragten geben die Antworten selbst in einen Computer (Desktop, Laptop, Palm/PDA, Tablet, etc.) ein. Die Steuerung des Fragebogens wird von einem speziell entwickelten Programm/einer Anwendung verwaltet, aber es gibt keine Echtzeit-Datenübertragung wie bei CAWI, sondern die Antworten werden auf dem für das Interview verwendeten Gerät gespeichert. Der Fragebogen kann in starrer Form oder interaktiv sein. Beinhaltet VCASI (Video computer-assisted self-interviewing), ACASI (Audio computer-assisted self-interviewing) und TACASI (Telephone audio computer-assisted self-interviewing).
FocusGroup	Fokusgruppe	Eine für Forschungszwecke organisierte Gruppendiskussion zu einem bestimmten Thema. Individuen mit Bezug zum Thema werden ausgewählt und die Interaktion zwischen den Teilnehmern wird als Teil der Methode verwendet.
FocusGroup.FaceToFace	Fokusgruppe: Persönlich	Die Teilnehmer der Fokusgruppe treffen sich persönlich zur Diskussion.
FocusGroup.Telephone	Fokusgruppe: Telefonisch	Die Fokusgruppendiskussion wird über das Telefon durchgeführt.
FocusGroup.Online	Fokusgruppe: Online	Die Fokusgruppendiskussion wird interaktiv über das Internet durchgeführt.
SelfAdministeredWritings AndDiaries	Selbstverfasste Schriften und/oder Tagebücher	Erzählungen, Geschichten, Tagebücher und schriftliche Texte, die vom Forschungssubjekt erstellt wurden.
SelfAdministeredWritings AndDiaries.Email	Selbstverfasste Schriften und/oder Tagebücher: E- Mail	Erzählungen, Geschichten, Tagebücher und schriftliche Texte, die über E-Mail-Nachrichten eingereicht werden.
SelfAdministeredWritings AndDiaries.Paper	Selbstverfasste Schriften und/oder Tagebücher: Papier	Erzählungen, Geschichten, Tagebücher und schriftliche Texte, die in Papierform erstellt und gesammelt wurden.
SelfAdministeredWritings AndDiaries.WebBased	Selbstverfasste Schriften und/oder Tagebücher: Webbasiert	Erzählungen, Geschichten, Tagebücher und schriftliche Texte aus Internetquellen, z. B. Webseiten, Blogs, Diskussionsforen.
Observation	Beobachtung	Forschungsmethode, bei der Daten gesammelt werden, während sie auftreten (z. B. Beobachtung von Verhaltensweisen, Ereignissen, Entwicklung eines Zustands oder einer Krankheit usw.), ohne dass versucht wird, eine der unabhängigen Variablen zu manipulieren.
Observation.Field	Feldbeobachtung	Beobachtung, die in einer natürlichen Umgebung durchgeführt wird.

Code value	Code descriptive term	Code definition
Observation.Field.Partici pant	Teilnehmende Feldbeobachtung	Eine Art der Feldbeobachtung, in der der Forscher mit den Probanden interagiert und oft selbst eine Rolle in der sozialen Situation unter Beobachtung einnimmt.
Observation.Field.Nonpar ticipant	Nicht-teilnehmende Feldbeobachtung	Eine Art der Feldbeobachtung, die in einer natürlichen, nicht kontrollierten Umgebung durchgeführt wird - ohne jegliche Interaktion zwischen dem/der Forscher*in und seinen/ihren Probanden*innen.
Observation.Laboratory	Laborbeobachtung	Beobachtung, die in einer kontrollierten, künstlich geschaffenen Umgebung durchgeführt wird. Zum Beispiel, die Beobachtung spielender Kinder in einem Labor-Spielzimmer.
Observation.Laboratory.P articipant	Teilnehmende Laborbeobachtung	Eine Art der Laborbeobachtung, in der Forschende mit den Probanden interagieren und oft selbst ein Rolle in der sozialen Situation unter Beobachtung einnehmen. Zum Beispiel, die Beobachtung spielender Kinder in einem Labor-Spielzimmer, wobei der/die Forscher*in selbst am Spiel teilnimmt.
Observation.Laboratory.N onparticipant	Nicht-teilnehmende Laborbeobachtung	Eine Art der Laborbeobachtung, die ohne jegliche Interaktion zwischen dem/der Forscher*in und seinen/ihren Probanden*innen durchgeführt wird.
Observation.ComputerBa sed	Computer-basierte Beobachtung	Art der Beobachtung, bei der Daten über die Computernutzung von einer Software gesammelt werden, die in das Computerprogramm selbst eingebaut sein kann oder ein separates Programm ist. Es können Informationen über die Anzahl der Benutzer, die Art und Weise, wie die Benutzer mit dem/den Programm(en) interagieren, wie viel Zeit sie auf einer Seite verbringen, wie sie bestimmte Abschnitte von Anwendungen nutzen, wie sie von Seite zu Seite oder von einer Anwendung zu einer anderen navigieren, usw. gesammelt werden.
Experiment	Experiment	Forschungsmethode, die die Manipulation einiger oder aller der in den Hypothesen enthaltenen unabhängigen Variablen beinhaltet.
Experiment.Laboratory	Laborexperiment	Ein Experiment, das in einer kontrollierten, künstlich erzeugten Umgebung durchgeführt wird, in der Forschende eine oder mehrere unabhängige Variablen manipulieren und ihre Wirkung auf die abhängige Variable messen.
Experiment.FieldIntervent ion	Feld- /Interventionsexperiment	Ein Experiment, das in einer natürlichen, unkontrollierten Umgebung durchgeführt wird, in der Forschende eine oder mehrere unabhängige Variablen manipulieren. Interventions-/klinische Studien sind ein Beispiel für Feldexperimente.
Experiment.WebBased	Web-basiertes Experiment	Ein Experiment, das in der virtuellen Umgebung des World Wide Web durchgeführt wird, in dem experimentelle Materialien programmiert werden, um künstliche Situationen oder Ereignisse zu implementieren, die in einer verteilten Umgebung untersucht werden sollen.
Recording	Aufzeichnung	Aufzeichnungen, die auf mechanischem oder

Code value	Code descriptive term	Code definition
	(mechanisch/elektronisch)	elektronischem Wege getätigt werden und die es ermöglichen, die Informationen abzurufen und/oder zu reproduzieren. Zum Beispiel Bilder oder Töne auf Diskette oder Magnetband.
Recording.RemoteSensing	Aufzeichnung: Fernerkundung	Das Sammeln von Informationen über Objekte oder Phänomene ohne physischen Kontakt mit ihnen, mithilfe von Fernsensoren auf Satelliten und Flugzeugen (Flugzeuge, Drohnen, Wetterballons). Wird oft verwendet, um Informationen über die Erdoberfläche, die Atmosphäre und die Ozeane zu sammeln. Zum Beispiel bei der Schadensbeurteilung nach einem Erdbeben oder bei Waldbränden. Die Technik wird auch für militärische, kommerzielle, wirtschaftliche und andere Anwendungen genutzt.
AutomatedDataExtractio n	Automatisierte Datenextraktion	Verwendung automatisierter Mittel zum Abrufen von Informationen aus Datenquellen und Speichern in einer lokalen Datei oder Datenbank zur weiteren Verarbeitung oder Speicherung. Verwenden Sie diesen Begriff, wenn nicht bekannt ist, welche Art von automatisierter Technik verwendet wurde, oder wenn die Technik bekannt ist, aber nicht als engerer Begriff aufgeführt ist.
AutomatedDataExtractio n.ApiQuery	Automatisierte Datenextraktion: API- Abfrage	Abrufen von Informationen aus Online-Datenquellen über eine API (Application Programming Interface), um sie in einer lokalen Datei oder Datenbank zur weiteren Verarbeitung oder Speicherung zu speichern.
AutomatedDataExtractio n.DatabaseQuery	Automatisierte Datenextraktion: Datenbankabfrage	Abrufen von Informationen aus Datenbanken durch eine Abfrage an die Datenbank, um nur die benötigten Informationen zu extrahieren und sie in einer lokalen Datei oder Datenbank zur weiteren Verarbeitung oder Speicherung zu speichern.
AutomatedDataExtractio n.WebScraping	Automatisierte Datenextraktion: Web Scraping	Eine Technik, die verwendet wird, um große Datenmengen aus Websites zu extrahieren und sie in einer lokalen Datei oder Datenbank zur weiteren Verarbeitung oder Speicherung zu speichern. Auch Screen Scraping, Webdatenextraktion, Web Harvesting usw. genannt.
ContentCoding	Inhaltsanalyse	Als eine Form der sekundären Datenerhebung wendet die Inhaltsanalyse Kodierungstechniken an, um qualitative Daten (Text-, Video-, Audio- oder Standbilddaten), die ursprünglich für andere Zwecke produziert wurden, mithilfe von vordefinierten Kategorisierungsschemata in quantitative Daten zu transformieren. Zum Beispiel die Kodierung von Parteiprogrammen.
Transcription	Transkription	Das schriftliche Erfassen von Informationen aus einer anderen Quelle oder aus einem anderen Medium, Alphabet oder einer anderen Notationsform, wie z. B. wissenschaftliche Formeln oder Musiknoten. Bei transkribierten Interviews oder Beobachtungen wird empfohlen, die primäre Methode der Datenerhebung zu dokumentieren, indem einer der Interview- oder

Code value	Code descriptive term	Code definition
		Beobachtungsbegriffe verwendet wird.
CompilationSynthesis	Kompilation/Synthese	Sammeln und Zusammenstellen von Daten aus mehreren, oft heterogenen Quellen, die einen oder mehrere Bezugspunkte gemeinsam haben, wobei mindestens eine der Quellen ursprünglich für andere Zwecke erstellt wurde. Die Daten werden in eine neue Einheit integriert. Zum Beispiel die Bereitstellung von Daten über die Anzahl der Universitäten in den letzten 150 Jahren unter Verwendung einer Vielzahl verfügbarer Quellen (z. B. Finanzdokumente, amtliche Statistiken, Universitätsregister), die Kombination von Umfragedaten mit Informationen über geografische Gebiete aus amtlichen Statistiken (z. B. Bevölkerungsdichte, Ärzte pro Kopf usw.) oder mit Daten aus sozialen Medien usw.
Summary	Zusammenfassung	Darstellung von Informationen in komprimierter Form, indem sie auf die wesentlichen Punkte reduziert werden. Zum Beispiel Zusammenfassungen von Interviews oder Berichten, die veröffentlicht und als Daten verwendet werden, anstatt die Interviews oder Berichte in deren voller Länge.
Aggregation	Aggregation	Statistiken, die sich auf breite Klassen, Gruppen oder Kategorien beziehen. Die Daten werden gemittelt, summiert oder auf andere Weise aus Daten auf individueller Ebene abgeleitet, und es ist nicht mehr möglich, die Merkmale von Einzelpersonen innerhalb dieser Klassen, Gruppen oder Kategorien zu unterscheiden. Zum Beispiel die Anzahl und Altersgruppe der Arbeitslosen in bestimmten geografischen Regionen oder Statistiken auf nationaler Ebene über das Auftreten bestimmter Straftaten, die ursprünglich aus den Statistiken einzelner Polizeibezirke abgeleitet wurden.
Simulation	Simulation	Modellierung oder nachahmende Darstellung von realen Prozessen, Ereignissen oder Systemen, oft unter Verwendung von Computerprogrammen. Zum Beispiel ein Programm, das die Reaktionen des Haushaltskonsums auf Veränderung indirekter Steuern modelliert; oder ein Datensatz über hypothetische Patienten und deren Medikamentenbelastung, Hintergrundbedingungen und bekannte unerwünschte Ereignisse.
MeasurementsAndTests	Messungen und Tests	Beurteilung spezifischer Eigenschaften (oder Merkmale) von Wesen, Dingen, Phänomenen (und/oder Prozessen) durch Anwendung vorher festgelegter Standards und/oder spezieller Instrumente oder Techniken.
MeasurementsAndTests. Educational	Messungen und Tests: Leistungs- und Kompetenztests	Beurteilung von Kenntnissen, Fähigkeiten, Eignung oder Bildungsstand mittels spezieller Messungen oder Tests.
MeasurementsAndTests. Physical	Messungen und Tests: Physische Tests	Beurteilung von physikalischen Eigenschaften von Lebewesen, Gegenständen, Materialien oder Naturphänomenen. Zum Beispiel Befunde aus der

Code value	Code descriptive term	Code definition
		praktischen medizinischen Untersuchung (z. B. Abtasten oder Abhören), klinische Messungen und Labortests wie Blutanalyse, Blutdruck, Herzfrequenz, Körpergewicht und -größe sowie allgemeine Messungen wie Zeit, Entfernung, Masse, Temperatur, Kraft, Leistung, Geschwindigkeit, GPS-Daten zu körperlichen Bewegungen und andere physikalische Parameter oder Variablen, wie Geodaten.
MeasurementsAndTests. Psychological	Messungen und Tests: Psychologische Tests	Beurteilung von Persönlichkeitsmerkmalen oder psychologischen/verhaltensbezogenen Reaktionen mittels spezieller Messungen oder Tests. Zum Beispiel objektive Tests wie Selbstauskünfte mit eingeschränktem Antwortformat oder projektive Methoden, die freie Antworten erlauben, einschließlich Wortassoziation, Vervollständigung von Sätzen- oder Geschichten, Vignetten, Karikatur-Tests, thematische Apperzeptionstests, Rollenspiele, Zeichentests, Tintenkleckstests, Zuordnungsaufgaben usw.
Other	Andere	Verwenden Sie diese Kategorie, wenn die Art der Datenerhebung bekannt, aber nicht in der Liste vertreten ist.

Usage

DDI3.3

Module name: datacollection

Element name: <u>TypeOfModeOfCollection</u>

<u>TypeOfPretestCollectionMode</u>

DDI 3.2

Module Name: datacollection

Element Name: TypeOfModeOfCollection

DDI 2.5 Element Number in DDI 2.1: 2.3.1.6 Element/Attribute Name: collMode

Copyright and license

Copyright © DDI Alliance 2020.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International.

Citation: DDI Alliance. (2021). ModeOfCollection [Erhebungsmodus] (Version 4.0.1) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0.1. Available from:

 $\underline{http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0}$

CV definition

Kuvailtavan aineiston ensisijainen keruumenetelmä.

Details

CV short name: ModeOfCollection CV name: Keruumenetelmä

CV notes:

Language: Finnish (fi) Version: 4.0.2

Version notes:

Two descriptive terms amended to conform to the naming conventions of Finnish terms.

Version changes: Code descriptive term rephrased: AutomatedDataExtraction.WebScraping

Code descriptive term rephrased: AutomatedDataExtraction.DatabaseQuery

Canonical URI: <u>urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0</u>

Agency: <u>DDI Alliance</u>

Translator Agency: Finnish Social Science Data Archive (FSD)

Code value	Code descriptive term	Code definition
Interview	Haastattelu	Ennalta suunniteltu, haastattelijan ja yhden tai useamman haastateltavan välinen keskustelu, jossa haastattelija saa tietoa tutkimustarkoituksiin. Käytä tarkempaa haastattelutermiä, mikäli mahdollista. Jos haastateltavia on enemmän kuin yksi ja ryhmän keskinäinen vuorovaikutus on tärkeää, käytetään termiä 'Kohderyhmäkeskustelu'.
Interview.FaceToFace	Kasvokkainen haastattelu	Kasvokkain tehty yksilö- tai ryhmähaastattelu, jossa haastattelija esittää kysymykset ja taltioi vastaukset. Käytetään silloin, kun haastattelija tallentaa saamansa tiedot haastattelumuistiinpanoilla, tai haastattelu äänitetään tai videoidaan (eli ei mene mihinkään kasvokkaisen haastattelun alaluokkaan).
Interview.FaceToFace.CA PlorCAMI	Kasvokkainen haastattelu: tietokoneavusteinen (CAPI tai CAMI)	Computer-assisted personal interviewing (CAPI) tai Computer-assisted mobile interviewing (CAMI). Haastattelija lukee kysymykset kannettavalta tietokoneelta, kämmentietokoneelta, tabletista tai älypuhelimesta ja tallentaa haastateltavan vastaukset suoraan laitteeseen.

Code value	Code descriptive term	Code definition
Interview.FaceToFace.PA PI	Kasvokkainen haastattelu: paperikyselylomake (PAPI)	Paper-and-pencil interviewing (PAPI). Paperilomaketta käyttäen tehty henkilökohtainen haastattelu. Haastattelija lukee kysymykset paperilomakkeelta ja kirjoittaa haastateltavan vastaukset lomakkeelle.
Interview.Telephone	Puhelinhaastattelu	Puhelimitse tehty haastattelu. Termiä voi käyttää sekä kvalitatiivisesta että kvantitatiivisesta haastattelusta.
Interview.Telephone.CATI	Puhelinhaastattelu: tietokoneavusteinen (CATI)	Computer-assisted telephone interviewing (CATI). Haastattelija lukee kysymykset tietokoneelta puhelimessa ja tallentaa haastateltavan vastaukset suoraan tietokoneelle.
Interview.Email	Sähköpostihaastattelu	Haastattelu tehdään sähköpostin välityksellä. Usein sisältää useita sähköpostiviestejä, jotka mahdollistavat keskustelun jatkumisen alussa esitettyjen kysymysten ja niihin saatujen vastausten jälkeen.
Interview.WebBased	Verkkohaastattelu	Verkon välityksellä tehty haastattelu, esimerkiksi verkkokeskustelufoorumilla tai käyttäen teknologiaa, jonka avulla haastattelija ja haastateltava(t) voivat keskustella samanaikaisesti (chat, skype, videokonferenssit).
SelfAdministeredQuestio nnaire	Itsetäytettävä lomake	Tutkimuksen osanottaja täyttää kysely- tai ilmoituslomakkeen itsenäisesti. Pääluokkaa käytetään, jos ei tiedetä missä muodossa lomake on saatu ja palautettu tai jos ei puhtaasti mikään suppeampi termi.
SelfAdministeredQuestio nnaire.Email	Itsetäytettävä lomake: sähköpostilomake	Osanottaja täyttää sähköpostin tekstiosiossa tai sähköpostin liitetiedostona tulleen kyselylomakkeen ja palauttaa sen sähköpostilla. Jos sähköpostissa on vain linkki verkkokyselylomakkeeseen, käytä termiä 'Itsetäytettävä lomake: verkkolomake'.
SelfAdministeredQuestio nnaire.Paper	Itsetäytettävä lomake: paperinen lomake	Osanottaja täyttää perinteisen paperisen kyselylomakkeen itse. Paperilomake voidaan lähettää tai palauttaa postissa, tai annetaan henkilökohtaisesti.
SelfAdministeredQuestio nnaire.SMSorMMS	Itsetäytettävä lomake: tekstiviesti- tai mobiililaitelomake (SMS tai MMS)	Osanottaja täyttää tekstiviestinä tai mobiililaitekyselynä välitetyn kyselylomakkeen itse ja palauttaa sen samalla teknologialla.
SelfAdministeredQuestio nnaire.CAWI	Itsetäytettävä lomake: verkkolomake	Osanottaja täyttää kysely- tai ilmoituslomakkeen verkossa itse (Computer-assisted web interviewing, CAWI). Lomake voi olla dynaaminen tai muuttumaton. Dynaamisessa lomakkeessa kysymysten järjestys sekä esitetyt kysymykset riippuvat edeltäviin kysymyksiin annetuista vastauksista. Lomake voi myös sisältää kuvia, video- tai äänitiedostoja, linkkejä toisiin verkkosivuihin jne.
SelfAdministeredQuestio nnaire.CASI	Itsetäytettävä lomake: tietokoneavusteinen (CASI)	Tietokoneavusteinen itsetäytettävä kyselylomake, jossa vastaaja tallentaa itse vastauksensa tietokoneelle (pöytäkone, kannettava tietokone tai kämmentietokone). Tiedot eivät siirry verkon kautta vaan taltioituvat vain tietokoneelle. Lomake voi olla

Code value	Code descriptive term	Code definition
		dynaaminen tai muuttumaton. Termi sisältää myös harvoin käytetyt VCASI:n (Video computer-assisted self-interviewing), ACASI:n (Audio computer-assisted self-interviewing) ja TACASI:n (Telephone audio computer-assisted self-interviewing).
FocusGroup	Kohderyhmäkeskustelu	Tutkimustarkoitusta varten järjestetty kohderyhmäkeskustelu tietystä aiheesta. Ryhmän osanottajat valitaan aiheen mukaan ja osanottajien välinen vuorovaikutus on osa tutkimuskohdetta.
FocusGroup.FaceToFace	Kohderyhmäkeskustelu: kasvokkainen keskustelu	Tutkimustarkoitusta varten järjestetty kohderyhmäkeskustelu tietystä aiheesta. Keskustelu käydään kasvokkain.
FocusGroup.Telephone	Kohderyhmäkeskustelu: puhelinkeskustelu	Tutkimustarkoitusta varten järjestetty kohderyhmäkeskustelu tietystä aiheesta. Keskustelu käydään puhelimen välityksellä.
FocusGroup.Online	Kohderyhmäkeskustelu: verkkokeskustelu	Tutkimustarkoitusta varten järjestetty kohderyhmäkeskustelu tietystä aiheesta. Keskustelu käydään verkossa.
SelfAdministeredWritings AndDiaries	Oma kirjoitus tai päiväkirja	Osanottajien itse kirjoittamat elämäkerrat, tarinat, päiväkirjat ja muut kirjoitukset.
SelfAdministeredWritings AndDiaries.Email	Oma kirjoitus tai päiväkirja: sähköpostilla saatu	Osanottajien sähköpostin välityksellä annetut omat kirjoitukset ja päiväkirjat.
SelfAdministeredWritings AndDiaries.Paper	Oma kirjoitus tai päiväkirja: paperimuotoinen kirjoitus	Osanottajien paperimuotoiset omat kirjoitukset ja päiväkirjat.
SelfAdministeredWritings AndDiaries.WebBased	Oma kirjoitus tai päiväkirja: verkon kautta saatu	Osanottajien verkossa kirjoitetut omat kirjoitukset ja päiväkirjat.
Observation	Havainnointi	Keruumenetelmä, jossa tarkkaillaan tapahtumia, käyttäytymistä, vuorovaikutusta jne. niiden tapahtuessa, ilman minkään riippumattoman muuttujan manipulointia.
Observation.Field	Havainnointi: kenttähavainnointi	Havainnointi suoritetaan luonnollisessa, kontrolloimattomassa ympäristössä. Käytä termiä mikäli ei tiedossa onko osallistuvaa vai ei-osallistuvaa.
Observation.Field.Particip ant	Havainnointi: kenttähavainnointi: osallistuva	Havainnointi suoritetaan luonnollisessa, kontrolloimattomassa ympäristössä. Tutkija on vuorovaikutuksessa tutkittavien kanssa ja hänellä on usein jokin rooli tutkinnan kohteena olevassa sosiaalisessa tilanteessa.
Observation.Field.Nonpar ticipant	Havainnointi: kenttähavainnointi: ei- osallistuva	Havainnointi suoritetaan luonnollisessa, kontrolloimattomassa ympäristössä. Tutkija ja tutkittavat eivät ole lainkaan vuorovaikutuksessa keskenään. Kutsutaan myös suoraksi tai ulkopuoliseksi kenttähavainnoinniksi.
Observation.Laboratory	Havainnointi:	Kokeellinen havainnointi kontrolloidussa, tarkoitusta

Code value	Code descriptive term	Code definition
	laboratoriohavainnointi	varten luodussa tilassa tai ympäristössä. Esimerkki: Lasten leikkien havainnointi laboratorioon rakennetussa leikkihuoneessa. Käytä tätä termiä mikäli ei ole tiedossa onko laboratoriohavainnointi osallistuvaa vai ei-osallistuvaa.
Observation.Laboratory.P articipant	Havainnointi: laboratoriohavainnointi: osallistuva	Kokeellinen havainnointi kontrolloidussa, tarkoitusta varten luodussa tilassa. Tutkija on vuorovaikutuksessa tutkittavien kanssa ja hänellä on usein jokin rooli tutkimuksen kohteena olevassa sosiaalisessa tilanteessa. Esimerkki: Lasten leikkien havainnointi laboratorioon rakennetussa leikkihuoneessa, jossa tutkija ottaa osaa leikkiin.
Observation.Laboratory.N onparticipant	Havainnointi: laboratoriohavainnointi: ei-osallistuva	Kokeellinen havainnointi kontrolloidussa, tarkoitusta varten luodussa tilassa. Tutkija ei ole missään vuorovaikutuksessa tutkittavien kanssa. Kutsutaan myös tarkkailevaksi laboratoriohavainnoinniksi. Esimerkki: Lasten leikkien havainnointi laboratorioon rakennetussa leikkihuoneessa, jossa tutkija ei ota osaa leikkiin.
Observation.ComputerBa sed	Havainnointi: tietokonepohjainen havainnointi	Havainnointimenetelmä, jossa kerätään tietoa ihmisten tietokoneen käytöstä ohjelmallisesti. Havainnointiohjelma voi olla sisäänrakennettu tietokoneohjelmaan tai se voi olla erillinen ohjelma. Tietoa voidaan kerätä käyttäjien määristä, heidän tavoistaan käyttää ohjelmaa ja sen toimintoja, navigoinnista jne.
Experiment	Kontrolloitu koe	Tutkimusasetelma, jossa tutkimushypoteesin mukaisesti manipuloidaan yhtä tai useampaa riippumatonta muuttujaa.
Experiment.Laboratory	Kontrolloitu koe: laboratoriokoe	Kontrolloidussa, tarkoitusta varten luodussa ympäristössä suoritettu koe, jossa tutkija(t) manipuloivat yhtä tai useampaa riippumatonta muuttujaa ja mittaavat sen vaikutusta riippuvaan muuttujaan.
Experiment.FieldIntervent ion	Kontrolloitu koe: kenttä- tai interventiokoe	Luonnollisessa, kontrolloimattomassa ympäristössä suoritettu koe, jossa tutkija(t) manipuloivat yhtä tai useampaa riippumatonta muuttujaa. Esimerkkejä: kliiniset tutkimukset.
Experiment.WebBased	Kontrolloitu koe: virtuaalinen koe	Internetissä toteutettu kokeellinen tutkimus, jossa on ohjelmallisesti luotu keinotekoisia virtuaalisia ympäristöjä tai tapahtumia tutkimusta varten. Esimerkki: Keinotekoisen kielen oppimiskoe, virtuaalisen pelikäyttäytymisen koe.
Recording	Taltiointi	Aineiston taltioiminen mekaanisesti tai elektronisesti tavalla, joka mahdollistaa sen kuuntelun, katselun tai monistamisen. Sisältää mm. valokuvien, videon tai äänen taltioimisen. Esimerkki: Kokousten tai vastaanottojen videoiminen ilman tutkijan läsnäoloa, valokuvista muodostuva aineisto.
Recording.RemoteSensin	Taltiointi: etämittaus	Tiedonkeruu etämittauksella eli kaukokartoituksella,

Code value	Code descriptive term	Code definition
g		käyttäen satelliitteihin tai ilma-aluksiin (lentokoneet, dronet, helikopterit, sääpallot) sijoitettuja mittalaitteita. Mitattavaan kohteeseen tai ilmiöön ei ole fyysistä kontaktia. Menetelmää käytetään usein Maan pinnan, ilmakehän tai vesistöjen havainnointiin, esimerkiksi vahinkojen arviointiin maanjäristysten tai metsäpalojen jälkeen. Etämittausta voidaan käyttää myös sotilaallisissa, kaupallisissa tai muissa sovelluksissa.
AutomatedDataExtraction	Automatisoitu tiedonpoiminta	Automatisoidut menetelmät tiedon poimimiseksi erilaisista tietolähteistä. Tieto tallennetaan tiedostoon tai tietokantaan myöhempää käsittelyä tai säilytystä varten. Käytä tätä termiä mikäli ei ole tiedossa millaista automatisoitua tiedonpoimintaa on käytetty tai mikäli menetelmä on tiedossa mutta ei sanastossa.
AutomatedDataExtractio n.ApiQuery	Automatisoitu tiedonpoiminta: API- rajapintakysely	Tiedonpoiminta verkkolähteistä ohjelmointirajapinnan (API: application programming interface) avulla. Poimittu tieto tallennetaan tiedostoon tai tietokantaan myöhempää käsittelyä tai säilytystä varten.
AutomatedDataExtractio n.DatabaseQuery	Automatisoitu tiedonpoiminta: tietokantakysely	Tiedonpoiminta tietokannoista. Tehtyjen kyselyiden avulla tietokannoista poimitaan vain haluttu tieto, joka tallennetaan tiedostoon tai tietokantaan myöhempää käsittelyä tai säilytystä varten.
AutomatedDataExtractio n.WebScraping	Automatisoitu tiedonpoiminta: verkkoharavointi	Menetelmä suurien tietomäärien haravoimiseksi verkkosivuilta. Sisältää mm. ruutukaappaukset, kuvakaappaukset ja verkkosivujen tiedonharavoinnin. Haravoitu tieto tallennetaan tiedostoon tai tietokantaan myöhempää käsittelyä tai säilytystä varten.
ContentCoding	Sisällönkoodaus	Jo olemassa olevasta, alun perin toisiin tarkoituksiin luodusta kvalitatiivisesta aineistosta (esim. tekstiaineistot, ääni- ja kuvatiedostot, valokuvat) muodostetaan kvantitatiivinen aineisto (matriisi) sovittua koodausohjetta käyttäen. Esimerkki: sanomalehtiartikkeleiden sisällön luokittelu annettujen kriteerien mukaan.
Transcription	Litterointi	Informaation siirtäminen käsin kirjaamalla toisesta lähteestä tai toisesta formaatista, muodosta tai aakkosjärjestelmästä. Esimerkki: Musiikin esittäminen nuotteina, kemialliset kaavat. Jos aineisto muodostuu havaintomuistiinpanoista tai haastattelulitteroinneista, suositellaan kuvattavaksi ensisijainen keruumenetelmä käyttämällä sopivaa havainnointi- tai haastattelutermiä.
CompilationSynthesis	Kooste- tai synteesiaineisto	Tietojen kerääminen ja kokoaminen useista, usein heterogeenisistä lähdemateriaaleista, joilla yksi tai useampi yhteinen referenssi. Ainakin yksi lähteistä on olemassa valmiina jo ennestään muita tarkoituksia varten. Kerätyt tiedot yhdistetään uudeksi tutkimusaineistoksi. Esimerkkejä: Tiedon kerääminen suomalaisten yliopistojen historiasta käyttämällä

Code value	Code descriptive term	Code definition
		monia eri lähteitä, tai kyselytutkimuksen tietojen yhdistäminen muista tietolähteistä saatuihin tietoihin.
Summary	Yhteenveto, lyhennelmä tai tiivistelmä	Tietoa kerätään muodostamalla yhteenveto tai tiivistelmä olennaisista seikoista. Esimerkiksi: Haastatteluista ei tehdä translitteraatioita vaan aineisto muodostuu haastattelujen tiivistelmistä, tai sanomalehtiuutisisten aiheista muodostetaan aineisto tiivistämällä ne pariin lauseeseen. Mikäli kvalitatiivisesta lähdeaineistosta muodostetaan kvantitatiivinen aineisto, käytä termiä 'Sisällönkoodaus'.
Aggregation	Aggregointi	Tilastollinen tieto, jossa yksittäisiä havaintoyksiköitä koskevat tiedot ovat keskiarvoistettu, yhteenlaskettu tai jotenkin muuten yhdistetty laajempaa ryhmää koskevaksi tiedoksi siten, että yksittäisen havaintoyksiköiden tiedot eivät ole enää erotettavissa. Esimerkkejä: Kansallinen rikostilasto, joka yhteenlaskettu yksittäisten poliisipiirien tilastoista, tai kuukausittainen hintaindeksi, joka on keskiarvo yksittäisten hyödykkeiden hinnoista.
Simulation	Simulointi	Todellisten prosessien, tapahtumien ja systeemien piirteiden tai mahdollisen muuttumisen tutkiminen mallintamalla, usein tietokoneohjelmia käyttäen.
MeasurementsAndTests	Mittaukset ja testit	Ihmisten ja muiden elollisten olioiden, esineiden, materiaalien ja ilmiöiden ominaisuuksien mittaaminen käyttäen etukäteen määriteltyjä standardeja tai tarkoitukseen kehitettyjä mittareita ja tekniikoita.
MeasurementsAndTests. Educational	Mittaukset ja testit: tietämyksen, taipumusten, soveltuvuuden ja oppimistulosten mittaaminen	Mittaamalla tai testaamalla saadut tiedot tutkittavien tietotasosta, synnynnäisistä taipumuksista, soveltuvuudesta tai oppimistuloksista. Esimerkkejä: PISA-testit, ylioppilaskokeiden tulokset, yhteiskunnallisen tietämyksen mittari, tai kielellistä tai matemaattista lahjakkuutta mittaavat testit.
MeasurementsAndTests. Physical	Mittaukset ja testit: fyysisten ominaisuuksien mittaaminen	Ihmisten ja muiden elollisten olioiden, esineiden, materiaalien ja luonnonilmiöiden fyysisten ominaisuuksien mittaaminen. Esimerkkejä: verenpaine, paino ja pituus, voima, etäisyys, lämpötila, nopeus, seismografiset mittaukset, GPS-koordinaatit.
MeasurementsAndTests. Psychological	Mittaukset ja testit: psykologisten ominaisuuksien mittaaminen	Luonteenpiirteiden ja käyttäytymismallien tutkiminen tarkoitusta varten kehitettyjen testien avulla. Esimerkiksi: Luonteenpiirteiden itseraportointi, eläytymismenetelmät. Tarvittaessa voidaan käyttää yhdessä muiden aineistonkeruumenetelmätermien kanssa (esimerkiksi masentuneisuusaste-testi osana kyselylomaketta).
Other	Muu keruumenetelmä	Käytä mikäli keruumenetelmä on tiedossa, mutta ei sanastossa. Lisää tarkempi selostus.

Usage

DDI3.3

Module name: datacollection

Element name: <u>TypeOfModeOfCollection</u>

TypeOfPretestCollectionMode

DDI 3.2

Module Name: datacollection

Element Name: <u>TypeOfModeOfCollection</u>

DDI 2.5

Element Number in DDI 2.1: 2.3.1.6 Element/Attribute Name: collMode

Copyright and license

Copyright © DDI Alliance 2020.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International.

Citation: DDI Alliance. (2021). ModeOfCollection [Keruumenetelmä] (Version 4.0.2) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0.2. Available from:

http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0

CV definition

Kuvailtavan aineiston ensisijainen keruumenetelmä.

Details

CV short name: ModeOfCollection CV name: Keruumenetelmä

CV notes:

Language: Finnish (fi)
Version: 4.0.1

Version notes:

Lisätty viisi uutta termiä kattamaan etämittaus sekä automaattisen tiedonpoiminnan menetelmät.

Version changes: Code added: Recording.RemoteSensing

Code added: AutomatedDataExtraction

Code added: AutomatedDataExtraction.ApiQuery Code added: AutomatedDataExtraction.DatabaseQuery Code added: AutomatedDataExtraction.WebScraping

Canonical URI: <u>urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0</u>

Agency: <u>DDI Alliance</u>

Translator Agency: Finnish Social Science Data Archive (FSD)

Code value	Code descriptive term	Code definition
Interview	Haastattelu	Ennalta suunniteltu, haastattelijan ja yhden tai useamman haastateltavan välinen keskustelu, jossa haastattelija saa tietoa tutkimustarkoituksiin. Käytä tarkempaa haastattelutermiä, mikäli mahdollista. Jos haastateltavia on enemmän kuin yksi ja ryhmän keskinäinen vuorovaikutus on tärkeää, käytetään termiä 'Kohderyhmäkeskustelu'.
Interview.FaceToFace	Kasvokkainen haastattelu	Kasvokkain tehty yksilö- tai ryhmähaastattelu, jossa haastattelija esittää kysymykset ja taltioi vastaukset. Käytetään silloin, kun haastattelija tallentaa saamansa tiedot haastattelumuistiinpanoilla, tai haastattelu äänitetään tai videoidaan (eli ei mene mihinkään kasvokkaisen haastattelun alaluokkaan).
Interview.FaceToFace.CA PlorCAMI	Kasvokkainen haastattelu: tietokoneavusteinen	Computer-assisted personal interviewing (CAPI) tai Computer-assisted mobile interviewing (CAMI). Haastattelija lukee kysymykset kannettavalta

tietokoneelta, kämmentietokoneelta, tabletista tai älypuhelimesta ja tallentaa haastateltavan vastaukset suoraan lätteeseen paperilonekkeelta ja paperilonekeelta ja paperilonekeelta ja paperilonekeelta ja paperilonekeelta ja kirjoittaa haastateltavan vastaukseel ja keek ekyymytkest paperilomakkeelta ja kirjoittaa haastatelija lukee kyymytkest paperilomakkeelta ja kirjoittaa haastateltavan vastauksest lomakkeelta. Interview.Telephone. CATI puhelinhaastattelu: tietokoneavusteinen (CATI) Puhelinhaastattelu: tietokoneavusteinen (CATI) Haastatelija lukee kysymytkest tietokoneelta lietokoneelta. Sähköpostihaastattelu suoraan tietokoneelle. Haastatelu tehdään sähköpostivisestaja jorka mahdollistavat keskustelun jatkumisen alussa esitetityjen kysymysten ja niihin saatujen vastausten jälkeen. Interview.WebBased Verkkohaastattelu Verkon välityksellä tehty haastateli, seimerikkäi mahdollistavat keskustelun jatkumisen alussa esitetityjen kysymysten ja niihin saatujen vastausten jälkeen. SelfAdministeredQuestio Itsetäytettävä lomake: sakköpostilinasia ja palautetu tai jos ei puhtaasti mikään suppeampi termi. SelfAdministeredQuestio Itsetäytettävä lomake: palautaa sakköpostiin kestitosiossa tai mairie. Email Itsetäytettävä lomake: palautaan ja valauta tai jos ei puhtaasti mikään suppeampi termi. SelfAdministeredQuestio Itsetäytettävä lomake: palautaa sen sähköpostiin tekstiosiossa tai mairie. SelfAdministeredQuestio Itsetäytettävä lomake: paperimen lomake paperinen lomake verkkolemake. SelfAdministeredQuestio Itsetäytettävä lomake: paperimen lomake verkkolomake. SelfAdministeredQuestio Itsetäytettävä lomake: paperimen lomake verkkolomake. SelfAdministeredQuestio Itsetäytettävä lomake: verkkolomake. SelfAdministeredQuestio Itsetäytettävä lomake: verkkolomake. SelfAdministeredQuestio Itsetäytettävä lomake: verkkolomake. Verkkolonekeen ja valautaa sen samalla teknologialla. SelfAdministeredQuestio Itsetäytettävä lomake: verkkolomake. SelfAdministeredQuestio Itsetäytettävä lomake: verkkolomake. SelfAdministeredQuest	Code value	Code descriptive term	Code definition
haastattelu: paperikyselylomake (PAPI)		(CAPI tai CAMI)	älypuhelimesta ja tallentaa haastateltavan vastaukset
kvalitatiivisesta éttä kvantitatiivisesta haastattelusta. Interview.Telephone.CATI Puhelinhaastattelu: tietokoneavusteinen (CATI) Puhelinhaastattelu tietokoneavusteinen (CATI) Puhelinesa ja talleinta haastateltavan vastaukset suoraan tietokoneelle. Interview.Email Sähköpostihaastattelu Haastattelu tehdään sähköpostii väityksellä. Usein sisältää useita sähköpostiiv väityksellä. Usein sisältää useita sähköpostiivestejä, jotta mahdollistavat keskustelun jatkumisen alussa esitettyjen kysymysten ja niihin saatujen vastausten jälkeen. Interview.WebBased Verkkohaastattelu Verkon välityksellä tehty haastattelu, esimerkiksi verkkokeskustelufoorumilla tai käyttäen teknologiaa, jonka avulla haastattelija ja haastatelatva(t) voivat keskustella samanaikaisesti (chat, skype, videokonferenssit). SelfAdministeredQuestio naire.Email Itsetäytettävä lomake: sähköpostiin tekstiosiossa tai sähköpostin ilitetiedostona tulleen kyselylomakkeen ja palautta sen sahköpostili. Jos sähköpostin mikki verkkokyselylomakkeeseen, käytä termiä "Itsetäytettävä lomake: paperinen lomake paperinen lomake paperinen lomake paperinen lomake kestiviesti- tai mobiililaitelomake (SMS tai MMS) SelfAdministeredQuestio naire.SMSorMMS selfAdministeredQuestio litsetäytettävä lomake: tekstiviesti- tai mobiililaitelomake (SMS tai MMS) SelfAdministeredQuestio litsetäytettävä lomake: tekstiviesti- tai mobiililaitelomake (SMS tai MMS) SelfAdministeredQuestio naire.CAWI SelfAdministeredQuestio litsetäytettävä lomake: verkkolomake- verkosaa itse (Computer-assisted web interviewing, CAWI). Lomake voi olla dynaaminen tai muuttumatoko varvissa seitetyt kysymykset riippuvat edeltäviin kysymyksiin annetuista vastauksista. Lomake voi myös sisältää kuvia, video- tai äänitiedostoja, linkkejä toisiin verkkosvulihin jne.		haastattelu: paperikyselylomake	käyttäen tehty henkilökohtainen haastattelu. Haastattelija lukee kysymykset paperilomakkeelta ja
tietokoneavusteinen (CATI) literview.Email Sähköpostihaastattelu Sähköpostihaastattelu Haastattelu tehdään sähköpostin välityksellä .Usein sisäitää useita sähköpostin välityksellä .Usein sisäitää useita sähköpostiviestejä, jotka mahdollistavat keskustelun jatkumisen alussa esitettyjen kysymysten ja niihin saatujen vastausten jälkeen. Verkkohaastattelu Verkkohaastattelu Verkkohaastattelu Verkkohaastattelu Verkkohaastattelu Verkkohaastattelu Verkon välityksellä tehty haastateltu, esimerkiksi verkookeskusteluforumilla tai käyttäen teknologiaa, jonka avulla haastatelija ja haastateltava(t) voivat keskustella samanaikaisesti (chat, skype, videokonferenssit). SelfAdministeredQuestio nnaire SelfAdministeredQuestio nnaire.Email Itsetäytettävä lomake: sähköpostilomake SelfAdministeredQuestio nnaire.Paper Itsetäytettävä lomake: paperinen lomake tekstiviesti- tai mobiililatelomake tekstiviesti- tai mobiililatelomake (SMS tai MMS) SelfAdministeredQuestio nnaire.CAWI Itsetäytettävä lomake: verkkolomake Itsetäytettävä lomake: verkkolomake tekstiviesti- tai mobiililatelomake (SMS tai MMS) Itsetäytettävä lomake: verkkolomake Vasnottaja täyttää tekstiviestinä tai palauttaa postissa, tai annetaan henkilökohtaisesti. Osanottaja täyttää tekstiviestinä tai mobiililaitelomake tekstiviesti- tai mobiililaitelomake (SMS tai MMS) Verkkolomake Verkkolom	Interview.Telephone	Puhelinhaastattelu	
sisältää useita sähköpostiviestejä, jotka mahdollistavat keskustelun jatkumisen alussa esitettyjen kysymysten ja niihin saatujen vastausten jälkeen. Interview.WebBased Verkkohaastattelu Verkon välityksellä tehty haastattelu, esimerkiksi verkkokeskustelufoorumilla tai käyttääen teknologiaa, jonka avulla haastattelija ja haastateltava(t) voivat keskustella samanaikaisesti (chat, skype, videokonferenssit). SelfAdministeredQuestio nnaire SelfAdministeredQuestio nnaire.Email SelfAdministeredQuestio nnaire.Email SelfAdministeredQuestio nnaire.Paper Jitsetäytettävä lomake: sähköpostilomake vain litsetäytettävä lomake: osanutaja täyttää sähköpostin tekstiosiossa tai sähköpostili litsetidostona tulleen kyselylomakkeen ja palauttaa sen sähköpostila. Jos sähköpostissa on vain linkki verkkokyselylomakkeeseen, käytä termiä litsetäytettävä lomake: verkkolomake. SelfAdministeredQuestio nnaire.Paper Jitsetäytettävä lomake: tekstiviettävä lomake: tekstiviesti- tai mobiilliaitelomake vain kolomake. Vain linkeli verkkokyselylomakkeen ja palauttaa postissa, tai annetaan henkilökohtaisesti. SelfAdministeredQuestio nnaire.CAWI SelfAdministeredQuestio nnaire.CAWI Jitsetäytettävä lomake: verkkolomake. Verkolomake Osanottaja täyttää tekstiviestinä tai mobiilliaitelomake (SMS tai MMS) Osanottaja täyttää kysely- tai ilmoituslomakkeen verkossa itse (Computer-assisted web interviewing, CAWI). Lomake voi olla dynaamine tai muuttumaton. Dynaamisessa lomakkeessa kysymysten järjestys sekä esitetyt kysymykset riippuvat edeltäviin kysymyksiin annetuista vastaukstasta. Lomake voi myös sisältää kuvia, video- tai äänitiedostoja, linkkejä toisiin verkkosivulinin jne.	Interview.Telephone.CATI	tietokoneavusteinen	Haastattelija lukee kysymykset tietokoneelta puhelimessa ja tallentaa haastateltavan vastaukset
verkkokeskustelufoorumilla tai käyttäen teknologiaa, jonka avulla haastattelija ja haastateltava(t) voivat keskustella samanaikaisesti (chat, skype, videokonferenssit). SelfAdministeredQuestio nnaire SelfAdministeredQuestio nnaire.Email SelfAdministeredQuestio nnaire.Email SelfAdministeredQuestio nnaire.Email SelfAdministeredQuestio nnaire.Email SelfAdministeredQuestio nnaire.Paper Itsetäytettävä lomake: paperinen lomake paperinen lomake SelfAdministeredQuestio nnaire.Paper Itsetäytettävä lomake: paperinen lomake SelfAdministeredQuestio nnaire.SMSorMMS SelfAdministeredQuestio nnaire.SMSorMMS SelfAdministeredQuestio nnaire.SMSorMMS Itsetäytettävä lomake: tekstiviesti- tai mobiiiliaitelomake (SMS tai MMS) SelfAdministeredQuestio nnaire.CAWI SelfAdministeredQuestio nnaire.SMSorMMS SelfAdministeredQuestio nnaire.SMSorMMS SelfAdministeredQuestio nnaire.SMSorMMS SelfAdministeredQuestio nnaire.SMSorMMS Itsetäytettävä lomake: verkkolomake Verkospatia täyttää tekstiviestinä tai mobiiiliaitelomake (SMS tai MMS) SelfAdministeredQuestio nnaire.CAWI SelfAdministeredQuestio nnaire.SAWI SelfAdministeredQuestio nnaire.SAWI SelfAdministeredQuestio nnaire.SAWI SelfAdministeredQuestio nnaire.SAWI Itsetäytettävä lomake: verkkolomake Verkospatia täyttää tekstiviestinä tai mobiiiliaitelyselynä välitetyn kyselylomakkeen itse ja palauttaa sen samalla teknologialla. Osanottaja täyttää kysely- tai ilmoituslomakkeen verkossa itse (Computer-assisted web interviewing, CAWI). Lomake voi olla dynaaminen tai muuttumaton. Dynaamisessa lomakkeessa kysymysten järjestys sekä esitetyt kysymykser riippuvat edeltäviin kysymykser iippuvat edeltäviin kysymykser iippuvat edeltäviin kysymykser iipipuvat edeltäviin kyselytenään kesteratenaina maitutumaton.	Interview.Email	Sähköpostihaastattelu	sisältää useita sähköpostiviestejä, jotka mahdollistavat keskustelun jatkumisen alussa esitettyjen kysymysten ja niihin saatujen vastausten
nnaire SelfAdministeredQuestio nnaire.Paper Itsetäytettävä lomake: paperinen lomake Dsanottaja täyttää perinteisen paperisen kyselylomakkeen itse ja palauttaa sen samalla teknologialla. SelfAdministeredQuestio nnaire.Paper Itsetäytettävä lomake: paperinen lomake Osanottaja täyttää perinteisen paperisen kyselylomakkeen ja palauttaa postissa, tai annetaan henkilökohtaisesti. SelfAdministeredQuestio nnaire.Paper Itsetäytettävä lomake: paperinen lomake Osanottaja täyttää perinteisen paperisen kyselylomakkeen itse. Paperilomake voidaan lähettää tai palauttaa postissa, tai annetaan henkilökohtaisesti. SelfAdministeredQuestio nnaire.SMSorMMS Itsetäytettävä lomake: tekstiviesti- tai mobiililaitelomake (SMS tai MMS) Osanottaja täyttää tekstiviestinä tai mobiililaitekyselynä välitetyn kyselylomakkeen itse ja palauttaa sen samalla teknologialla. SelfAdministeredQuestio nnaire.CAWI Itsetäytettävä lomake: verkkolomake Osanottaja täyttää kysely- tai ilmoituslomakkeen verkossa itse (Computer-assisted web interviewing, CAWI). Lomake voi olla dynaaminen tai muuttumaton. Dynaamisessa lomakkeessa kysymysten järjestys sekä esitetyt kysymykset riippuvat edeltäviin kysymyksiin annetuista vastauksista. Lomake voi myös sisältää kuvia, video- tai äänitiedostoja, linkkejä toisiin verkkosivuihin jne.	Interview.WebBased	Verkkohaastattelu	verkkokeskustelufoorumilla tai käyttäen teknologiaa, jonka avulla haastattelija ja haastateltava(t) voivat keskustella samanaikaisesti (chat, skype,
nnaire.Email sähköpostilomake sähköpostin liitetiedostona tulleen kyselylomakkeen ja palauttaa sen sähköpostilla. Jos sähköpostissa on vain linkki verkkokyselylomakkeeseen, käytä termiä 'Itsetäytettävä lomake: verkkolomake'. SelfAdministeredQuestio nnaire.Paper ltsetäytettävä lomake: paperinen lomake ltekstiviesti- tai mobiililaitelomake (SMS tai MMS) SelfAdministeredQuestio nnaire.CAWI ltsetäytettävä lomake: verkkolomake voidaan lähettää tai palauttaa postissa, tai annetaan henkilökohtaisesti. Osanottaja täyttää tekstiviestinä tai mobiililaitekyselynä välitetyn kyselylomakkeen itse ja palauttaa sen samalla teknologialla. Osanottaja täyttää kysely- tai ilmoituslomakkeen verkossa itse (Computer-assisted web interviewing, CAWI). Lomake voi olla dynaaminen tai muuttumaton. Dynaamisessa lomakkeessa kysymysten järjestys sekä esitetyt kysymykset riippuvat edeltäviin kysymyksiin annetuista vastauksista. Lomake voi myös sisältää kuvia, video- tai äänitiedostoja, linkkejä toisiin verkkosivuihin jne.	·	Itsetäytettävä lomake	ilmoituslomakkeen itsenäisesti. Pääluokkaa käytetään, jos ei tiedetä missä muodossa lomake on saatu ja palautettu tai jos ei puhtaasti mikään
nnaire.Paper paperinen lomake kyselylomakkeen itse. Paperilomake voidaan lähettää tai palauttaa postissa, tai annetaan henkilökohtaisesti. SelfAdministeredQuestio nnaire.SMSorMMS ltsetäytettävä lomake: tekstiviesti- tai mobiilliaitelomake (SMS tai MMS) SelfAdministeredQuestio nnaire.CAWI ltsetäytettävä lomake: verkkolomake Verkossa itse (Computer-assisted web interviewing, CAWI). Lomake voi olla dynaaminen tai muuttumaton. Dynaamisessa lomakkeessa kysymysten järjestys sekä esitetyt kysymykset riippuvat edeltäviin kysymyksiin annetuista vastauksista. Lomake voi myös sisältää kuvia, video- tai äänitiedostoja, linkkejä toisiin verkkosivuihin jne.			sähköpostin liitetiedostona tulleen kyselylomakkeen ja palauttaa sen sähköpostilla. Jos sähköpostissa on vain linkki verkkokyselylomakkeeseen, käytä termiä
nnaire.SMSorMMS tekstiviesti- tai mobiililaitelomake (SMS tai MMS) SelfAdministeredQuestio nnaire.CAWI Itsetäytettävä lomake: verkkolomake verkkolomake Osanottaja täyttää kysely- tai ilmoituslomakkeen verkossa itse (Computer-assisted web interviewing, CAWI). Lomake voi olla dynaaminen tai muuttumaton. Dynaamisessa lomakkeessa kysymysten järjestys sekä esitetyt kysymykset riippuvat edeltäviin kysymyksiin annetuista vastauksista. Lomake voi myös sisältää kuvia, video- tai äänitiedostoja, linkkejä toisiin verkkosivuihin jne.		_	kyselylomakkeen itse. Paperilomake voidaan lähettää
nnaire.CAWI verkkolomake verkossa itse (Computer-assisted web interviewing, CAWI). Lomake voi olla dynaaminen tai muuttumaton. Dynaamisessa lomakkeessa kysymysten järjestys sekä esitetyt kysymykset riippuvat edeltäviin kysymyksiin annetuista vastauksista. Lomake voi myös sisältää kuvia, video- tai äänitiedostoja, linkkejä toisiin verkkosivuihin jne.		tekstiviesti- tai mobiililaitelomake (SMS	mobiililaitekyselynä välitetyn kyselylomakkeen itse ja
SelfAdministeredQuestio Itsetäytettävä lomake: Tietokoneavusteinen itsetäytettävä kyselylomake,			verkossa itse (Computer-assisted web interviewing, CAWI). Lomake voi olla dynaaminen tai muuttumaton. Dynaamisessa lomakkeessa kysymysten järjestys sekä esitetyt kysymykset riippuvat edeltäviin kysymyksiin annetuista vastauksista. Lomake voi myös sisältää kuvia, video- tai äänitiedostoja, linkkejä
	SelfAdministeredQuestio	Itsetäytettävä lomake:	Tietokoneavusteinen itsetäytettävä kyselylomake,

Code value	Code descriptive term	Code definition
nnaire.CASI	tietokoneavusteinen (CASI)	jossa vastaaja tallentaa itse vastauksensa tietokoneelle (pöytäkone, kannettava tietokone tai kämmentietokone). Tiedot eivät siirry verkon kautta vaan taltioituvat vain tietokoneelle. Lomake voi olla dynaaminen tai muuttumaton. Termi sisältää myös harvoin käytetyt VCASI:n (Video computer-assisted self-interviewing), ACASI:n (Audio computer-assisted self-interviewing) ja TACASI:n (Telephone audio computer-assisted self-interviewing).
FocusGroup	Kohderyhmäkeskustelu	Tutkimustarkoitusta varten järjestetty kohderyhmäkeskustelu tietystä aiheesta. Ryhmän osanottajat valitaan aiheen mukaan ja osanottajien välinen vuorovaikutus on osa tutkimuskohdetta.
FocusGroup.FaceToFace	Kohderyhmäkeskustelu: kasvokkainen keskustelu	Tutkimustarkoitusta varten järjestetty kohderyhmäkeskustelu tietystä aiheesta. Keskustelu käydään kasvokkain.
FocusGroup.Telephone	Kohderyhmäkeskustelu: puhelinkeskustelu	Tutkimustarkoitusta varten järjestetty kohderyhmäkeskustelu tietystä aiheesta. Keskustelu käydään puhelimen välityksellä.
FocusGroup.Online	Kohderyhmäkeskustelu: verkkokeskustelu	Tutkimustarkoitusta varten järjestetty kohderyhmäkeskustelu tietystä aiheesta. Keskustelu käydään verkossa.
SelfAdministeredWritings AndDiaries	Oma kirjoitus tai päiväkirja	Osanottajien itse kirjoittamat elämäkerrat, tarinat, päiväkirjat ja muut kirjoitukset.
SelfAdministeredWritings AndDiaries.Email	Oma kirjoitus tai päiväkirja: sähköpostilla saatu	Osanottajien sähköpostin välityksellä annetut omat kirjoitukset ja päiväkirjat.
SelfAdministeredWritings AndDiaries.Paper	Oma kirjoitus tai päiväkirja: paperimuotoinen kirjoitus	Osanottajien paperimuotoiset omat kirjoitukset ja päiväkirjat.
SelfAdministeredWritings AndDiaries.WebBased	Oma kirjoitus tai päiväkirja: verkon kautta saatu	Osanottajien verkossa kirjoitetut omat kirjoitukset ja päiväkirjat.
Observation	Havainnointi	Keruumenetelmä, jossa tarkkaillaan tapahtumia, käyttäytymistä, vuorovaikutusta jne. niiden tapahtuessa, ilman minkään riippumattoman muuttujan manipulointia.
Observation.Field	Havainnointi: kenttähavainnointi	Havainnointi suoritetaan luonnollisessa, kontrolloimattomassa ympäristössä. Käytä termiä mikäli ei tiedossa onko osallistuvaa vai ei-osallistuvaa.
Observation.Field.Particip ant	Havainnointi: kenttähavainnointi: osallistuva	Havainnointi suoritetaan luonnollisessa, kontrolloimattomassa ympäristössä. Tutkija on vuorovaikutuksessa tutkittavien kanssa ja hänellä on usein jokin rooli tutkinnan kohteena olevassa sosiaalisessa tilanteessa.
Observation.Field.Nonpar ticipant	Havainnointi: kenttähavainnointi: ei- osallistuva	Havainnointi suoritetaan luonnollisessa, kontrolloimattomassa ympäristössä. Tutkija ja tutkittavat eivät ole lainkaan vuorovaikutuksessa

Code value	Code descriptive term	Code definition
		keskenään. Kutsutaan myös suoraksi tai ulkopuoliseksi kenttähavainnoinniksi.
Observation.Laboratory	Havainnointi: laboratoriohavainnointi	Kokeellinen havainnointi kontrolloidussa, tarkoitusta varten luodussa tilassa tai ympäristössä. Esimerkki: Lasten leikkien havainnointi laboratorioon rakennetussa leikkihuoneessa. Käytä tätä termiä mikäli ei ole tiedossa onko laboratoriohavainnointi osallistuvaa vai ei-osallistuvaa.
Observation.Laboratory.P articipant	Havainnointi: laboratoriohavainnointi: osallistuva	Kokeellinen havainnointi kontrolloidussa, tarkoitusta varten luodussa tilassa. Tutkija on vuorovaikutuksessa tutkittavien kanssa ja hänellä on usein jokin rooli tutkimuksen kohteena olevassa sosiaalisessa tilanteessa. Esimerkki: Lasten leikkien havainnointi laboratorioon rakennetussa leikkihuoneessa, jossa tutkija ottaa osaa leikkiin.
Observation.Laboratory.N onparticipant	Havainnointi: laboratoriohavainnointi: ei-osallistuva	Kokeellinen havainnointi kontrolloidussa, tarkoitusta varten luodussa tilassa. Tutkija ei ole missään vuorovaikutuksessa tutkittavien kanssa. Kutsutaan myös tarkkailevaksi laboratoriohavainnoinniksi. Esimerkki: Lasten leikkien havainnointi laboratorioon rakennetussa leikkihuoneessa, jossa tutkija ei ota osaa leikkiin.
Observation.ComputerBa sed	Havainnointi: tietokonepohjainen havainnointi	Havainnointimenetelmä, jossa kerätään tietoa ihmisten tietokoneen käytöstä ohjelmallisesti. Havainnointiohjelma voi olla sisäänrakennettu tietokoneohjelmaan tai se voi olla erillinen ohjelma. Tietoa voidaan kerätä käyttäjien määristä, heidän tavoistaan käyttää ohjelmaa ja sen toimintoja, navigoinnista jne.
Experiment	Kontrolloitu koe	Tutkimusasetelma, jossa tutkimushypoteesin mukaisesti manipuloidaan yhtä tai useampaa riippumatonta muuttujaa.
Experiment.Laboratory	Kontrolloitu koe: laboratoriokoe	Kontrolloidussa, tarkoitusta varten luodussa ympäristössä suoritettu koe, jossa tutkija(t) manipuloivat yhtä tai useampaa riippumatonta muuttujaa ja mittaavat sen vaikutusta riippuvaan muuttujaan.
Experiment.FieldIntervent ion	Kontrolloitu koe: kenttä- tai interventiokoe	Luonnollisessa, kontrolloimattomassa ympäristössä suoritettu koe, jossa tutkija(t) manipuloivat yhtä tai useampaa riippumatonta muuttujaa. Esimerkkejä: kliiniset tutkimukset.
Experiment.WebBased	Kontrolloitu koe: virtuaalinen koe	Internetissä toteutettu kokeellinen tutkimus, jossa on ohjelmallisesti luotu keinotekoisia virtuaalisia ympäristöjä tai tapahtumia tutkimusta varten. Esimerkki: Keinotekoisen kielen oppimiskoe, virtuaalisen pelikäyttäytymisen koe.
Recording	Taltiointi	Aineiston taltioiminen mekaanisesti tai elektronisesti tavalla, joka mahdollistaa sen kuuntelun, katselun tai monistamisen. Sisältää mm. valokuvien, videon tai äänen taltioimisen. Esimerkki: Kokousten tai

Code value	Code descriptive term	Code definition
		vastaanottojen videoiminen ilman tutkijan läsnäoloa, valokuvista muodostuva aineisto.
Recording.RemoteSensin g	Taltiointi: etämittaus	Tiedonkeruu etämittauksella eli kaukokartoituksella, käyttäen satelliitteihin tai ilma-aluksiin (lentokoneet, dronet, helikopterit, sääpallot) sijoitettuja mittalaitteita. Mitattavaan kohteeseen tai ilmiöön ei ole fyysistä kontaktia. Menetelmää käytetään usein Maan pinnan, ilmakehän tai vesistöjen havainnointiin, esimerkiksi vahinkojen arviointiin maanjäristysten tai metsäpalojen jälkeen. Etämittausta voidaan käyttää myös sotilaallisissa, kaupallisissa tai muissa sovelluksissa.
AutomatedDataExtraction	Automatisoitu tiedonpoiminta	Automatisoidut menetelmät tiedon poimimiseksi erilaisista tietolähteistä. Tieto tallennetaan tiedostoon tai tietokantaan myöhempää käsittelyä tai säilytystä varten. Käytä tätä termiä mikäli ei ole tiedossa millaista automatisoitua tiedonpoimintaa on käytetty tai mikäli menetelmä on tiedossa mutta ei sanastossa.
AutomatedDataExtractio n.ApiQuery	Automatisoitu tiedonpoiminta: API- rajapintakysely	Tiedonpoiminta verkkolähteistä ohjelmointirajapinnan (API: application programming interface) avulla. Poimittu tieto tallennetaan tiedostoon tai tietokantaan myöhempää käsittelyä tai säilytystä varten.
AutomatedDataExtractio n.DatabaseQuery	Automatisoitu tiedonpoiminta: Tietokantakysely	Tiedonpoiminta tietokannoista. Tehtyjen kyselyiden avulla tietokannoista poimitaan vain haluttu tieto, joka tallennetaan tiedostoon tai tietokantaan myöhempää käsittelyä tai säilytystä varten.
AutomatedDataExtractio n.WebScraping	Automatisoitu tiedonpoiminta: Verkkoharavointi	Menetelmä suurien tietomäärien haravoimiseksi verkkosivuilta. Sisältää mm. ruutukaappaukset, kuvakaappaukset ja verkkosivujen tiedonharavoinnin. Haravoitu tieto tallennetaan tiedostoon tai tietokantaan myöhempää käsittelyä tai säilytystä varten.
ContentCoding	Sisällönkoodaus	Jo olemassa olevasta, alun perin toisiin tarkoituksiin luodusta kvalitatiivisesta aineistosta (esim. tekstiaineistot, ääni- ja kuvatiedostot, valokuvat) muodostetaan kvantitatiivinen aineisto (matriisi) sovittua koodausohjetta käyttäen. Esimerkki: sanomalehtiartikkeleiden sisällön luokittelu annettujen kriteerien mukaan.
Transcription	Litterointi	Informaation siirtäminen käsin kirjaamalla toisesta lähteestä tai toisesta formaatista, muodosta tai aakkosjärjestelmästä. Esimerkki: Musiikin esittäminen nuotteina, kemialliset kaavat. Jos aineisto muodostuu havaintomuistiinpanoista tai haastattelulitteroinneista, suositellaan kuvattavaksi ensisijainen keruumenetelmä käyttämällä sopivaa havainnointi- tai haastattelutermiä.
CompilationSynthesis	Kooste- tai synteesiaineisto	Tietojen kerääminen ja kokoaminen useista, usein heterogeenisistä lähdemateriaaleista, joilla yksi tai useampi yhteinen referenssi. Ainakin yksi lähteistä on

Code value	Code descriptive term	Code definition
		olemassa valmiina jo ennestään muita tarkoituksia varten. Kerätyt tiedot yhdistetään uudeksi tutkimusaineistoksi. Esimerkkejä: Tiedon kerääminen suomalaisten yliopistojen historiasta käyttämällä monia eri lähteitä, tai kyselytutkimuksen tietojen yhdistäminen muista tietolähteistä saatuihin tietoihin.
Summary	Yhteenveto, lyhennelmä tai tiivistelmä	Tietoa kerätään muodostamalla yhteenveto tai tiivistelmä olennaisista seikoista. Esimerkiksi: Haastatteluista ei tehdä translitteraatioita vaan aineisto muodostuu haastattelujen tiivistelmistä, tai sanomalehtiuutisisten aiheista muodostetaan aineisto tiivistämällä ne pariin lauseeseen. Mikäli kvalitatiivisesta lähdeaineistosta muodostetaan kvantitatiivinen aineisto, käytä termiä 'Sisällönkoodaus'.
Aggregation	Aggregointi	Tilastollinen tieto, jossa yksittäisiä havaintoyksiköitä koskevat tiedot ovat keskiarvoistettu, yhteenlaskettu tai jotenkin muuten yhdistetty laajempaa ryhmää koskevaksi tiedoksi siten, että yksittäisen havaintoyksiköiden tiedot eivät ole enää erotettavissa. Esimerkkejä: Kansallinen rikostilasto, joka yhteenlaskettu yksittäisten poliisipiirien tilastoista, tai kuukausittainen hintaindeksi, joka on keskiarvo yksittäisten hyödykkeiden hinnoista.
Simulation	Simulointi	Todellisten prosessien, tapahtumien ja systeemien piirteiden tai mahdollisen muuttumisen tutkiminen mallintamalla, usein tietokoneohjelmia käyttäen.
MeasurementsAndTests	Mittaukset ja testit	Ihmisten ja muiden elollisten olioiden, esineiden, materiaalien ja ilmiöiden ominaisuuksien mittaaminen käyttäen etukäteen määriteltyjä standardeja tai tarkoitukseen kehitettyjä mittareita ja tekniikoita.
MeasurementsAndTests. Educational	Mittaukset ja testit: tietämyksen, taipumusten, soveltuvuuden ja oppimistulosten mittaaminen	Mittaamalla tai testaamalla saadut tiedot tutkittavien tietotasosta, synnynnäisistä taipumuksista, soveltuvuudesta tai oppimistuloksista. Esimerkkejä: PISA-testit, ylioppilaskokeiden tulokset, yhteiskunnallisen tietämyksen mittari, tai kielellistä tai matemaattista lahjakkuutta mittaavat testit.
MeasurementsAndTests. Physical	Mittaukset ja testit: fyysisten ominaisuuksien mittaaminen	Ihmisten ja muiden elollisten olioiden, esineiden, materiaalien ja luonnonilmiöiden fyysisten ominaisuuksien mittaaminen. Esimerkkejä: verenpaine, paino ja pituus, voima, etäisyys, lämpötila, nopeus, seismografiset mittaukset, GPS-koordinaatit.
MeasurementsAndTests. Psychological	Mittaukset ja testit: psykologisten ominaisuuksien mittaaminen	Luonteenpiirteiden ja käyttäytymismallien tutkiminen tarkoitusta varten kehitettyjen testien avulla. Esimerkiksi: Luonteenpiirteiden itseraportointi, eläytymismenetelmät. Tarvittaessa voidaan käyttää yhdessä muiden aineistonkeruumenetelmätermien kanssa (esimerkiksi masentuneisuusaste-testi osana kyselylomaketta).
Other	Muu keruumenetelmä	Käytä mikäli keruumenetelmä on tiedossa, mutta ei sanastossa. Lisää tarkempi selostus.

Usage

DDI3.3

Module name: datacollection

Element name: <u>TypeOfModeOfCollection</u>

TypeOfPretestCollectionMode

DDI 3.2

Module Name: datacollection

Element Name: <u>TypeOfModeOfCollection</u>

DDI 2.5

Element Number in DDI 2.1: 2.3.1.6 Element/Attribute Name: collMode

Copyright and license

Copyright © DDI Alliance 2020.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International.

Citation: DDI Alliance. (2021). ModeOfCollection [Keruumenetelmä] (Version 4.0.1) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0.1. Available from:

http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0

CV definition

La procedura, la tecnica o la modalità di indagine utilizzata per ottenere i dati.

Details

CV short name: ModeOfCollection

CV name: Metodo di raccolta dei dati

CV notes:

Language: Italian (it)
Version: 4.0.1

Version changes: Code definition rephrased: CompilationSynthesis

Code translation added: Recording.RemoteSensing Code translation added: AutomatedDataExtraction

Code translation added: AutomatedDataExtraction.ApiQuery Code translation added: AutomatedDataExtraction.DatabaseQuery Code translation added: AutomatedDataExtraction.WebScraping

Code translation added: Recording.RemoteSensing Code descriptive term rephrased: CompilationSynthesis

Canonical URI: <u>urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0</u>

Agency: <u>DDI Alliance</u>

Translator Agency: <u>UniData - Bicocca Data Archive</u>

Code value	Code descriptive term	Code definition
Interview	Intervista	Una comunicazione pianificata tra due (o più) persone - l'intervistatore/i e l'intervistato/i - in cui le informazioni ottenute dall'intervistatore sono state rilasciate dagli intervistati. Se l'interazione di gruppo è parte della tecnica, utilizzare "Focus group".
Interview.FaceToFace	Intervista faccia a faccia	Tecnica di raccolta dei dati in cui un intervistatore conduce un colloquio personale in presenza, facendo domande e registrando le risposte. Utilizzare questo termine più ampio se l'intervista non è CAPI o PAPI, o se non si è in grado di stabilire se sia CAPI o PAPI.
Interview.FaceToFace.CA PlorCAMI	Intervista faccia a faccia: computer-assistita (CAPI/CAMI)	Interviste personali assistite da computer (CAPI) o da cellulare (CAMI). Metodo di raccolta dei dati in cui l'intervistatore legge le domande ai rispondenti dallo schermo di un computer, laptop o dispositivo mobile come un tablet o uno smartphone e inserisce le

Code value	Code descriptive term	Code definition
		risposte nello stesso dispositivo. L'intervista è gestita da un programma/applicazione appositamente progettata.
Interview.FaceToFace.PA PI	Intervista faccia a faccia: carta e penna (PAPI)	Interviste con carta e penna (PAPI). L'intervistatore utilizza un tradizionale questionario cartaceo per leggere le domande e inserire le risposte.
Interview.Telephone	Intervista telefonica	Intervista somministrata via telefono. Utilizzare questo termine più generale se non è CATI, o se non si è in grado di stabilire se lo sia.
Interview.Telephone.CATI	Intervista telefonica: assistita da computer (CATI)	Intervista telefonica assistita da computer (CATI). L'intervistatore pone le domande indicate dal computer, le risposte sono immesse direttamente nel computer e l'intervista è gestita da un programma appositamente progettato.
Interview.Email	Intervista e-mail	Interviste condotte via e-mail, di solito costituite da diversi messaggi di posta elettronica che consentono alla discussione di continuare oltre la prima serie di domande e risposte, oppure dopo il primo scambio di e-mail.
Interview.WebBased	Intervista web	Un'intervista condotta via Internet. Ad esempio, interviste condotte all'interno di forum online o utilizzando la tecnologia audiovisiva basata sul web che consente all'intervistatore e agli intervistati di comunicare in tempo reale.
SelfAdministeredQuestio nnaire	Questionario auto- compilato	Tecnica di raccolta dei dati in cui il rispondente legge o ascolta le domande e inserisce autonomamente le risposte; nessun intervistatore è presente o partecipa alla somministrazione del questionario. Se possibile, utilizzare un termine più specifico. Utilizzare questo termine più ampio se il metodo non è descritto da nessuno dei termini più specifici, ad esempio per i questionari PDF o trasmessi via floppy disk.
SelfAdministeredQuestio nnaire.Email	Questionario auto- compilato: e-mail	Questionario auto-compilato in cui le domande vengono presentate all'intervistato nel corpo del testo di un'e-mail o come allegato a un'e-mail, ma non come un collegamento a un questionario somministrato via web. Anche le risposte vengono rispedite via e-mail, nel corpo dell'e-mail o come allegato.
SelfAdministeredQuestio nnaire.Paper	Questionario auto- compilato: cartaceo	Questionario cartaceo tradizionale auto-compilato, consegnato e/o ritirato per posta (servizi postali), via fax o di persona dall'intervistatore oppure dall'intervistato.
SelfAdministeredQuestio nnaire.SMSorMMS	Questionario auto- compilato: messaggistica (SMS/MMS)	Questionario auto-compilato in cui gli intervistati ricevono le domande all'interno di in SMS (messaggi di testo) o MMS (messaggi che includono contenuti multimediali) e inviano le loro risposte nello stesso formato.
SelfAdministeredQuestio nnaire.CAWI	Questionario auto- compilato: web (CAWI)	Intervista web assistita da computer (CAWI). I dati vengono raccolti utilizzando un questionario via web, prodotto con un programma per la creazione di

Code value	Code descriptive term	Code definition
		indagini via web. Il programma può personalizzare la struttura del questionario in base alle risposte fornite, e può consentire al questionario di contenere immagini, clip audio e video, collegamenti a pagine web diverse, ecc.
SelfAdministeredQuestio nnaire.CASI	Questionario auto- compilato: computer- assistito (CASI)	Auto-compilazione del questionario assistita da computer (CASI). Gli intervistati inseriscono autonomamente le risposte in un computer (desktop, laptop, palmare, tablet, ecc.). La somministrazione del questionario è gestita da un programma/applicazione appositamente progettato, ma non esiste un trasferimento dati in tempo reale come nel CAWI poiché le risposte vengono memorizzate sul dispositivo utilizzato per l'intervista. Il questionario può essere fisso o interattivo. I tipi di questionario possono essere: VCASI (video assistito), ACASI (audio assistito) e TACASI (assistito via telefono).
FocusGroup	Focus group	Una discussione di gruppo focalizzata su un argomento particolare, organizzata per scopi di ricerca. I singoli individui sono selezionati in base all'argomento trattato, e l'interazione tra i partecipanti viene utilizzata come parte della tecnica.
FocusGroup.FaceToFace	Focus group faccia a faccia	I partecipanti al focus group si incontrano di persona per condurre la discussione.
FocusGroup.Telephone	Focus group telefonico	La discussione del focus group è condotta via telefono.
FocusGroup.Online	Focus group online	La discussione del focus group è condotta via Internet in modo interattivo.
SelfAdministeredWritings AndDiaries	Scritti/diari auto- compilati	Narrazioni, storie, diari e testi scritti creati dai soggetti coinvolti nella ricerca.
SelfAdministeredWritings AndDiaries.Email	Scritti/diari auto- compilati: e-mail	Narrazioni, storie, diari e testi scritti inviati tramite e- mail.
SelfAdministeredWritings AndDiaries.Paper	Scritti/diari auto- compilati: cartaceo	Narrazioni, storie, diari e testi scritti creati e raccolti in forma cartacea.
SelfAdministeredWritings AndDiaries.WebBased	Scritti/diari auto- compilati: web	Narrazioni, storie, diari e testi scritti raccolti su Internet, ad esempio da siti web, blog, forum di discussione.
Observation	Osservazione	Tecnica di rilevazione che implica la raccolta di dati nel momento in cui si generano (ad esempio osservando comportamenti, eventi, sviluppo di condizioni o malattie, ecc.), senza tentare di manipolare nessuna delle variabili indipendenti.
Observation.Field	Osservazione sul campo	Osservazione condotta in un ambiente naturale.
Observation.Field.Particip ant	Osservazione partecipante sul campo	Tipo di osservazione sul campo nella quale il ricercatore interagisce con i soggetti e spesso ricopre un ruolo nella situazione sociale sotto osservazione.
Observation.Field.Nonpar	Osservazione non	Osservazione condotta in un ambiente naturale non

Code value	Code descriptive term	Code definition
ticipant	partecipante sul campo	controllato senza alcuna interazione tra il ricercatore e i soggetti.
Observation.Laboratory	Osservazione in laboratorio	Osservazione condotta in un ambiente controllato, creato artificialmente. Ad esempio, osservazione del gioco dei bambini in una stanza da gioco ricreata in laboratorio.
Observation.Laboratory.P articipant	Osservazione partecipante in laboratorio	Tipo di osservazione in laboratorio in cui il ricercatore interagisce con i soggetti e spesso gioca un ruolo nella situazione sociale sotto osservazione. Ad esempio, osservando il gioco dei bambini in una stanza da gioco ricreata in laboratorio con il ricercatore che partecipa al gioco.
Observation.Laboratory.N onparticipant	Osservazione non partecipante in laboratorio	Osservazione condotta in laboratorio senza alcuna interazione tra il ricercatore e i soggetti.
Observation.ComputerBa sed	Osservazione basata su computer	Tipo di osservazione in cui vengono raccolti dati riguardanti l'uso del computer, attraverso software che può essere incorporato nel programma informatico stesso, oppure essere un programma separato. Con questo metodo si possono raccogliere informazioni sul numero di utenti, sui modi in cui gli utenti interagiscono con il programma, sulla quantità di tempo che trascorrono su una pagina, su come utilizzano specifiche sezioni di applicazioni, su come navigano da una pagina all'altra o da una applicazione all'altra, ecc.
Experiment	Esperimento	Metodo di ricerca che coinvolge la manipolazione di alcune o tutte le variabili indipendenti incluse nelle ipotesi.
Experiment.Laboratory	Esperimento in laboratorio	Un esperimento condotto in un ambiente fisico controllato, creato artificialmente, in cui un ricercatore manipola una o più variabili indipendenti e misura il loro effetto sulla variabile dipendente.
Experiment.FieldIntervent ion	Esperimento sul campo / Intervento	Un esperimento condotto in un ambiente naturale, non controllato, in cui il ricercatore manipola una o più variabili indipendenti. Gli interventi o studi clinici sono un esempio di esperimenti sul campo.
Experiment.WebBased	Esperimento web	Un esperimento condotto nell'ambiente virtuale del World Wide Web, in cui i materiali sperimentali sono programmati per ricreare situazioni o eventi artificiali da indagare in un ambiente distribuito.
Recording	Registrazione	Registrazione tramite mezzi meccanici o elettronici, in una forma che consente di recuperare e/o riprodurre le informazioni. Ad esempio, registrazioni di immagini o suoni su disco o supporto magnetico.
Recording.RemoteSensin g	Registrazione: telerilevamento	Raccolta di informazioni relative ad oggetti o fenomeni senza che vi sia un contatto fisico con essi, utilizzando sensori remoti posizionati su satelliti e apparecchi aeronautici (aerei, droni, palloni sonda). Spesso è utilizzato per raccogliere informazioni sulla

Code value	Code descriptive term	Code definition
		superficie terrestre, sull'atmosfera e sugli oceani. Per esempio, viene utilizzato per la valutazione dei danni causati da un terremoto o da incendi boschivi. La tecnica è usata anche per applicazioni in campo militare, commerciale, economico e di altro tipo.
AutomatedDataExtraction	Estrazione automatizzata	Utilizzo di strumenti automatizzati per recuperare informazioni da fonti di dati e salvarle in un file locale o in un database per una successiva elaborazione o archiviazione. Utilizzare questo termine se non si conosce il tipo di tecnica automatizzata impiegata oppure se la tecnica è nota ma non è presente nell'elenco.
AutomatedDataExtractio n.ApiQuery	Estrazione automatizzata: interrogazione API	Recupero di informazioni da fonti di dati online attraverso una API (Application Programming Interface) per salvarle in un file locale o in un database per una successiva elaborazione o archiviazione.
AutomatedDataExtractio n.DatabaseQuery	Estrazione automatizzata: interrogazione database	Recupero di informazioni da un database attraverso una sua interrogazione con lo scopo di estrarre solo le informazioni necessarie, salvandole in un file locale o in un database per una successiva elaborazione o archiviazione.
AutomatedDataExtractio n.WebScraping	Estrazione automatizzata: web scraping	Tecnica utilizzata per estrarre grandi quantità di dati da siti web e salvarli in un file locale o in un database per una successiva elaborazione o archiviazione. Chiamato anche screen scraping, estrazione di dati web, web harvesting, ecc.
ContentCoding	Codifica del contenuto	Metodo di raccolta secondaria dei dati, in cui si applicano le tecniche di codifica del contenuto per trasformare dati qualitativi originariamente prodotti per altri scopi (testi, video, audio o immagini) in dati quantitativi (espressi in forma di matrici) secondo schemi di categorizzazione definiti. Ad esempio, codifica dei dati relativi ai manifesti di partito, come il "European Parliament Election Study 2009, Manifesto Study" (doi:10.4232/1.10204)
Transcription	Trascrizione	Raccolta di informazioni per iscritto da un'altra fonte, o da un altro mezzo, alfabeto o forma di notazione, come formule scientifiche o note musicali. Per le interviste o le osservazioni trascritte, si consiglia di documentare la modalità di raccolta dei dati utilizzando uno dei termini del vocabolario relativi all'intervista o all'osservazione.
CompilationSynthesis	Raccolta/sintesi	Raccolta e assemblaggio di dati da più fonti, spesso eterogenee, che hanno uno o più punti di riferimento in comune, e dove almeno una delle fonti è stata originariamente prodotta per altri scopi. I dati sono incorporati in una nuova base di dati. Ad esempio, la raccolta di dati sul numero di università negli ultimi 150 anni attraverso diverse fonti disponibili (ad esempio documenti finanziari, statistiche ufficiali, registri universitari), successivamente combinati con

Code value	Code descriptive term	Code definition
		le statistiche ufficiali relative alle aree geografiche (ad es. densità di popolazione, medici pro-capite, ecc.) o con dati provenienti dai social media, ecc.
Summary	Sintesi	Presentazione di informazioni in forma sintetica, riducendole ai punti principali. Ad esempio, abstract di interviste o report che vengono pubblicati e utilizzati come dati, al posto delle interviste o dei report completi.
Aggregation	Aggregazione	Statistiche relative a classi, gruppi o categorie. I dati rappresentano il valore medio, la somma o altre derivazioni dei dati raccolti a livello individuale, che non consentono più di distinguere le caratteristiche degli individui all'interno di tali classi, gruppi o categorie. Ad esempio, il numero e la fascia di età dei disoccupati in specifiche regioni geografiche, o le statistiche a livello nazionale sul verificarsi di reati specifici, originariamente desunti dalle statistiche dei singoli distretti di polizia.
Simulation	Simulazione	Modellazione o rappresentazione finalizzata alla riproduzione di processi, eventi o sistemi reali, spesso utilizzando programmi per computer. Ad esempio, un programma che modella le risposte dei consumi delle famiglie alle variazioni delle imposte indirette; o un dataset relativo a pazienti ipotetici e alla loro esposizione a farmaci, alle condizioni di fondo e ad eventi avversi conosciuti.
MeasurementsAndTests	Misurazioni e test	Valutazione di specifiche proprietà (o caratteristiche) di esseri viventi, cose, fenomeni (e/o processi) applicando standard prestabiliti e/o strumenti o tecniche specializzate.
MeasurementsAndTests. Educational	Misurazioni e test in ambito educativo	Valutazione delle conoscenze, abilità, attitudini o risultati in ambito educativo mediante misure o test specializzati.
MeasurementsAndTests. Physical	Misurazioni e test fisici	Valutazione delle proprietà fisiche di esseri viventi, oggetti, materiali o fenomeni naturali. Per esempio, risultati di esami pratici a livello medico (ad esempio, palpazione o auscultazione), misurazioni cliniche e test di laboratorio come analisi del sangue, pressione sanguigna, frequenza cardiaca, peso corporeo e altezza, nonché misure generali come tempo, distanza, massa, temperatura, forza, potenza, velocità, dati GPS sul movimento fisico e altri parametri o variabili fisici, come i dati geospaziali.
MeasurementsAndTests. Psychological	Misurazioni e test psicologici	Valutazione dei tratti di personalità o risposte psicologiche/comportamentali mediante misure o test specializzati. Ad esempio, test oggettivi come misure di autovalutazione con un range predefinito, o test proiettivi che consentono risposte libere, incluse associazione di parole, completamento di frasi o storie, vignette, fumetti, test di appercezione tematica, giochi di ruolo, prove di disegno, test macchie di inchiostri, esercizi sulle scelte di ordinamento, ecc.

Code value	Code descriptive term	Code definition
Other	Altro	Utilizzare quando la tecnica di raccolta dei dati è conosciuta, ma non è presente nell'elenco.

Usage

DDI3.3

Module name: datacollection

Element name: <u>TypeOfModeOfCollection</u>

<u>TypeOfPretestCollectionMode</u>

DDI 3.2

Module Name: datacollection

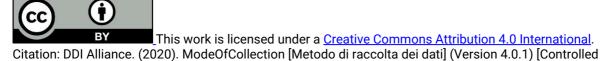
Element Name: <u>TypeOfModeOfCollection</u>

DDI 2.5

Element Number in DDI 2.1: 2.3.1.6 Element/Attribute Name: collMode

Copyright and license

Copyright © DDI Alliance 2020.



vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0.1. Available from: http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0



DDI Alliance Controlled Vocabulary for

ModeOfCollection

CV definition

データを取得するにあたり利用された調査の手続き、技術あるいは方法。

Details

CV short name: ModeOfCollection

CV name: 調査方法

CV notes:

Language: Japanese (ja)

Version: 4.0.1

Canonical URI: <u>urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0</u>

Agency: <u>DDI Alliance</u>

Translator Agency: <u>Japan Society for the Promotion of Science (日本学術振興会)</u>

Code value	Code descriptive term	Code definition
Interview	インタビュー	インタビュアーとインタビューの対象という2人(あるいはそれよりも多い人々)の間で行われる、事前に計画されたコミュニケーション。インタビュアーはインタビューの対象から情報を取得する。もし、この方法の一環としてグループでのやり取りがある場合は、「フォーカスグループ」を当てはめること。
Interview.Fac eToFace	個別面接法	インタビュアーが対面で聞き取りを行い、質問を尋ね、回答を記入するデータ 収集方法。CAPIでもPAPIでもない場合、あるいはCAPI/PAPIか不明な場合に、 この広義の用語を用いる。
Interview.Fac eToFace.CA PlorCAMI	個別面接法 :コンピュ ーター支援 型 (CAPI/CAMI)	コンピュータ支援による対面インタビュー(CAPI)あるいはコンピュータ支援によるモバイルインタビュー(CAMI)。インタビュアーがコンピュータやラップトップ、あるいはタブレットやスマートフォンといったモバイル端末の画面から回答者に質問を読み上げ、その端末に答えを入力していく方法。インタビューの進行は専用のプログラム/アプリケーションにより管理される。
Interview.Fac eToFace.PA PI	個別面接法 :紙と鉛筆 (PAPI)	紙と鉛筆でのインタビュー(PAPI)。インタビュアーは伝統的な紙の調査票を使って質問を読み上げ、答えを記入していく。
Interview.Tel ephone	電話法	電話で行われるインタビュー。CATIではない、あるいはCATIかどうか不明な 場合に、この広義の用語を用いる。

Code value	Code descriptive term	Code definition
Interview.Tel ephone.CATI	電話法:コ ンピュータ 支援 (CATI)	コンピュータ支援による電話インタビュー(CATI)。インタビュアーはコンピュータからの指示の通りに質問をし、回答はコンピュータに直接入力される。インタビューの進行は専用に設計されたプログラムにより管理される。
Interview.Em ail	電子メール ・インタビ ュー	電子メールによるインタビュー。多くの場合、最初の質疑応答や最初の電子メールでのやり取りだけでは終わらず、議論を続けるために複数の電子メールメッセージをやり取りする。
Interview.We bBased	Webベース のインタビ ュー	インターネット経由で行われるインタビュー。例えば、オンラインフォーラム内で行われる、あるいはインタビュアーとインタビュー対象のリアルタイムでのやり取りを可能とするようなWebベースの視聴覚技術を使って行われるインタビュー。
SelfAdminist eredQuestion naire	自記式調査票	回答者が質問を読み、あるいは聞き、そのうえで自分自身で回答を記入するデータ収集方法。その場にインタビュアーはおらず、調査票の管理者としても参加しない。可能であれば意味を狭く限定した用語を用いること。この広義の用語は、例えばPDFやフロッピーディスクの調査票等、より限定的な言い方では表現できない方法に対して用いる。
SelfAdminist eredQuestion naire.Email	自記式調査 票:電子メ ール	回答者に、電子メールのテキスト本文あるいは添付ファイルとして送られる自記式の調査。Webベースの調査票へのリンクを送付する場合は該当しない。回答も電子メールを通して電子メール本文あるいは添付ファイルとして返送される。
SelfAdminist eredQuestion naire.Paper	自記式調査票:紙	伝統的な紙の調査票を用いた自記式の調査。調査票は郵送、ファックス、あるいは調査員により対面で配布、収集される。回答者自身が調査票を受け取り、あるいは届ける場合を含む。
SelfAdminist eredQuestion naire.SMSor MMS	自記式調査 票:メッセ ージング (SMS/MMS)	回答者がSMS(テキストメッセージ)かMMS(動画や音声、静止画、文章等を組み合わせたメッセージ)に記されてる質問を受け取り、同じフォーマットで回答を送る自記式の調査。
SelfAdminist eredQuestion naire.CAWI	自記式調査 票:Webベ ース (CAWI)	コンピュータ支援によるWebインタビュー(CAWI)。Web調査の作成プログラムで制作したWeb調査票を使ってデータは収集される。このプログラムは回答をもとに調査票の流れをカスタマイズできるほか、調査票に写真、音声、そしてビデオクリップ、別のWebサイトへのリンク等を含めることもできる。
SelfAdminist eredQuestion naire.CASI	自記式調査 票:コンピ ュータ支援 型(CASI)	コンピュータ支援による自記式調査(CASI)。回答者は自分でコンピュータ(デスクトップ、ラップトップ、パーム/PDA、タブレット等)に回答を入力する。調査票の進行は専用に設計されたプログラム/アプリケーションにより管理されるものの、CAWIのようにリアルタイムでデータが転送されることはなく、回答は調査に使われる端末に保存される。調査票は固定式、あるいは対話方式のいずれもありうる。VCASI (ビデオコンピュータ支援による自記式調査)、ACASI (音声コンピュータ支援による自記式調査)、およびTACASI (電話音声コンピュータ支援による自記式調査)を含む。
FocusGroup	フォーカス グループ	調査目的で組織された、特定の話題に関する集団討論。個々の参加者は話題と の関連性をもとに選択され、参加者間のやりとりも方法の一部として用いられ る。

Code value	Code descriptive term	Code definition
FocusGroup. FaceToFace	対面フォー カスグルー プ	フォーカスグループの参加者は討論を行うため直接対面する。
FocusGroup. Telephone	電話フォー カスグルー プ	フォーカスグループの討論は電話で行われる。
FocusGroup. Online	オンライン ・フォーカ スグループ	フォーカスグループの討論はインターネット上でインタラクティブに行われる。
SelfAdminist eredWritings AndDiaries	自記式の文 章/日記	調査対象により作成された語り、物語、日記、テキスト。
SelfAdminist eredWritings AndDiaries.E mail	自記式の日記:電子メール	電子メールのメッセージにより提出された語り、物語、日記、テキスト。
SelfAdminist eredWritings AndDiaries.P aper	自記式の文 章/日記 :紙	紙に記された形で収集された語り、物語、日記、テキスト。
SelfAdminist eredWritings AndDiaries. WebBased	自記式の文 章/日記 :Webベー ス	インターネット上の情報源から収集された語り、物語、日記、テキスト。例えば、Webサイト、ブログ、ディスカッションフォーラム等がある。
Observation	観察	独立変数を操作することなく、事象が発生したらそのままデータを収集する調 査方法(例えば、行動、イベント、状況や病気の進行の観察等)。
Observation. Field	フィールド 観察	自然な環境で行われる観察。
Observation. Field.Particip ant	参与観察	研究者が調査対象者とやり取りを行い、しばしば観察下の社会状況において一 定の役割を果たしながら行うフィールドでの観察。
Observation. Field.Nonpar ticipant	非参与型の フィールド 観察	研究者と調査対象者の間でなんらやり取りがない、統制されない自然な環境で 行われる観察。
Observation. Laboratory	実験室観察	統制された人工的な環境で行われる観察。例えば、実験用の遊戯室で子どもの 遊びを観察する等。
Observation. Laboratory.P articipant	参与型実験 室観察	研究者が調査対象者とやり取りを行い、しばしば観察下の社会状況において一 定の役割を果たしながら行う実験室での観察。例えば、実験用の遊戯室で、研 究者が遊びに参加しながら、子どもの遊びを観察する場合。
Observation. Laboratory.N onparticipant	非参与型実 験室観察	研究者と調査対象者の間でなんらやり取りをすることなく行われる実験室での 観察。

Code value	Code descriptive term	Code definition
Observation. ComputerBa sed	コンピュー ターによる 観察	コンピュータの使用状況に関するデータをソフトウェアにより収集する種類の 観察。このソフトウェアはコンピュータのプログラムそのものに組み込むこと も、あるいは別のプログラムにすることも可能。収集される情報としては、利 用者数、利用者によるプログラムの利用方法、利用者が1ページに費やす時間 、アプリケーションの個々のセクションの使い方、ページからページ、アプリ ケーションからアプリケーションにどう移動するか等である。
Experiment	実験	仮説に含まれる一部あるいは全部の独立変数を操作して行う研究方法。
Experiment.L aboratory	実験室実験	統制された人工的な物理環境で行われる実験。研究者が1つあるいは複数の独 立変数を操作し、それらの変数が従属変数に与える影響を測定する。
Experiment.F ieldInterventi on	フィールド /介入実験	自然で、統制されていない環境で行われる実験。研究者は1つあるいは複数の 独立変数を操作する。フィールド実験の一例として、介入/臨床研究がある。
Experiment. WebBased	Webベース 実験	World Wide Webの仮想環境で行われる実験。実験材料をプログラムし、人工的な状況やイベントを作り出すことで、分散した環境において調査を実施する(Reips, UD. (2002). Theory and techniques of Web experimenting. In B. Batinic, UD. Reips, & M. Bosnjak (Eds.), Online Social Sciences. Seattle: Hogrefe & Huber. http://www.websm.org/uploadi/editor/Reips_2002_Theory_and_techniques.pdf [07 June 2013])。
Recording	記録	情報を検索、複製できる形式で機械的あるいは電子的手段により記録すること 。例えば、画像や音のディスクや磁気テープへの記録。
Recording.Re moteSensing	記録:リモ ートセンシ ング	衛星や航空機(飛行機、ドローン、気球)のリモートセンサーを使用して、物理的に接触することなく物体や現象の情報を収集する。多くの場合、地表、大気、そして海洋についての情報を集めるために利用される。例えば、地震や森林火災の後に被害状況を評価するために用いられる。この技術は、軍事、商用、経済分野等にも応用されている。
AutomatedD ataExtraction	自動データ抽出	自動的にデータソースから情報を検索し、取得した情報をローカルファイルあるいはデータベースに保存する。その後さらにデータの処理と保管が行われる。どのような自動化の技術が用いられたのか不明な場合や使われた技術はわかっているがより意味を限定した用語がリストに含まれていない場合に、この用語を用いる。
AutomatedD ataExtractio n.ApiQuery	自動データ 抽出:APIク エリ	API(アプリケーションプログラミングインターフェイス)を介してオンライン上のデータソースから情報を検索し、取得した情報をローカルファイルまたはデータベースに保存する。その後さらにデータの処理と保管が行われる。
AutomatedD ataExtractio n.DatabaseQ uery	自動データ 抽出:デー タベースク エリ	必要な情報のみを抽出するためにデータベースへのクエリを介して情報を検索し、取得した情報をローカルファイルまたはデータベースに保存する。その後さらにデータの処理と保管が行われる。
AutomatedD ataExtractio n.WebScrapi ng	自動データ 抽出 : Webスク レイピング	Webサイトから大量のデータを抽出し、取得した情報をローカルファイルまたはデータベースに保存するために用いられる技術。その後さらにデータの処理と保管が行われる。スクリーンスクレイピング、Webデータ抽出、Webハーベスティングなどとも呼ばれる。

Code value	Code descriptive term	Code definition
ContentCodi ng	内容コーデ ィング	二次的なデータ収集手段として、内容コーディングはあらかじめ定義済の分類 基準に従い、本来他の目的のために作られた定性的データ(文字、映像、音声 、静止画)を定量的データ(変数単位のマトリックスで表現)に変換するためにコ ーディング手法を適用する。例えば、"European Parliament Election Study 2009, Manifesto Study" (doi:10.4232/1.10204)"のような、分類(コーディング)された政党マニフェストデータがそれに当たる。
Transcription	トランスクリプション	科学の公式や楽譜等、別の情報源、別の媒体、文字、表記方法から情報を取得し文字に起こす方法。インタビューや観察結果の書き起こしについては、インタビュー法や観察法の用語を使い、主なデータ収集方法について記録を残すことが推奨される。
CompilationS ynthesis	編集/統合	複数の情報源、たいてい少なくとも1つの点を共有した多様な情報源からデータを収集し、整理すること。少なくとも1つの情報源は他の目的のために作成されたものである。集めたデータを統合することで、新しく統一的な情報が生みだされる。例えば、様々な入手可能な情報源(例えば会計書類、公的統計、大学の登録簿)を使って過去150年間の大学に関するデータを提供すること、調査データと公的統計から得られる地域情報の連結(例えば、人口密度、千人あたり医師の数等)、あるいは、ソーシャル・メディアのデータを集めること等があげられる。
Summary	要約	要点をまとめることで情報を簡潔に提示すること。例えば、インタビューや報告の全文ではなく、それらの概要をまとめて、発表したりデータに用いたりすること等を指す。
Aggregation	集計	広範な分類、集団、あるいは範疇に関する統計。個人レベルのデータから平均、合計等の数値が導出されており、それらの分類、集団あるいは範疇に属する個人の特性を判別することは不可能である。例えば、失業者数とその年齢層に関する特定の地域の統計、各警察管区の統計から導かれた特定の犯罪の発生件数についての全国統計等があげられる。
Simulation	シミュレー ション	主にコンピュータプログラムを使い、現実世界のプロセス、イベント、システムのモデルを構築する、あるいは模倣すること。例えば、間接税の税率変更に伴い家計の消費がどう変わるのかをモデル化するプログラムや、仮想の患者と彼らの薬物服用、背景条件、既知の有害作用に関するデータセット等があげられる。
Measuremen tsAndTests	測定・テス ト	事前に定められた基準や専用の測定方法や技術を適用することで、対象となる存在、物事、現象(あるいはプロセス)の特性(あるいは特徴)を評価すること。
Measuremen tsAndTests.E ducational	教育測定・ テスト	知識、技能、適正あるいは学業達成度を専用の尺度や試験により評価すること。
Measuremen tsAndTests. Physical	肉体的/物 理的測定・ テスト	生物、物、素材、自然現象の物理的特性の評価。例えば、直接的に確かめる健康診断(例:触診や聴診)の結果や、血液検査、血圧、心拍数、体重や身長といった臨床測定・臨床試験の結果等。同様に、一般的な測定値も例としてあげられる。例えば、時間、距離、質量、温度、物理的な力、動力、速度、物理的移動に関するGPSデータ、そして地理空間データ等のその他の物理的変数やパラメーター等がある。
Measuremen	心理測定・	特別な尺度やテストにより性格的な特徴や心理的あるいは行動における反応を

Code value	Code descriptive term	Code definition
tsAndTests. Psychologica I	テスト	評価すること。例えば、限られた選択肢から自己報告式で回答する客観的テスト等がある。同様に、自由に回答できる投影法を用いたテストもある。例えば、単語の連想、文や物語の完成、ビネット調査、漫画を用いたテスト、主題統覚検査、ロールプレイ、作図テスト、ロールシャッハ・テスト、選択肢の並べ替え課題等が例としてあげられる。
Other	その他	データ収集方法は既知であるが、このリストに載っていない場合に用いる。

Usage

DDI-L 3.3

Module name: datacollection

Element name: TypeOfModeOfCollection

<u>TypeOfPretestCollectionMode</u>

DDI-L 3.2

Module name: datacollection

Element name: <u>TypeOfModeOfCollection</u>

DDI-C 2.5

Element/Attribute name: collMode

Copyright and license

Copyright © DDI Alliance 2020.



This work is licensed under a <u>Creative Commons Attribution 4.0 International</u>.

Citation: DDI Alliance. (2022). ModeOfCollection [調査方法] (Version 4.0.1) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0.1. Available from:

CV definition

Tyrimo procedūra, technika ar būdas, naudojami gauti duomenis.

Details

CV short name: ModeOfCollection CV name: Surinkimo būdas

CV notes:

Pirm\(kart\(\) \(\) \(\) \(\) Odyn\(\) publikavo DDI aljansas. \(\) \(\) r: https://ddialliance.org/controlled-vocabularies/all.

Language: Lithuanian (It)

Version: 4.0.1

Canonical URI: <u>urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0</u>

Agency: <u>DDI Alliance</u>

Translator Agency: <u>Lithuanian Data Archive for Humanities and Social Sciences (LiDA)</u>

Code value	Code descriptive term	Code definition
Interview	Interviu	III anksto suplanuotas dvieji (ar daugiau) Imoni — apklausijo(-II) ir apklausiamojo(-II) — bendravimas, kurio metu ii apklausiamojo(-II) — bendravimas, kurio metu ii apklausiamojo(-II) informaciji gauna apklausijas(-ai). Jei metodo taikymas reikalauja grupiniis siveikos, naudoti "Tikslinii grupiis diskusiji".
Interview.Fac eToFace	Tiesioginis interviu	Duomen® rinkimo metodas, kai apklaus®jas asmeni®kai atlieka interviu, pateikdamas klausimus ir fiksuodamas atsakymus. Naudoti ® platesn® termin®, kai netinka CAPI ar PAPI, arba jei ne®inoma, ar tinka CAPI arba PAPI.
Interview.Fac eToFace.CA PlorCAMI	Tiesioginis interviu: kompiuterizuo interviu (CAPI/CAMI)	Kompiuterizuotas tiesioginis interviu (CAPI) arba kompiuterizuotas interviu mobiliaisiais \(\text{Irenginiais} \) (CAMI). Duomen\(\text{Irenginiais} \) renginiais (CAMI). Duomen\(\text{Irenginiais} \) rinkimo metodas, kai apklaus\(\text{Ijas} \) jas askaito klausimus respondentams i\(\text{Irenginiais} \) kompiuterio, ne\(\text{Iiojamojo} \) kompiuterio ar mobiliojo prietaiso, pavyzd\(\text{Iiii} \) jan\(\text{Irenginiais} \) kompiuterio ar i\(\text{Imaniojo} \) telefono, ekrano ir \(\text{Iveda atsakymus} \) \(\text{II} \) pat\(\text{Ilenginiais} \) \(\text{Irenginiais} \). Interviu administravimas vykdomas specialiai sukurta kompiuterine programa.
Interview.Fac eToFace.PA PI	Tiesioginis interviu: interviu popieriumi ir pie\text{\text{M}}tuku (PAPI)	Interviu popieriumi ir pielītuku (PAPI). Apklauslījas naudojasi tradiciniu popieriniu klausimynu, skaitydamas klausimus ir fiksuodamas atsakymus.

Code value	Code descriptive term	Code definition
Interview.Tel ephone	Interviu telefonu	Interviu vykdomas telefonu. Naudoti 🕅 platesn 🛮 termin 🗓, kai netinka CATI, arba jei ne 🗓 inoma, ar tinka CATI.
Interview.Tel ephone.CATI	Telefoninis interviu: kompiuterizuo interviu (CATI)	Kompiuterizuotas interviu telefonu (CATI). Apklaus®jas u®duoda klausimus pagal kompiuterio nurodymus, atsakymus ®vesdamas tiesiai ® kompiuter®, o apsokalbio administravim® vykdo specialiai tam sukurta kompiuterin® programa.
Interview.Em ail	Interviu elektroniniu pa\text{\text{\text{t}}}\text{t}\text{u}	Interviu vykdomi elektroniniu pa\text{\text{M}}tu, da\text{\text{M}}niausiai susidedantys i\text{\text{\text{M}}} keli\text{\text{M}} elektroninio pa\text{\text{M}}to lai\text{\text{M}}k\text{\text{M}}, leid\text{\text{M}}ian\text{\text{M}}i\text{\text{M}} t\text{\text{M}}sti diskusij\text{\text{M}} po pirmos klausim\text{\text{M}} ir atsakym\text{\text{M}} sesijos arba po pirmojo apsikeitimo elektroniniais lai\text{\text{M}}kais.
Interview.We bBased	Interviu internetu	Interviu atliekami internetu. Pavyzdliui, interviu atliekami internetiniuose forumuose arba naudojant internetines garso ir vaizdo technologijas, leidlianlias apklausljui (-ams) ir apklausiamajam (-siems) bendrauti realiu laiku.
SelfAdminist eredQuestion naire	Savipildos klausimynas	Duomen® rinkimo būdas, kai pats respondentas skaito ar klauso klausimus, ir pats ®veda atsakymus; tiesioginio apklaus®jo n®ra, arba jis nedalyvauja administruojant klausimyn®. Jei ®manoma, vartoti siauresn® termin®. Naudoti ®® platesn® termin®, kai metodui apibūdinti netinka n® vienas siauresnis terminas, pavyzd®iui, PDF ir diskeli® klausimynai.
SelfAdminist eredQuestion naire.Email	Savipildos klausimynas: elektroniniu pa®tu	Savipildos būdu atliekama apklausa, kurios metu respondentui klausimai pateikiami elektroninio lai\(\text{N} ko tekste arba prie elektroninio lai\(\text{N} ko pridedant pried\(\text{N} \), bet ne kaip nuoroda \(\text{N} \) internetin\(\text{N} \) anket\(\text{N} \). Atsakymai taip pat siun\(\text{N} \)iami elektroniniu lai\(\text{N} ku, jo pagrindiniame tekste arba kaip priedas.
SelfAdminist eredQuestion naire.Paper	Savipildos klausimynas: popieriuje	Savipildos būdu atliekama apklausa, naudojant tradicin\(\text{popierin\(\text{M} \)} \) klausimyn\(\text{M}, kai klausimynas pateikiamas ir (arba) surenkamas pa\(\text{M} tu (pa\(\text{M} to paslauga), faksu arba asmeni\(\text{M} kai paties apklaus\(\text{M} jo ar respondento. \)
SelfAdminist eredQuestion naire.SMSor MMS	Savipildos klausimynas: MinutMmis (SMS/MMS)	Savipildos būdu atliekama apklausa, kurios metu respondentai gauna klausimus kaip SMS (tekstine linute) arba MMS (linutes, litraukian lias daugialyp lis terp lis turin li), ir siun lia savo atsakymus tuo pa liu formatu.
SelfAdminist eredQuestion naire.CAWI	Savipildos klausimynas: internetu (CAWI)	Kompiuterizuotas interviu internetu (CAWI). Duomenys renkami naudojant internetin\(\text{klausimyn\(\text{M}\)}\), parengt\(\text{su internetini\(\text{M}\)}\) apklaus\(\text{kūrimo programa}.\) Priklausomai nuo pateikiam\(\text{atsakym\(\text{M}\)}\), programa gali pritaikyti klausim\(\text{eili\(\text{M}\)}\) eili\(\text{kum\(\text{M}\)}\). Tokia programa taip pat leid\(\text{lia}\) ia\(\text{klausimyn\(\text{M}\)}\) \(\text{Md\(\text{lia}\)}\) ii paveiks\(\text{Mlius}\), garso ir vaizdo \(\text{Mra\(\text{Mus}\)}\), nuorodas\(\text{Mvairius tinklalapius ir kt.}\)
SelfAdminist eredQuestion naire.CASI	Savipildos klausimynas: kompiuteriu (CASI)	Savaranki®kas interviu kompiuteriu (CASI). Respondentai patys ®veda atsakymus ® kompiuter® (stalin®, ne®iojam®, delnin®, plan®etin® kompiuter® ir kt.). Klausimyno administravimas vykdomas specialiai sukurta kompiuterine programa, ta®iau duomen® perdavimas realiuoju laiku nevyksta, kaip CAWI, atsakymai saugomi apklausai naudojamame ®renginyje. Klausimynas gali būti fiksuotos formos arba interaktyvus. Apima VCASI (savaranki®kas vaizdo interviu kompiuteriu), ACASI (savaranki®kas garso interviu kompiuteriu) ir TACASI (savaranki®kas telefoninio garso interviu kompiuteriu).
FocusGroup	Tikslin¤ grup¤s diskusija	Tyrimo tikslais organizuojama tikslin\(\mathbb{I}\) grup\(\mathbb{I}\)s diskusija tam tikra tema. Asmenys parenkami atsi\(\mathbb{I}\)velgiant\(\mathbb{I}\) tem\(\mathbb{I}\), o metodo taikymas reikalauja grupin\(\mathbb{I}\)s s\(\mathbb{I}\)veikos.

Code value	Code descriptive term	Code definition
FocusGroup. FaceToFace	TiesioginM tikslinM grupMs diskusija	Tikslinßs grupßs diskusijos dalyviai susitinka ir diskutuoja tiesiogiai.
FocusGroup. Telephone	TikslinM grupMs diskusija telefonu	Tikslin\(grup\(\text{Is diskusija vedama telefonu.} \)
FocusGroup. Online	Tikslin⊠ grup⊠s diskusija internetu	Tikslin® grup®s diskusija interaktyviai vedama internetu.
SelfAdminist eredWritings AndDiaries	Savarankilkai rallomi ullrallai ir (arba) dienoralliai	Tiriam®j® sukuriami naratyvai, pasakojimai, dienora®®iai ir ra®ytiniai tekstai.
SelfAdminist eredWritings AndDiaries.E mail	SavarankiNkai raNomi uMraNai ir (arba) dienoraNMiai: elektroniniu paMtu	Elektroniniu palītu pateikiami naratyvai, pasakojimai, dienoralīliai ir ralīlytiniai tekstai.
SelfAdminist eredWritings AndDiaries.P aper	Savarankilkai rallomi ullrallai ir (arba) dienoralliai: popieriuje	Naratyvai, pasakojimai, dienoraMiai ir raMytiniai tekstai sukuriami ir renkami popierine forma.
SelfAdminist eredWritings AndDiaries. WebBased	Savarankilkai rallomi ullalai ir (arba) dienoralliai: internete	Naratyvai, pasakojimai, dienoraMiai ir raMytiniai tekstai surenkami iM internetiniM MaltiniM, pavyzdMiui, svetainiM, tinklaraMMiM, diskusijM forumM.
Observation	Steb®jimas	Tyrimo metodas, kai duomenys renkami tiesiogiai realiu laiku (pavyzd®iui, stebint elgsen®, ®vykius, ligos būkl® ir raid® ir kt.), nebandant manipuliuoti jokiais nepriklausomais kintamaisiais.
Observation. Field	Lauko steb®jimas	Steb⊠jimas atliekamas natūralioje aplinkoje.
Observation. Field.Particip ant	Lauko steb®jimas dalyvaujant	Lauko steb®jimo tipas, kai tyr®jas s®veikauja su tiriamaisiais ir stebimoje socialin®je situacijoje paprastai turi tam tikr® vaidmen®.
Observation. Field.Nonpar ticipant	Lauko steb®jimas nedalyvaujant	Steb®jimas vykdomas natūralioje, nekontroliuojamoje aplinkoje be jokios s®veikos tarp tyr®jo ir tiriam®j®.

Code value	Code descriptive term	Code definition
Observation. Laboratory	Laboratorinis steb®jimas	Steb®jimas atliekamas kontroliuojamoje, dirbtinai sukurtoje aplinkoje. Pavyzd®iui, vaik® ®aidimo steb®jimas laboratoriniame ®aidim® kambaryje.
Observation. Laboratory.P articipant	Laboratorinis steb®jimas dalyvaujant	Laboratorinio steb\(\mathbb{I}\)jimo r\(\bar{u}\) iis, kai tyr\(\mathbb{I}\)jas s\(\mathbb{I}\)veikauja su tiriamaisiais ir stebimoje socialin\(\mathbb{I}\)je situacijoje paprastai turi tam tikr\(\mathbb{I}\) vaidmen\(\mathbb{I}\). Pavyzd\(\mathbb{I}\)iui, vaik\(\mathbb{I}\) \(\mathbb{I}\) aidimo steb\(\mathbb{I}\)jimas laboratoriniame \(\mathbb{I}\)aidim\(\mathbb{I}\) kambaryje tyr\(\mathbb{I}\)jui pa\(\mathbb{I}\)iam \(\mathbb{I}\) sitraukiant \(\mathbb{I}\) \(\mathbb{I}\) aidim\(\mathbb{I}\).
Observation. Laboratory.N onparticipant	Laboratorinis steb®jimas nedalyvaujant	Laboratorinio steb®jimo, kuris atliekamas be jokio tyr®jo ir tiriam®j® s®veikos, tipas.
Observation. ComputerBa sed	Kompiuterinis steb®jimas	Steb®jimo tipas, kai duomenis apie kompiuterio naudojim® renka programin® ® Rranga. Ji gali būti i\(\text{Morin\(\text{M}\)} \) arba integruota. Informacija gali būti renkama apie vartotoj\(\text{M}\) skai\(\text{Mi\) i\(\text{M}\)}, b\(\text{U}\) dus, kaip vartotojai s\(\text{M}\) veikauja su programa (-omis), kiek laiko praleid\(\text{Mi\) a puslapyje, kaip naudoja tam tikras programos \(\text{U}\) alis it\(\text{M}\), pereina i\(\text{M}\) vienos programos \(\text{M}\) kit\(\text{M}\) ir kt.
Experiment	Eksperimentas	Tyrimo metodas apimantis 🛚 hipotezes 🗈 traukt 🗈 kai kuri 🗈 ar vis 🗈 nepriklausom 🗈 kintam 🗓 manipuliavim 🗈 .
Experiment.L aboratory	Laboratorinis eksperimentas	Eksperimentas, atliekamas kontroliuojamoje, dirbtinai sukurtoje fizin\(\text{lje}\) aplinkoje, kurio metu tyr\(\text{ljas}\) manipuliuoja vienu ar keliais nepriklausomais kintamaisiais ir i\(\text{lmatuoja}\) j\(\text{lpoveik}\) poveik\(\text{lpoveik}\) priklausomam kintamajam.
Experiment.F ieldInterventi on	Lauko arba intervencinis eksperimentas	Eksperimentas, atliktas natūralioje, nekontroliuojamoje aplinkoje, kurio metu tyr®jas manipuliuoja vienu ar keliais nepriklausomais kintamaisiais. Intervenciniai ar klinikiniai tyrimai yra lauko eksperiment® pavyzd®iai.
Experiment. WebBased	Internetinis eksperimentas	Eksperimentas atliekamas virtualioje aplinkoje per internet®, kai suprogramuota eksperimentin® med®iaga sukuria dirbtines situacijas ir ®vykius paskirstytoje aplinkoje. (Reips, UD. (2002). Theory and techniques of Web experimenting. In B. Batinic, UD. Reips, & M. Bosnjak (Eds.), Online Social Sciences. Seattle: Hogrefe & Huber. Galima rasti: http://www.websm.org/uploadi/editor/Reips_2002_Theory_and_techniques.pdf [2013 m. bir®elio 7 d.]).
Recording	MraMas	Mechanin®mis ar elektronin®mis priemon®mis atliekamas ®ra®ymas taip, kad informacij® būt® galima pasiekti ir (arba) atkurti. Pavyzd®iui, vaizdai ar garsai diske ar magnetin®je juostoje.
Recording.Re moteSensing	MraMas: nuotolinis stebMjimas	Informacijos apie objektus ar reiMkinius rinkimas be fizinio kontakto su jais, naudojant nuotolinius palydov® ir orlaivi® (IMktuv®, nepilotuojam® orlaivi®, oro balion®) jutiklius. Da®nai naudojamas renkant informacij® apie Øem®s pavir®i®, atmosfer® ir vandenynus. Pavyzd®iui, ®alos vertinimas po Øem®s dreb®jim® ar mi®k® gaisr®. ®i technika taip pat naudojama karin®ms, komercin®ms, ekonomin®ms ir kitoms reikm®ms.
AutomatedD ataExtraction	Automatin duomen gavyba	Automatini® priemoni® naudojimas, siekiant nuskaityti informacij® i® duomen® ®altini® ir i®saugoti j® vidiniame faile arba duomen® baz®je, skirtoje tolesniam apdorojimui ar saugojimui. Naudoti ® platesn® termin®, kai n®ra ®inoma, kokia automatin®s duomen® gavybos technika buvo naudota, arba jei ji yra ®inoma, bet n®ra jai skirto siauresnio termino.
AutomatedD ataExtractio n.ApiQuery	Automatin duomen gavyba: API u klausa	Informacijos nuskaitymas i\(\text{iii}\) internetini\(\text{duomen\(\text{Maltini\(\text{M}\)}\), naudojant API (programin\(\text{Ms}\) \(\text{Brangos s\(\text{Msaj\(\text{M}\)}\)) ir i\(\text{Msaugant j\(\text{M}\) vidiniame faile ar duomen\(\text{M baz\(\text{M}\) je tolesniam apdorojimui ar saugojimui.

Code value	Code descriptive term	Code definition
AutomatedD ataExtractio n.DatabaseQ uery	Automatin duomen gavyba: duomen baz u klausa	Informacijos nuskaitymas i\(\text{duomen} \) duomen\(\text{bazi} \) per j\(\text{u} \) u\(\text{klausas}, siekiant i\(\text{gauti tik reikaling} \) informacij\(\text{i i} \) is augoti j\(\text{vidiniame faile ar duomen} \) baz\(\text{je tolesniam apdorojimui ar saugojimui}. \)
AutomatedD ataExtractio n.WebScrapi ng	Automatin duomen gavyba: Miniatinklio puslapi nuskaitymas	Technika naudojama siekiant i\(\mathbb{M}\) iniatinklio nuskaityti didelius duomen\(\mathbb{M}\) kiekius ir i\(\mathbb{M}\) saugoti juos vidiniame faile ar duomen\(\mathbb{M}\) baz\(\mathbb{M}\) je tolesniam apdorojimui ar saugojimui. Taip pat vadinama ekrano duomen\(\mathbb{M}\) nuskaitymu, \(\mathbb{M}\) iniatinklio duomen\(\mathbb{M}\) gavyba ar kt.
ContentCodi ng	Turinio kodavimas	Turinio kodavimas yra toks antrini\(\text{M}\) duomen\(\text{M}\) rinkimo b\(\text{U}\)das, kuriame kitais tikslais sukurti kokybiniai duomenys (tekstiniai, video, garso ar statini\(\text{M}\) vaizd\(\text{M}\)) transformuojami\(\text{M}\) kiekybinius duomenis (i\(\text{M}\)reik\(\text{M}\)tus kintam\(\text{M}\)j\(\text{M}\)-atvej\(\text{M}\) matricomis), koduojant pagal i\(\text{M}\)ankstines kategorij\(\text{M}\) schemas. Pavyzd\(\text{M}\)iui, partij\(\text{M}\) manifest\(\text{M}\) kodavimo duomenys tokie kaip "European Parliament Election Study 2009, Manifesto Study" (doi:10.4232/1.10204).
Transcription	Transkripcija	Informacijos fiksavimas perralant il kitokio tipo laltinil ar medijl, il kit alfabet ar lymljimo forml, pavyzdliui, mokslinil formulil ar muzikos nat . Transkribuotus interviu ar stebljimus (stebljimo ulralus) rekomenduojama dokumentuoti pagal pirmin duomen rinkimo būdl, naudojant atitinkamai interviu arba stebljimo terminus.
CompilationS ynthesis	Kompiliacija ar sintez⊠	Duomen® rinkimas ir integravimas i® keli® skirting® ®altini®, kuriuos jungia viena ar kelios bendros charakteristikos, o bent vienas i® ®altini® buvo kurtas kitiems tikslams. Duomenys integruojami naujame objekte. Pavyzd®iui, teikiant duomenis apie universitet® skai®i® u® pra®jusius 150 met®, naudojami ®vairūs prieinami ®altiniai (pavyzd®iui, finansiniai dokumentai, oficiali statistika, universitet® registrai); apklaus® duomenys jungiami su oficialia statistine informacijos apie geografines vietoves (pavyzd®iui, gyventoj® tankis, mokslo daktar® skai®ius vienam gyventojui ir kt.); arba su socialini® medij® duomenimis ir kt.
Summary	Santrauka	Informacijos glaustas iūdūstymas, jū sutrumpinant iki pagrindinūs esmūs. Pavyzdūiui, interviu ar ataskaitos santrauka, kuri publikuojama ir naudojama kaip duomenys, vietoje pilnos trukmūs interviu ar ataskaitos.
Aggregation	Agregavimas	Statistika apie didesnes klases, grupes ar kategorijas. Skailiuojami duomenli vidurkiai, duomenys susumuojami arba kitaip ilivedami ili individualaus lygmens duomenli ir nebilira ilmanoma atskirti asmenli charakteristikii tose klasilise, grupilise ar kategorijose. Pavyzdiiui, bedarbili skailiius amiliaus grupilise konkrelliuose geografiniuose regionuose, arba nacionalinio lygmens statistiniai duomenys apie tam tikrus nusikaltimus, ilivesti ili atskirii rajonii policijos statistiniis informacijos.
Simulation	Simuliavimas	Realaus pasaulio proces®, Øvyki® ar sistem® modeliavimas arba imitavimas, da®niausiai naudojant kompiuterines programas. Pavyzd®iui, programa modeliuojanti netiesiogini® mokes®i® pakeitim® poveik® nam® ūki® vartojimo ®pro®iams; arba duomen® rinkinys apie hipotetinius pacientus ir j® vaist® vartojim®, gyvenimo s®lygas ir ®inomas ®alutines reakcijas.
Measuremen tsAndTests	Matavimai ir testai	Organizm®, daikt®, rei®kini® (ir (arba) proces®) tam tikr® savybi® (ar charakteristik®) vertinimas, naudojant visuotinai priimtus standartus ir (arba)

Code value	Code descriptive term	Code definition
		specializuotus instrumentus ar technikas.
Measuremen tsAndTests.E ducational	Edukologiniai matavimai ir testai	NiniN, NgūdNiN, gabumN ar mokymosi pasiekimN vertinimas, naudojant specialius matus ar testus.
Measuremen tsAndTests. Physical	Fiziniai matavimai ir testai	Gyvli organizmi, objekti, medliagi ar gamtos reilikini fizini savybi vertinimas. Pavyzdiiui, praktinis medicininis apliiūros (pavyzdiiui, palpacijos ar auskultacijos) rezultatai, klinikini matavimi ir laboratorini tyrimi testai (pavyzdiiui, kraujo tyrimai, kraujospūdiio, lirdies ritmo, kūno svorio ir ūgio matavimai), taip pat bendrieji matavimo vienetai (pavyzdiiui, laikas, atstumas, masi, temperatūra, jiga, galia, greitis, GPS duomenys apie fizini judijimi) ir kiti fiziniai parametrai ar kintamieji (pavyzdiiui, geoerdviniai duomenys).
Measuremen tsAndTests. Psychologica I	Psichologiniai matavimai ir testai	Asmenyb\(\text{S}\) bruo\(\text{M}\) arba psichologini\(\text{M}\) ar elgsenos reakcij\(\text{M}\) vertinimas, naudojant specialius matavimo instrumentus ar testus. Pavyzd\(\text{M}\) iui, standartizuoti testai (pavyzd\(\text{M}\) iui, savipildos instrumentai) su u\(\text{M}\) darais klausimais, ar projekciniai metodai naudojant atvirus klausimus (\(\text{M}\) skaitant \(\text{M}\) od\(\text{M}\) i\(\text{M}\) asociacijas, sakinio ar pasakojimo u\(\text{M}\) baigim\(\text{M}\), vinjetes, animuotus testus, teminius suvokimo testus, vaidmen\(\text{M}\) aidimus, pie\(\text{M}\) imo testus, ra\(\text{M}\) alo d\(\text{M}\) i\(\text{M}\) testus, pasirinkim\(\text{M}\) rangavimo pratimus ir kt.).
Other	Kita	Naudoti, kai duomen¤ rinkimo būdas yra ¤inomas, bet jo n¤ra s¤ra¤e.

Usage

DDI3.3

Module name: datacollection

Element name: <u>TypeOfModeOfCollection</u>

<u>TypeOfPretestCollectionMode</u>

DDI 3.2

Module name: datacollection

Element name: <u>TypeOfModeOfCollection</u>

DDI 2.5

Element/Attribute name: collMode

Copyright and license

Copyright © DDI Alliance 2020.



This work is licensed under a <u>Creative Commons Attribution 4.0 International</u>.

Citation: DDI Alliance. (2021). ModeOfCollection [Surinkimo būdas] (Version 4.0.1) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0.1. Available from:

CV definition

De procedure, techniek of methode die is gebruikt om de gegevens te verzamelen.

Details

CV short name: ModeOfCollection CV name: VerzameImethode

CV notes:

Language: Dutch (nl)
Version: 4.0.1

Canonical URI: <u>urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0</u>

Agency: DDI Alliance
Translator Agency: DANS

Code value	Code descriptive term	Code definition
Interview	Interview	
Interview.FaceToFace	Face-to-face interview	
Interview.FaceToFace.CA PlorCAMI	Face-to-face interview: Computer-assisted (CAPI/CAMI)	
Interview.FaceToFace.PA	Face-to-face interview: Paper-and-pencil (PAPI)	
Interview.Telephone	Telefonisch interview	
Interview.Telephone.CATI	Telefonisch interview: Computer-assisted (CATI)	
Interview.Email	E-mail interview	
Interview.WebBased	Webgebaseerd interview	
SelfAdministeredQuestio nnaire	Zelf ingevulde vragenlijst	
SelfAdministeredQuestio nnaire.Email	Zelf ingevulde vragenlijst: E-mail	

Code value	Code descriptive term	Code definition
SelfAdministeredQuestio nnaire.Paper	Zelf ingevulde vragenlijst: Papier	
SelfAdministeredQuestio nnaire.SMSorMMS	Zelf ingevulde vragenlijst: Bericht (SMS/MMS)	
SelfAdministeredQuestio nnaire.CAWI	Zelf ingevulde vragenlijst: Webgebaseerd (CAWI)	
SelfAdministeredQuestio nnaire.CASI	Zelf ingevulde vragenlijst: Computer-assisted (CASI)	
FocusGroup	Focusgroep	
FocusGroup.FaceToFace	Face-to-face focusgroep	
FocusGroup.Telephone	Telefonische focusgroep	
FocusGroup.Online	Online focusgroep	
SelfAdministeredWritings AndDiaries	Zelf ingevulde antwoorden/of dagboeken	
SelfAdministeredWritings AndDiaries.Email	Zelf ingevulde antwoorden/of dagboeken: E-mail	
SelfAdministeredWritings AndDiaries.Paper	Zelf ingevulde antwoorden/of dagboeken: Papier	
SelfAdministeredWritings AndDiaries.WebBased	Zelf ingevulde antwoorden/of dagboeken: Webgebaseerd	
Observation	Observatie	
Observation.Field	Observatie in het veld	
Observation.Field.Particip ant	Participerende observatie in het veld	
Observation.Field.Nonpar ticipant	Niet-participerende observatie in het veld	
Observation.Laboratory	Observatie in het lab	
Observation.Laboratory.P articipant	Participerende observatie in het lab	
Observation.Laboratory.N onparticipant	Niet-participerende observatie in het lab	
Observation.ComputerBa sed	Computer-gebaseerde observatie	
Experiment	Experiment	

Code value	Code descriptive term	Code definition
Experiment.Laboratory	Experiment in het lab	
Experiment.FieldIntervent ion	Experiment in het veld/interventie	
Experiment.WebBased	Webgebaseerd experiment	
Recording	Opname	
Recording.RemoteSensin g	Opname: op afstand opgenomen	
AutomatedDataExtraction	Geautomatiseerde data- extractie	
AutomatedDataExtractio n.ApiQuery	Geautomatiseerde data- extractie: API zoekvraag	
AutomatedDataExtractio n.DatabaseQuery	Geautomatiseerde data- extractie: Database zoekvraag	
AutomatedDataExtractio n.WebScraping	Geautomatiseerde data- extractie: Web scrapen	
ContentCoding	Content coding	
Transcription	Transcriptie	
CompilationSynthesis	Compilatie/Synthese	
Summary	Samenvatting	
Aggregation	Aggregatie	
Simulation	Simulatie	
MeasurementsAndTests	Metingen en tests	
MeasurementsAndTests. Educational	Metingen en tests: Kennis/bekwaamheid	
MeasurementsAndTests. Physical	Fysieke metingen en tests	
MeasurementsAndTests. Psychological	Psychologische metingen en tests	
Other	Anders	

Usage

DDI-L 3.3

Module name: datacollection

Element name: TypeOfModeOfCollection

<u>TypeOfPretestCollectionMode</u>

DDI-L 3.2

Module name: datacollection

Element name: <u>TypeOfModeOfCollection</u>

DDI-C 2.5

Element/Attribute name: collMode

Copyright and license

Copyright © DDI Alliance 2020.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International.

Citation: DDI Alliance. (2022). ModeOfCollection [Verzamelmethode] (Version 4.0.1) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0.1. Available from:

CV definition

Framgangsmåten, teknikken, eller metoden som er anvendt for å samle inn data.

Details

CV short name: ModeOfCollection
CV name: Innsamlingsmetode

CV notes:

Language: Norwegian (no)

Version: 4.0.2

Version changes: Code descriptive term rephrased: AutomatedDataExtraction.DatabaseQuery

Canonical URI: <u>urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0</u>

Agency: <u>DDI Alliance</u>

Translator Agency: <u>NSD - Norwegian Centre for Research Data</u>

Code value	Code descriptive term	Code definition
Intervi ew	Intervju	En forhåndsplanlagt kommunikasjon mellom to (eller flere) personer – intervjueren(e) og intervjuobjekt(et/ene) – hvor intervjueren(e) henter informasjon fra intervjuobjekt(et/ene). Dersom gruppeinteraksjoner er del av metoden, bruk 'Fokusgruppe'.
Intervi ew.Fa ceToF ace	Personlig intervju	Datainnsamlingsmetode hvor en tilstedeværende intervjuer gjennomfører et personlig intervju, presenterer spørsmål og registrerer svarene. Bruk dette bredere begrepet dersom det ikke er CATI eller PAPI, eller dersom det er uvisst om det er CATI/PAPI.
Intervi ew.Fa ceToF ace.C APIor CAMI	Personlig intervju: CAPI/CAMI	Dataassistert personlig intervjuing (CAPI), eller dataassistert mobil intervjuing (CAMI). Datainnsamlingsmetode hvor intervjueren leser opp spørsmål for respondenten fra skjermen til en datamaskin, bærbar datamaskin, smarttelefon eller nettbrett, og registrerer svarene på det samme apparatet. Administreringen av intervjuet er styrt av et spesialdesignet program eller en applikasjon.
Intervi ew.Fa ceToF ace.P API	Personlig intervju: PAPI	Penn og papir intervju. Intervjueren bruker et tradisjonelt papirspørreskjema for å lese opp spørsmålene og til å registrere svarene.
Intervi	Telefonintervju	Intervju som gjennomføres over telefon. Bruk dette bredere begrepet dersom

Code value	Code descriptive term	Code definition
ew.Tel ephon e		det ikke er CATI, eller dersom det er uvisst om det er CATI.
Intervi ew.Tel ephon e.CATI	Telefonintervju: CATI	Dataassistert telefonintervju (CATI). Intervjueren stiller spørsmål ifølge instrukser fra en datamaskin, registrerer svarene direkte på datamaskinen og administreringen av intervjuet er styrt av et spesialdesignet dataprogram.
Intervi ew.Em ail	E-post intervju	Intervjuer gjennomført over e-post, vanligvis bestående av en rekke e-poster som gjør at diskusjonen kan fortsette utover de første settene med spørsmål og svar, eller den første e-postutvekslingen.
Intervi ew.We bBase d	Webbasert intervju	Intervju gjennomført over internett. For eksempel, intervjuer gjennomført på internettforum eller ved bruk av internettbasert audiovisuell teknologi som muliggjør fortløpende kommunikasjon mellom intervjuer(e) og Intervjuobjekt(er).
SelfAd minist eredQ uestio nnaire	Selvadministrert spørreskjema	Datainnsamlingsmetode hvor respondenten leser eller lytter til spørsmålene, og registrerer svarene på egenhånd; ingen intervjuer er til stede, eller deltar i administreringen av spørreskjemaet. Bruk et smalere begrep dersom det er mulig. Bruk dette bredere begrepet dersom metoden ikke kan defineres av de smalere begrepene, for eksempel for PDF eller diskett spørreskjemaer.
SelfAd minist eredQ uestio nnaire. Email	Selvadministrert spørreskjema: E-post	Undersøkelse hvor spørsmål blir presentert til respondenten som tekst i en e- post eller som et vedlegg i en e-post, men ikke som lenke til et web-basert spørreskjema. Svarene sendes også tilbake med e-post, enten som tekst i e- posten eller som et vedlegg.
SelfAd minist eredQ uestio nnaire. Paper	Selvadministrert spørreskjema: Papir	Selvadministrert spørreskjema som bruker tradisjonelle spørsmålsformuleringer på papir, som blir levert og/eller samlet inn via post, faks, eller personlig av intervjueren eller respondenten.
SelfAd minist eredQ uestio nnaire. SMSor MMS	Selvadministrert spørreskjema: SMS/MMS	Selvadministrert spørreskjema hvor respondenten mottar spørsmål på SMS (tekstmeldinger) eller MMS (meldinger med multimedia innhold) og sender svarene i samme format.
SelfAd minist eredQ uestio nnaire. CAWI	Selvadministrert spørreskjema: Webbasert (CAWI)	Datamaskinaassistert webintervju (CAWI). Data samles ved hjelp av spørreskjema på nett, som er produsert av et program for internettundersøkelser. Programmet kan endre flyten av spørsmål basert på svarene som blir gitt, og det muliggjør inkludering av bilde, lyd og video, lenker til andre nettsider etc.
SelfAd minist eredQ uestio nnaire. CASI	Selvadministrert spørreskjema: Datamaskinassistert (CASI)	Datamaskinassistert selvadministrert intervju (CASI). Respondentene registrerer svarene på en datamaskin (stasjonær, bærbar, digital personlig assistent, nettbrett etc.) på egenhånd. Administreringen av spørreskjemaet er styrt av et spesialdesignet program eller en applikasjon men det er ingen fortløpende datautveksling slik som i CAWI, svarene blir lagret på apparatet som brukes for å gjennomføre intervjuet. Spørreskjemaet kan enten være

Code value	Code descriptive term	Code definition
		fastsatt eller interaktivt. Omfatter VCASI (video computer-assisted self-interview), ACASI (audio computer-assisted self-interview) og TACASI (telephone audio computer-assisted self-interview).
Focus Group	Fokusgruppe	En gruppediskusjon som omhandler et bestemt tema, organisert for forskningsformål. Individene er valgt med relevans til temaet og samhandlingen mellom deltakerne er brukt som en del av metoden.
Focus Group. FaceT oFace	Fokusgruppe: Ansikt til ansikt	Deltakerne i fokusgruppen møtes fysisk for å gjennomføre diskusjonen.
Focus Group. Teleph one	Fokusgruppe: Telefon	Fokusgruppediskusjonen er gjennomført over telefonen.
Focus Group. Online	Fokusgruppe: Online	Fokusgruppediskusjonen er gjennomført over internett på en interaktiv måte.
SelfAd minist eredW ritings AndDi aries	Selvadministrert tekst og/eller dagbok	Fortellinger, historier, dagbøker og tekster skrevet av studieobjektene.
SelfAd minist eredW ritings AndDi aries.E mail	Selvadministrert tekst og/eller dagbok: E-post	Fortellinger, historier, dagbøker og tekster som har blitt samlet inn via e-post.
SelfAd minist eredW ritings AndDi aries. Paper	Selvadministrert tekst og/eller dagbok: Papir	Fortellinger, historier, dagbøker og tekster skrevet og samlet i papirformat.
SelfAd minist eredW ritings AndDi aries. WebB ased	Selvadministrert tekst og/eller dagbok: Webbasert	Fortellinger, historier, dagbøker og tekster samlet fra internett, e.g. nettsider, blogger, diskusjonsforumer.
Obser vation	Observasjon	Forskningsmetode som innebærer å samle inn data etterhvert som de opptrår (for eksempel, observere atferd, hendelser, utviklingen av helsetilstand eller sykdom, etc.) uten å prøve å manipulere noen av de uavhengige variablene.
Obser vation.	Feltobservasjon	Observasjon som utføres i et naturlig miljø.

Code value	Code descriptive term	Code definition
Field		
Obser vation. Field. Partici pant	Deltagende feltobservasjon	Type feltobservasjon hvor forskeren samhandler og ofte spiller en rolle i de sosiale situasjonene som observeres.
Obser vation. Field. Nonpa rticipa nt	Ikke-deltagende feltobservasjon	Observasjon som er gjennomført i et naturlig, ikke kontrollert miljø uten interaksjon mellom forskeren og studieobjektene.
Obser vation. Labor atory	Laboratorieobservasjon	Observasjon som er utført i et kontrollert, kunstig konstruert miljø. For eksempel observasjon av barns lek i et lekerom i laboratoriet.
Obser vation. Labor atory. Partici pant	Deltagende laboratorieobservasjon	En type laboratorieobservasjon hvor forskeren samhandler med forskningsobjektene, og ofte spiller en rolle i den sosiale situasjonen som er under observasjon. For eksempel observere barns lek i et lekerom i laboratoriet, der forsker deltar i leken.
Obser vation. Labor atory. Nonpa rticipa nt	Ikke-deltagende laboratorieobservasjon	En type laboratorieobservasjon som blir gjennomført uten interaksjon mellom forskeren og studieobjektene.
Obser vation. Comp uterBa sed	Datamaskinbasert observasjon	Type observasjon hvor data om datamaskinbruk blir samlet av program som kan være inkludert i dataprogrammet en ønsker informasjon om, eller kan forekomme som et eget program. Informasjon om antall brukere, måten brukere samhandler med program(met/mene), hvor mye tid de bruker på siden, hvordan de bruker bestemte deler av en applikasjon, hvordan de navigerer fra side til side eller fra en applikasjon til en annen etc., kan bli samlet.
Experi ment	Eksperiment	Forskningsmetode som innebærer manipulering av noen eller alle de uavhengige variablene inkludert i hypotesene.
Experi ment. Labor atory	Laboratorieeksperiment	Et eksperiment som utføres i et kontrollert, kunstig utformet miljø, hvor forskeren manipulerer én eller flere av de uavhengige variablene og måler effekten det har på den avhengige variabelen.
Experi ment. FieldIn terven tion	Felt/felteksperiment	Et eksperiment som utføres i et naturlig, ukontrollert miljø, hvor forskeren manipulerer én eller flere av de uavhengige variablene. Intervensjon/kliniske studier er et eksempel på felteksperiment.
Experi ment. WebB ased	Webbasert eksperiment	Et eksperiment som utføres i et vituelt miljø på internett (World Wide Web), hvor eksperimentelt materiale er programmert til å sette i gang kunstige situasjoner eller hendelser som kan undersøkes i et gitt miljø. (Reips, UD. (2002). Theory and techniques of Web experimenting. In B. Batinic, UD. Reips, & M. Bosnjak

Code value	Code descriptive term	Code definition
		(Eds.), Online Social Sciences. Seattle: Hogrefe & Huber. Available at: http://www.websm.org/uploadi/editor/Reips_2002_Theory_and_techniques.pdf [07 June 2013])
Recor ding	Opptak	Mekanisk eller elektronisk registrering i et format som gjør det mulig å gjeninnhente og/eller gjenskape informasjonen. For eksempel bilder eller lyd på disk eller magnetbånd.
Recor ding.R emote Sensin g	Opptak: Fjernmåling	Innsamling av informasjon om objekter eller fenomen uten fysisk kontakt med de ved bruk av fjernmålere på satellitter og luftfartøy (fly, droner, værballonger). Ofte brukt for å samle informasjon om jordens overflate, atmosfære og hav. For eksempel, skadevurdering etter et jordskjelv eller skogbrann. Teknikken brukes også av militære, kommersielle, økonomiske og andre formål.
Autom atedD ataExt ractio n	Automatisert datautvinning	Å bruke automatiske midler for å hente informasjon fra datakilder og lagre det i en lokal fil eller database for ytterligere prosessering eller oppbevaring. Bruk denne termen hvis det er ukjent hvilke automatisk teknikk som har blitt brukt eller teknikken er kjent, men ikke er oppført i et av de smalere begrepene.
Autom atedD ataExt ractio n.ApiQ uery	Automatisert datautvinning: API spørring	Å hente informasjon fra datakilder på nett via en API (programmeringsgrensesnitt) for å lagre det på en lokal fil eller database for ytterligere prosessering eller oppbevaring.
Autom atedD ataExt ractio n.Data baseQ uery	Automatisert datautvinning: Databasespørring	Å hente informasjon fra databaser via en spørring til databasen som tar ut kun den informasjonen som er nødvendig for å lagre det på en lokal fil eller database for ytterligere prosessering eller oppbevaring.
Autom atedD ataExt ractio n.Web Scrapi ng	Automatisert datautvinning: Nettskraping	En teknikk som anvendes for å hente ut store mengder data fra nettsider og lagre det på en lokal fil eller database for ytterligere prosessering eller oppbevaring. Også kalt skjermskraping, utvinning av nettdata, netthøsting, etc.
Conte ntCodi ng	Innholdskoding	Som metode for sekundær datainnsamling, innholdskoding omfatter kodeteknikker for å omgjøre kvalitative data (tekst, video, lyd eller bilde), som opprinnelig var utarbeidet for andre formål, til kvantitative data (uttrykket i en matrise med enheter og variabler) i henhold til bestemte kategoriseringssystem. For eksempel, kodede partimanifesto som i 'European Parliament Election Study 2009, Manifesto Study' (doi:10.4232/1.10204).
Trans criptio n	Transkripsjon	Nedtegning av informasjon i skrift fra en annen kilde, eller et annet medium, alfabet, eller fra notasjoner, som vitenskapelige formler, eller musikknoter. For transkriberte intervju eller observasjoner er det anbefalt å dokumentere den opprinnelige formen for datainnsamling, ved å bruke et av intervju- eller observasjonsbegrepene.
Compi lation Synth	Kompilering/Syntese	Innsamling og sammensetting av data fra flere, ofte heterogene, kilder som har en eller flere felles referansepunkter, og minst én av kildene var opprinnelig utarbeidet for andre formål. Dataene blir integrert i en ny enhet. For eksempel

Code value	Code descriptive term	Code definition
esis		utarbeide data om antallet universitet de siste 150 årene ved å bruke flere tilgjengelige kilder (e.g. finansdokumenter, offisiell statistikk, universitetsregistre), kombinere spørreundersøkelsesdata med informasjon om geografiske områder fra offisiell statistikk (e.g. befolkningstetthet, antall leger per innbygger, etc.), eller bruke RSS for å samle blogginnlegg eller tweets etc.
Summ ary	Sammendrag	Presentasjon av informasjon i en konsentrert form, ved å redusere den til dens hovedpoeng. For eksempel, sammendrag av intervjuer eller rapporter som er publisert og brukt som data til fordel for de fulle intervjuene eller rapportene.
Aggre gation	Aggregering	Statistikk som relateres til store klasser, grupper eller kategorier. Dataene er tatt gjennomsnittet av, summert, eller på andre måter utvunnet av data på individnivå, og det er ikke lengre mulig å skille mellom egenskapene til individer innad i disse klassene, gruppene eller kategoriene. For eksempel, antallet og aldersgruppen til de arbeidsledige i bestemte regioner, eller statistikk på nasjonalt nivå om forekomsten av bestemte overtredelser, opprinnelig utarbeidet fra statistikk om individuelle politidistrikt.
Simul ation	Simulering	Modellering eller etterlignende representasjon av virkelige prosesser, hendelser eller systemer, ofte ved bruk av dataprogrammer. For eksempel et program som modellerer hvordan en husholdnings forbruk svarer på endringer i indirekte skatter; eller et datasett om hypotetiske pasienter og deres eksponering for narkotiske stoffer, bakgrunnsforhold, og kjente ugunstige hendelser.
Measu remen tsAnd Tests	Målinger og tester	Vurdering av bestemte egenskaper (eller karakteristika) ved vesener, ting, fenomen (og/eller prosesser) ved å anvende forutbestemte standarder og/eller spesialiserte instrumenter eller teknikker.
Measu remen tsAnd Tests. Educa tional	Pedagogiske målinger og tester	Vurdering av kunnskap, ferdighet, egnethet, eller utdanningsoppnåelser ved spesialiserte mål eller tester.
Measu remen tsAnd Tests. Physic al	Fysiske målinger og tester	Vurdering av fysiske egenskaper hos levende vesener, objekter, materiale, eller naturlige fenomen. For eksempel, funn fra fysiske medisinske undersøkelser (e.g., palpasjon eller auskultasjon), kliniske mål og laboratorietester som blodanalyse, blodtrykksmål, hjerterytme, kroppsvekt og høyde, og generelle mål som tid, distanse, masse, temperatur, kraft, energi, fart, GPS data på fysisk bevegelse og andre mål på fysiske parameter eller variabler.
Measu remen tsAnd Tests. Psych ologic al	Psykologiske målinger og tester	Vurdering av personlighetstrekk eller psykologiske/atferdsmessige reaksjoner ved bruk av spesialiserte mål og tester. For eksempel, objektive tester som selvrapporteringsmål med mer begrenset svarformat, eller projektive metoder som gjør det mulig å svare helt fritt, inkludert ordassosiasjon, setning eller fortellingsfullføring, korte beskrivelser, tematiske appersepsjonstester, rollespill, tegnetester, blekk-kladd tester, prioriteringsøvelser etc.
Other	Annet	Bruk dersom metode for datainnsamling er kjent, men ikke finnes i listen.

Usage

DDI3.3

Module name: datacollection

Element name: TypeOfModeOfCollection

<u>TypeOfPretestCollectionMode</u>

DDI 3.2

Module Name: datacollection

Element Name: <u>TypeOfModeOfCollection</u>

DDI 2.5

Element/Attribute Name: collMode

Copyright and license

Copyright © DDI Alliance 2020.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International.

Citation: DDI Alliance. (2021). ModeOfCollection [Innsamlingsmetode] (Version 4.0.2) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0.2. Available from:

CV definition

Framgangsmåten, teknikken, eller metoden som er anvendt for å samle inn data.

Details

CV short name: ModeOfCollection
CV name: Innsamlingsmetode

CV notes:

Language: Norwegian (no)

Version: 4.0.1

Version changes:

Code translation added: Recording.RemoteSensing Code translation added: AutomatedDataExtraction

Code translation added: AutomatedDataExtraction.ApiQuery Code translation added: AutomatedDataExtraction.DatabaseQuery Code translation added: AutomatedDataExtraction.WebScraping

Code definition rephrased: Interview

Code definition rephrased: Interview.FaceToFace.CAPlorCAMI

Code definition rephrased: Interview.Telephone.CATI Code definition rephrased: SelfAdministeredQuestionnaire

Code descriptive term rephrased: SelfAdministeredQuestionnaire.Email Code descriptive term rephrased: SelfAdministeredQuestionnaire.Paper Code descriptive term rephrased: SelfAdministeredQuestionnaire.SMSorMMS Code descriptive term rephrased: SelfAdministeredQuestionnaire.CAWI Code descriptive term rephrased: SelfAdministeredQuestionnaire.CASI Code descriptive term rephrased: SelfAdministeredWritingsAndDiaries Code descriptive term rephrased: SelfAdministeredWritingsAndDiaries.Email Code descriptive term rephrased: SelfAdministeredWritingsAndDiaries.Paper Code descriptive term rephrased: SelfAdministeredWritingsAndDiaries.WebBased

Code definition rephrased: CompilationSynthesis

Canonical URI: <u>urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0</u>

Agency: <u>DDI Alliance</u>

Translator Agency: NSD - Norwegian Centre for Research Data

Code value	Code descriptive term	Code definition
Intervi ew	Intervju	En forhåndsplanlagt kommunikasjon mellom to (eller flere) personer – intervjueren(e) og intervjuobjekt(et/ene) – hvor intervjueren(e) henter informasjon fra intervjuobjekt(et/ene). Dersom gruppeinteraksjoner er del av metoden, bruk 'Fokusgruppe'.

Code value	Code descriptive term	Code definition
Intervi ew.Fa ceToF ace	Personlig intervju	Datainnsamlingsmetode hvor en tilstedeværende intervjuer gjennomfører et personlig intervju, presenterer spørsmål og registrerer svarene. Bruk dette bredere begrepet dersom det ikke er CATI eller PAPI, eller dersom det er uvisst om det er CATI/PAPI.
Intervi ew.Fa ceToF ace.C APIor CAMI	Personlig intervju: CAPI/CAMI	Dataassistert personlig intervjuing (CAPI), eller dataassistert mobil intervjuing (CAMI). Datainnsamlingsmetode hvor intervjueren leser opp spørsmål for respondenten fra skjermen til en datamaskin, bærbar datamaskin, smarttelefon eller nettbrett, og registrerer svarene på det samme apparatet. Administreringen av intervjuet er styrt av et spesialdesignet program eller en applikasjon.
Intervi ew.Fa ceToF ace.P API	Personlig intervju: PAPI	Penn og papir intervju. Intervjueren bruker et tradisjonelt papirspørreskjema for å lese opp spørsmålene og til å registrere svarene.
Intervi ew.Tel ephon e	Telefonintervju	Intervju som gjennomføres over telefon. Bruk dette bredere begrepet dersom det ikke er CATI, eller dersom det er uvisst om det er CATI.
Intervi ew.Tel ephon e.CATI	Telefonintervju: CATI	Dataassistert telefonintervju (CATI). Intervjueren stiller spørsmål ifølge instrukser fra en datamaskin, registrerer svarene direkte på datamaskinen og administreringen av intervjuet er styrt av et spesialdesignet dataprogram.
Intervi ew.Em ail	E-post intervju	Intervjuer gjennomført over e-post, vanligvis bestående av en rekke e-poster som gjør at diskusjonen kan fortsette utover de første settene med spørsmål og svar, eller den første e-postutvekslingen.
Intervi ew.We bBase d	Webbasert intervju	Intervju gjennomført over internett. For eksempel, intervjuer gjennomført på internettforum eller ved bruk av internettbasert audiovisuell teknologi som muliggjør fortløpende kommunikasjon mellom intervjuer(e) og Intervjuobjekt(er).
SelfAd minist eredQ uestio nnaire	Selvadministrert spørreskjema	Datainnsamlingsmetode hvor respondenten leser eller lytter til spørsmålene, og registrerer svarene på egenhånd; ingen intervjuer er til stede, eller deltar i administreringen av spørreskjemaet. Bruk et smalere begrep dersom det er mulig. Bruk dette bredere begrepet dersom metoden ikke kan defineres av de smalere begrepene, for eksempel for PDF eller diskett spørreskjemaer.
SelfAd minist eredQ uestio nnaire. Email	Selvadministrert spørreskjema: E-post	Undersøkelse hvor spørsmål blir presentert til respondenten som tekst i en e- post eller som et vedlegg i en e-post, men ikke som lenke til et web-basert spørreskjema. Svarene sendes også tilbake med e-post, enten som tekst i e- posten eller som et vedlegg.
SelfAd minist eredQ uestio nnaire. Paper	Selvadministrert spørreskjema: Papir	Selvadministrert spørreskjema som bruker tradisjonelle spørsmålsformuleringer på papir, som blir levert og/eller samlet inn via post, faks, eller personlig av intervjueren eller respondenten.
SelfAd minist eredQ	Selvadministrert spørreskjema: SMS/MMS	Selvadministrert spørreskjema hvor respondenten mottar spørsmål på SMS (tekstmeldinger) eller MMS (meldinger med multimedia innhold) og sender svarene i samme format.

Code value	Code descriptive term	Code definition
uestio nnaire. SMSor MMS		
SelfAd minist eredQ uestio nnaire. CAWI	Selvadministrert spørreskjema: Webbasert (CAWI)	Datamaskinaassistert webintervju (CAWI). Data samles ved hjelp av spørreskjema på nett, som er produsert av et program for internettundersøkelser. Programmet kan endre flyten av spørsmål basert på svarene som blir gitt, og det muliggjør inkludering av bilde, lyd og video, lenker til andre nettsider etc.
SelfAd minist eredQ uestio nnaire. CASI	Selvadministrert spørreskjema: Datamaskinassistert (CASI)	Datamaskinassistert selvadministrert intervju (CASI). Respondentene registrerer svarene på en datamaskin (stasjonær, bærbar, digital personlig assistent, nettbrett etc.) på egenhånd. Administreringen av spørreskjemaet er styrt av et spesialdesignet program eller en applikasjon men det er ingen fortløpende datautveksling slik som i CAWI, svarene blir lagret på apparatet som brukes for å gjennomføre intervjuet. Spørreskjemaet kan enten være fastsatt eller interaktivt. Omfatter VCASI (video computer-assisted self-interview), ACASI (audio computer-assisted self-interview) og TACASI (telephone audio computer-assisted self-interview).
Focus Group	Fokusgruppe	En gruppediskusjon som omhandler et bestemt tema, organisert for forskningsformål. Individene er valgt med relevans til temaet og samhandlingen mellom deltakerne er brukt som en del av metoden.
Focus Group. FaceT oFace	Fokusgruppe: Ansikt til ansikt	Deltakerne i fokusgruppen møtes fysisk for å gjennomføre diskusjonen.
Focus Group. Teleph one	Fokusgruppe: Telefon	Fokusgruppediskusjonen er gjennomført over telefonen.
Focus Group. Online	Fokusgruppe: Online	Fokusgruppediskusjonen er gjennomført over internett på en interaktiv måte.
SelfAd minist eredW ritings AndDi aries	Selvadministrert tekst og/eller dagbok	Fortellinger, historier, dagbøker og tekster skrevet av studieobjektene.
SelfAd minist eredW ritings AndDi aries.E mail	Selvadministrert tekst og/eller dagbok: E-post	Fortellinger, historier, dagbøker og tekster som har blitt samlet inn via e-post.
SelfAd minist eredW ritings	Selvadministrert tekst og/eller dagbok: Papir	Fortellinger, historier, dagbøker og tekster skrevet og samlet i papirformat.

Code value	Code descriptive term	Code definition
AndDi aries. Paper		
SelfAd minist eredW ritings AndDi aries. WebB ased	Selvadministrert tekst og/eller dagbok: Webbasert	Fortellinger, historier, dagbøker og tekster samlet fra internett, e.g. nettsider, blogger, diskusjonsforumer.
Obser vation	Observasjon	Forskningsmetode som innebærer å samle inn data etterhvert som de opptrår (for eksempel, observere atferd, hendelser, utviklingen av helsetilstand eller sykdom, etc.) uten å prøve å manipulere noen av de uavhengige variablene.
Obser vation. Field	Feltobservasjon	Observasjon som utføres i et naturlig miljø.
Obser vation. Field. Partici pant	Deltagende feltobservasjon	Type feltobservasjon hvor forskeren samhandler og ofte spiller en rolle i de sosiale situasjonene som observeres.
Obser vation. Field. Nonpa rticipa nt	Ikke-deltagende feltobservasjon	Observasjon som er gjennomført i et naturlig, ikke kontrollert miljø uten interaksjon mellom forskeren og studieobjektene.
Obser vation. Labor atory	Laboratorieobservasjon	Observasjon som er utført i et kontrollert, kunstig konstruert miljø. For eksempel observasjon av barns lek i et lekerom i laboratoriet.
Obser vation. Labor atory. Partici pant	Deltagende laboratorieobservasjon	En type laboratorieobservasjon hvor forskeren samhandler med forskningsobjektene, og ofte spiller en rolle i den sosiale situasjonen som er under observasjon. For eksempel observere barns lek i et lekerom i laboratoriet, der forsker deltar i leken.
Obser vation. Labor atory. Nonpa rticipa nt	Ikke-deltagende laboratorieobservasjon	En type laboratorieobservasjon som blir gjennomført uten interaksjon mellom forskeren og studieobjektene.
Obser vation. Comp uterBa sed	Datamaskinbasert observasjon	Type observasjon hvor data om datamaskinbruk blir samlet av program som kan være inkludert i dataprogrammet en ønsker informasjon om, eller kan forekomme som et eget program. Informasjon om antall brukere, måten brukere samhandler med program(met/mene), hvor mye tid de bruker på siden, hvordan de bruker bestemte deler av en applikasjon, hvordan de navigerer fra

Code value	Code descriptive term	Code definition
		side til side eller fra en applikasjon til en annen etc., kan bli samlet.
Experi ment	Eksperiment	Forskningsmetode som innebærer manipulering av noen eller alle de uavhengige variablene inkludert i hypotesene.
Experi ment. Labor atory	Laboratorieeksperiment	Et eksperiment som utføres i et kontrollert, kunstig utformet miljø, hvor forskeren manipulerer én eller flere av de uavhengige variablene og måler effekten det har på den avhengige variabelen.
Experi ment. FieldIn terven tion	Felt/felteksperiment	Et eksperiment som utføres i et naturlig, ukontrollert miljø, hvor forskeren manipulerer én eller flere av de uavhengige variablene. Intervensjon/kliniske studier er et eksempel på felteksperiment.
Experi ment. WebB ased	Webbasert eksperiment	Et eksperiment som utføres i et vituelt miljø på internett (World Wide Web), hvor eksperimentelt materiale er programmert til å sette i gang kunstige situasjoner eller hendelser som kan undersøkes i et gitt miljø. (Reips, UD. (2002). Theory and techniques of Web experimenting. In B. Batinic, UD. Reips, & M. Bosnjak (Eds.), Online Social Sciences. Seattle: Hogrefe & Huber. Available at: http://www.websm.org/uploadi/editor/Reips_2002_Theory_and_techniques.pdf [07 June 2013])
Recor ding	Opptak	Mekanisk eller elektronisk registrering i et format som gjør det mulig å gjeninnhente og/eller gjenskape informasjonen. For eksempel bilder eller lyd på disk eller magnetbånd.
Recor ding.R emote Sensin g	Opptak: Fjernmåling	Innsamling av informasjon om objekter eller fenomen uten fysisk kontakt med de ved bruk av fjernmålere på satellitter og luftfartøy (fly, droner, værballonger). Ofte brukt for å samle informasjon om jordens overflate, atmosfære og hav. For eksempel, skadevurdering etter et jordskjelv eller skogbrann. Teknikken brukes også av militære, kommersielle, økonomiske og andre formål.
Autom atedD ataExt ractio n	Automatisert datautvinning	Å bruke automatiske midler for å hente informasjon fra datakilder og lagre det i en lokal fil eller database for ytterligere prosessering eller oppbevaring. Bruk denne termen hvis det er ukjent hvilke automatisk teknikk som har blitt brukt eller teknikken er kjent, men ikke er oppført i et av de smalere begrepene.
Autom atedD ataExt ractio n.ApiQ uery	Automatisert datautvinning: API spørring	Å hente informasjon fra datakilder på nett via en API (programmeringsgrensesnitt) for å lagre det på en lokal fil eller database for ytterligere prosessering eller oppbevaring.
Autom atedD ataExt ractio n.Data baseQ uery	Automatisert datautvinning	Å hente informasjon fra databaser via en spørring til databasen som tar ut kun den informasjonen som er nødvendig for å lagre det på en lokal fil eller database for ytterligere prosessering eller oppbevaring.
Autom atedD ataExt ractio n.Web	Automatisert datautvinning: Nettskraping	En teknikk som anvendes for å hente ut store mengder data fra nettsider og lagre det på en lokal fil eller database for ytterligere prosessering eller oppbevaring. Også kalt skjermskraping, utvinning av nettdata, netthøsting, etc.

Code value	Code descriptive term	Code definition
Scrapi ng		
Conte ntCodi ng	Innholdskoding	Som metode for sekundær datainnsamling, innholdskoding omfatter kodeteknikker for å omgjøre kvalitative data (tekst, video, lyd eller bilde), som opprinnelig var utarbeidet for andre formål, til kvantitative data (uttrykket i en matrise med enheter og variabler) i henhold til bestemte kategoriseringssystem. For eksempel, kodede partimanifesto som i 'European Parliament Election Study 2009, Manifesto Study' (doi:10.4232/1.10204).
Trans criptio n	Transkripsjon	Nedtegning av informasjon i skrift fra en annen kilde, eller et annet medium, alfabet, eller fra notasjoner, som vitenskapelige formler, eller musikknoter. For transkriberte intervju eller observasjoner er det anbefalt å dokumentere den opprinnelige formen for datainnsamling, ved å bruke et av intervju- eller observasjonsbegrepene.
Compi lation Synth esis	Kompilering/Syntese	Innsamling og sammensetting av data fra flere, ofte heterogene, kilder som har en eller flere felles referansepunkter, og minst én av kildene var opprinnelig utarbeidet for andre formål. Dataene blir integrert i en ny enhet. For eksempel utarbeide data om antallet universitet de siste 150 årene ved å bruke flere tilgjengelige kilder (e.g. finansdokumenter, offisiell statistikk, universitetsregistre), kombinere spørreundersøkelsesdata med informasjon om geografiske områder fra offisiell statistikk (e.g. befolkningstetthet, antall leger per innbygger, etc.), eller bruke RSS for å samle blogginnlegg eller tweets etc.
Summ ary	Sammendrag	Presentasjon av informasjon i en konsentrert form, ved å redusere den til dens hovedpoeng. For eksempel, sammendrag av intervjuer eller rapporter som er publisert og brukt som data til fordel for de fulle intervjuene eller rapportene.
Aggre gation	Aggregering	Statistikk som relateres til store klasser, grupper eller kategorier. Dataene er tatt gjennomsnittet av, summert, eller på andre måter utvunnet av data på individnivå, og det er ikke lengre mulig å skille mellom egenskapene til individer innad i disse klassene, gruppene eller kategoriene. For eksempel, antallet og aldersgruppen til de arbeidsledige i bestemte regioner, eller statistikk på nasjonalt nivå om forekomsten av bestemte overtredelser, opprinnelig utarbeidet fra statistikk om individuelle politidistrikt.
Simul ation	Simulering	Modellering eller etterlignende representasjon av virkelige prosesser, hendelser eller systemer, ofte ved bruk av dataprogrammer. For eksempel et program som modellerer hvordan en husholdnings forbruk svarer på endringer i indirekte skatter; eller et datasett om hypotetiske pasienter og deres eksponering for narkotiske stoffer, bakgrunnsforhold, og kjente ugunstige hendelser.
Measu remen tsAnd Tests	Målinger og tester	Vurdering av bestemte egenskaper (eller karakteristika) ved vesener, ting, fenomen (og/eller prosesser) ved å anvende forutbestemte standarder og/eller spesialiserte instrumenter eller teknikker.
Measu remen tsAnd Tests. Educa tional	Pedagogiske målinger og tester	Vurdering av kunnskap, ferdighet, egnethet, eller utdanningsoppnåelser ved spesialiserte mål eller tester.
Measu remen tsAnd Tests.	Fysiske målinger og tester	Vurdering av fysiske egenskaper hos levende vesener, objekter, materiale, eller naturlige fenomen. For eksempel, funn fra fysiske medisinske undersøkelser (e.g., palpasjon eller auskultasjon), kliniske mål og laboratorietester som blodanalyse, blodtrykksmål, hjerterytme, kroppsvekt og høyde, og generelle mål

Code value	Code descriptive term	Code definition
Physic al		som tid, distanse, masse, temperatur, kraft, energi, fart, GPS data på fysisk bevegelse og andre mål på fysiske parameter eller variabler.
Measu remen tsAnd Tests. Psych ologic al	Psykologiske målinger og tester	Vurdering av personlighetstrekk eller psykologiske/atferdsmessige reaksjoner ved bruk av spesialiserte mål og tester. For eksempel, objektive tester som selvrapporteringsmål med mer begrenset svarformat, eller projektive metoder som gjør det mulig å svare helt fritt, inkludert ordassosiasjon, setning eller fortellingsfullføring, korte beskrivelser, tematiske appersepsjonstester, rollespill, tegnetester, blekk-kladd tester, prioriteringsøvelser etc.
Other	Annet	Bruk dersom metode for datainnsamling er kjent, men ikke finnes i listen.

Usage

DDI3.3

Module name: datacollection

Element name: TypeOfModeOfCollection

<u>TypeOfPretestCollectionMode</u>

DDI 3.2

Module Name: datacollection

Element Name: TypeOfModeOfCollection

DDI 2.5

Element/Attribute Name: collMode

Copyright and license

Copyright © DDI Alliance 2020.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International.

Citation: DDI Alliance. (2020). ModeOfCollection [Innsamlingsmetode] (Version 4.0.1) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0.1. Available from:

CV definition

Procedimentos, técnicas ou métodos de recolha de dados.

Details

CV short name: ModeOfCollection

CV name: Método de recolha de dados

CV notes:

Language: Portuguese (pt)

Version: 4.0.1

Version changes: Code added: Recording.RemoteSensing

Code added: AutomatedDataExtraction

Code added: AutomatedDataExtraction.ApiQuery Code added: AutomatedDataExtraction.DatabaseQuery Code added: AutomatedDataExtraction.WebScraping

Code definition amended with meaning change: CompilationSynthesis

Canonical URI: <u>urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0</u>

Agency: <u>DDI Alliance</u>

Translator Agency: <u>Arquivo Português de Informação Social (APIS)</u>

Code value	Code descriptive term	Code definition
Intervi ew	Entrevista	Uma comunicação pré-planeada entre duas (ou mais) pessoas - o(s) entrevistador(es) e o(s) entrevistado(s) - em que a informação é obtida pelo(s) entrevistador(es) do(s) entrevistado(s). Se a interação no grupo fizer parte do método, usar "Focus group".
Intervi ew.Fa ceToF ace	Entrevista presencial	Método de recolha de dados em que um entrevistador presencial realiza uma entrevista pessoal, colocando as perguntas e inserindo as respostas. Usar este termo mais amplo se não for CAPI ou PAPI, ou se não souber se é CAPI/PAPI.
Intervi ew.Fa ceToF ace.C APlor CAMI	Entrevista presencial: Assistida por computador (CAPI/CAMI)	Entrevista pessoal assistida por computador (Computer Assisted Personal Interviewing - CAPI) ou entrevista móvel assistida por computador (Computer Assisted Mobile Interviewing - CAMI). Modo de recolha de dados em que o entrevistador lê perguntas aos entrevistados na tela de um computador, laptop ou dispositivo móvel, como tablet ou smartphone, e insere as respostas no mesmo dispositivo. A administração da entrevista é gerida por um programa especialmente elaborado para o efeito.
Intervi	Entrevista	Entrevista de papel e lápis (PAPI - Paper-and-pencil interviewing). O

Code value	Code descriptive term	Code definition
ew.Fa ceToF ace.P API	presencial: Papel e lápis (PAPI)	entrevistador usa um questionário tradicional em papel para ler as perguntas e inserir as respostas.
Intervi ew.Tel ephon e	Entrevista telefónica	Entrevista realizada pelo telefone. Usar este termo mais amplo se não for CATI, ou se não souber se é CATI ou não.
Intervi ew.Tel ephon e.CATI	Entrevista telefónica: Assistida por computador (CATI)	Entrevista telefónica assistida por computador (Computer Assisted Telephone Interviewing - CATI). O entrevistador faz perguntas orientado por um computador, as respostas são inseridas diretamente no computador e a realização da entrevista é gerida por um programa especialmente elaborado para o efeito.
Intervi ew.Em ail	Entrevista por email/correio eletrónico	Entrevistas realizadas via email, consistindo geralmente em várias mensagens de email que permitem que a discussão continue além do primeiro conjunto de perguntas e respostas, ou da primeira troca de emails.
Intervi ew.We bBase d	Entrevista via web (online)	Entrevistas realizadas via Internet. Por exemplo, entrevistas conduzidas em fóruns online ou utilizando tecnologia audiovisual baseada na web que permite ao(s) entrevistador(es) e entrevistado(s) comunicar em tempo real.
SelfAd minist eredQ uestio nnaire	Questionário de autopreenchimento	Método de recolha de dados em que o respondente lê ou ouve as perguntas e ele mesmo insere as respostas; nenhum entrevistador está presente, ou participa da administração do questionário. Se possível, usar um termo mais restrito. Usar este termo mais amplo se o método não for descrito por nenhum dos termos mais restritos - por exemplo, questionários em pdf ou em disquete.
SelfAd minist eredQ uestio nnaire. Email	Questionário de autopreenchimento: Email/correio eletrónico	Questionário de autopreenchimento em que as perguntas são apresentadas ao respondente no corpo do texto de um email ou num anexo de um email, mas não como um link para um questionário baseado na web. As respostas são também devolvidas via email, no corpo do email ou como anexo.
SelfAd minist eredQ uestio nnaire. Paper	Questionário de autopreenchimento: Papel	Questionário de autopreenchimento utilizando um questionário tradicional em papel entregue e/ou recolhido por correio (serviços postais), por fax ou pessoalmente, seja pelo entrevistador ou pelo respondente.
SelfAd minist eredQ uestio nnaire. SMSor MMS	Questionário de autopreenchimento: Mensagem (SMS/MMS)	Questionário de autopreenchimento em que os respondentes recebem as perguntas incorporadas em SMS (mensagens de texto) ou MMS (mensagens que incluem conteúdo multimédia) e enviam as suas respostas no mesmo formato.
SelfAd minist eredQ uestio nnaire. CAWI	Questionário de autopreenchimento: via web (CAWI)	Entrevista via web, assistida por computador (Computer Assisted Web Interviewing - CAWI). Os dados são recolhidos através de um questionário na web, produzido com um programa para criar inquéritos na web. O programa pode personalizar o fluxo do questionário de acordo com as respostas e permite que este contenha imagens, clipes de áudio e vídeo, links para diferentes páginas da web, etc.

Code value	Code descriptive term	Code definition
SelfAd minist eredQ uestio nnaire. CASI	Questionário de autopreenchimento: Assistido por computador (CASI)	Entrevista de autopreenchimento assistida por computador (Computerassisted self-interview - CASI). Os entrevistados inserem as respostas num computador (desktop, laptop, PDA, tablet, etc.) por eles próprios. A administração do questionário é gerida por um programa/aplicação especialmente elaborado para o efeito, mas não há transferência de dados em tempo real, como no CAWI, e as respostas são armazenadas no dispositivo usado para a entrevista. O questionário pode ter um formato fixo ou interativo. Inclui a entrevista auto-administrada de vídeo assistida por computador (VCASI - Video computer-assisted self-interviewing), a entrevista auto-administrada de áudio assistida por computador (ACASI - Audio computer-assisted self-interviewing) e a entrevista de áudio e telefone assistida por computador (TACASI - Telephone audio computer-assisted self-interviewing).
Focus Group	Focus group (grupo focal)	Entrevista de grupo sobre um tópico específico, organizada para fins de investigação. Os indivíduos são selecionados em função da sua relevância para o tópico e a interação entre os participantes é usada como parte do método.
Focus Group. FaceT oFace	Focus group presencial	Os participantes do grupo focal encontram-se pessoalmente para participar na discussão.
Focus Group. Teleph one	Focus group por telefone	A discussão do grupo focal é realizada por telefone.
Focus Group. Online	Focus group online	A discussão do grupo focal é conduzida pela Internet de forma interativa.
SelfAd minist eredW ritings AndDi aries	Textos e/ou diários de autopreenchimento	Narrativas, histórias, diários e textos escritos criados/produzidos pelo(s) sujeito(s) da pesquisa.
SelfAd minist eredW ritings AndDi aries.E mail	Textos e/ou diários de autopreenchimento: Email	Narrativas, histórias, diários e textos escritos enviados por mensagens de email.
SelfAd minist eredW ritings AndDi aries. Paper	Textos e/ou diários de autopreenchimento: Papel	Narrativas, histórias, diários e textos escritos criados e recolhidos em papel.
SelfAd minist eredW ritings	Textos e/ou diários de autopreenchimento: Online/via web	Narrativas, histórias, diários e textos escritos recolhidos de fontes da Internet, por ex. sites, blogs, fóruns de discussão.

Code value	Code descriptive term	Code definition
AndDi aries. WebB ased		
Obser vation	Observação	Método de investigação que envolve a recolha de dados conforme eles ocorrem (por exemplo, observando comportamentos, eventos, desenvolvimento de uma condição ou doença, etc.), sem tentar manipular nenhuma das variáveis independentes.
Obser vation. Field	Observação de campo	Observação conduzida em ambiente natural.
Obser vation. Field. Partici pant	Observação participante	Tipo de observação no trabalho de campo em que o investigador interage com os sujeitos e, muitas vezes, desempenha um papel na situação social em observação.
Obser vation. Field. Nonpa rticipa nt	Observação não participante	Observação que é conduzida/realizada em ambiente natural, não controlado, sem qualquer interação entre o investigador e os sujeitos observados.
Obser vation. Labor atory	Observação em laboratório	Observação que é conduzida/realizada em ambiente controlado e artificialmente criado. Por exemplo, observação das brincadeiras das crianças numa sala de jogos de laboratório.
Obser vation. Labor atory. Partici pant	Observação participante em laboratório	Tipo de observação em laboratório em que o investigador interage com os sujeitos e, muitas vezes, desempenha um papel na situação social em observação. Por exemplo, observação das brincadeiras das crianças numa sala de jogos de laboratório com o investigador a participar no jogo.
Obser vation. Labor atory. Nonpa rticipa nt	Observação não participante em laboratório	Tipo de observação em laboratório realizada sem qualquer interação entre o investigador e os sujeitos observados.
Obser vation. Comp uterBa sed	Observação assistida por computador	Tipo de observação em que os dados referentes ao uso do computador são recolhidos através de software que pode estar incorporado no próprio programa do computador, ou pode constituir um programa separado. Pode ser recolhida informação sobre o número de utilizadores, a forma como os utilizadores interagem com o(s) programa(s), quanto tempo passam numa página, como usam secções específicas de aplicações, como navegam de uma página para outra ou de uma aplicação para outra, etc.
Experi ment	Estudo experimental	Método de pesquisa que envolve a manipulação de algumas ou de todas as variáveis independentes incluídas nas hipóteses.
Experi ment.	Estudo experimental em	Experiência/experimento conduzida/o em ambiente físico controlado, artificialmente criado, no qual o investigador manipula uma ou várias variáveis

Code value	Code descriptive term	Code definition
Labor atory	laboratório	independentes e mede o seu efeito sobre a variável dependente.
Experi ment. FieldIn terven tion	Estudo experimental de campo (com intervenção)	Experiência/experimento conduzida/o em ambiente natural e não controlado, no qual o investigador manipula uma ou várias variáveis independentes. Estudos clínicos ou de intervenção são um exemplo de experimentações de campo.
Experi ment. WebB ased	Estudo experimental online/via web	Experiência/experimento conduzida/o em ambiente virtual da World Wide Web, no qual materiais experimentais são programados para implementar situações ou eventos artificiais para pesquisa num ambiente distribuído. (Reips, UD. (2002). Theory and techniques of Web experimenting. In B. Batinic, UD. Reips, & Disponível em: http://www.websm.org/uploadi/editor/Reips_2002_Theory_and_techniques.pdf [07 June 2013])
Recor ding	Gravação	Registo por meios mecânicos ou electrónicos, de forma a permitir que a informação seja recuperada e/ou reproduzida. Por exemplo, imagens ou sons em disco ou fita magnética.
Recor ding.R emote Sensin g	Gravação: Sensoriamento remoto ou deteção remota	Recolha de informações sobre objetos ou fenómenos sem contato físico com os mesmos, por meio de sensores remotos em satélites e aeronaves (aviões, drones, balões meteorológicos). Método frequentemente usado para obter informações sobre a superfície da Terra, atmosfera e oceanos. Por exemplo, avaliação de danos após um terramoto ou incêndios florestais. A técnica também é usada para aplicações militares, comerciais, económicas e outras.
Autom atedD ataExt ractio n	Extração de dados automatizada	Uso de meios automatizados para obter informações de fontes de dados e salvá-las num ficheiro local ou banco de dados, para posterior processamento ou armazenamento. Usar este termo se não se souber o tipo de técnica automatizada que foi usada, ou se a técnica for conhecida, mas não listada como um termo mais restrito.
Autom atedD ataExt ractio n.ApiQ uery	Extração de dados automatizada: consulta de API's	Recolha de informações a partir de fontes de dados online através de uma API (Application Programming Interface) para as salvar num ficheiro local ou banco de dados, para posterior processamento ou armazenamento.
Autom atedD ataExt ractio n.Data baseQ uery	Extração de dados automatizada: consulta de bases de dados	Recolha de informações a partir de bases de dados através duma consulta da base de dados para extrair apenas as informações necessárias, salvando-as num ficheiro local ou banco de dados, para posterior processamento ou armazenamento.
Autom atedD ataExt ractio n.Web Scrapi ng	Extração de dados automatizada: recolha de dados via web ou "raspagem web"	Técnica usada para extrair grandes quantidades de dados a partir de sites e salvá-los num ficheiro local ou banco de dados, para posterior processamento ou armazenamento. Também designada "raspagem de tela", extração de dados da web, "raspagem web", etc.
Conte	Codificação de	Como modo de recolha de dados secundários, a codificação de conteúdo

Code value	Code descriptive term	Code definition
ntCodi ng	conteúdo	aplica técnicas de codificação para transformar dados qualitativos (textual, vídeo, áudio ou imagem parada) originalmente produzidos para outros propósitos em dados quantitativos (expressos em matrizes unidade-porvariável) de acordo com esquemas de categorização predefinidos. Por exemplo, dados codificados de um programa de partido político, como o "European Parliament Election Study 2009, Manifesto Study" (doi:10.4232/1.10204).
Trans criptio n	Transcrição	Recolha de informações por escrito de uma fonte diferente ou através de um meio diferente, alfabeto ou forma de anotação, como fórmulas científicas ou notas musicais. Para entrevistas ou observações transcritas, recomenda-se documentar o modo de recolha principal, usando um dos termos no âmbito dos tópicos mais gerais 'entrevista' ou 'observação'.
Compi lation Synth esis	Compilação/síntese	Recolha e compilação de dados de fontes múltiplas, muitas vezes heterogéneas, que possuem um ou mais pontos de referência em comum, e pelo menos uma das fontes foi originalmente produzida para outras finalidades. Os dados são incorporados numa nova entidade. Por exemplo, providenciar dados sobre o número de universidades nos últimos 150 anos usando uma variedade de fontes disponíveis (por exemplo, documentos financeiros, estatísticas oficiais, registos universitários), combinando dados de inquéritos com informações sobre áreas geográficas a partir de estatísticas oficiais (por exemplo, densidade populacional, médicos per capita, etc.), ou com dados dos media sociais, etc.
Summ	Sumário/resumo	Apresentação de informação de forma resumida, reduzindo-a aos seus pontos principais. Por exemplo, resumos de entrevistas ou de relatórios que são publicados e usados como dados, em vez de entrevistas ou relatórios completos.
Aggre gation	Agregação	Estatísticas relacionadas com classes, grupos ou categorias amplas. Os dados são representados por médias, totais, ou derivados de dados registados a um nível individual, não sendo mais possível distinguir as características dos indivíduos dentro dessas classes, grupos ou categorias. Por exemplo, o número e a faixa etária dos desempregados em regiões geográficas específicas, ou estatísticas de âmbito nacional sobre a ocorrência de crimes específicos, originalmente derivadas das estatísticas policiais de cada distrito.
Simul ation	Simulação	Modelação ou representação por imitação de processos, eventos ou sistemas do mundo real, utilizando geralmente programas de computador. Por exemplo, um programa que modela as respostas do consumo das famílias às mudanças tributárias indiretas; ou um conjunto de dados em pacientes hipotéticos e a sua exposição a drogas, condições do contexto e eventos adversos conhecidos.
Measu remen tsAnd Tests	Medidas e testes	Avaliação de propriedades específicas (ou características) de seres, coisas, fenómenos (e/ou processos) aplicando padrões pré-estabelecidos e/ou técnicas e instrumentos específicos.
Measu remen tsAnd Tests. Educa tional	Medidas e testes educacionais	Avaliação de conhecimentos, competências, aptidões ou desempenhos educacionais por meio de medidas ou testes específicos.
Measu remen tsAnd	Medidas e testes físicos	Avaliação de propriedades físicas de seres vivos, objetos, materiais ou fenómenos naturais. Por exemplo, descobertas de exames médicos práticos (por exemplo, palpação ou auscultação), medições clínicas e testes

Code value	Code descriptive term	Code definition
Tests. Physic al		laboratoriais, como análise sanguínea, pressão arterial, frequência cardíaca, peso e altura, assim como medidas gerais, por exemplo, de tempo, distância, massa, temperatura, força, potência, velocidade, dados de GPS sobre movimento físico e outros parâmetros ou variáveis físicos, como dados geoespaciais.
Measu remen tsAnd Tests. Psych ologic al	Medidas e testes psicológicos	Avaliação de traços de personalidade ou respostas psicológicas/comportamentais por meio de medidas específicas e testes. Por exemplo, testes objetivos como medidas autorreportadas com um formato restrito de resposta, ou métodos projetivos que permitem respostas livres, incluindo associação de palavras, conclusão de frases ou histórias, vinhetas, teste de desenho animado, testes temáticos de percepção, dramatização, testes de desenho, testes de mancha de tinta, exercícios de ordenação de escolha, etc.
Other	Outro	Usar se o método de recolha de dados for conhecido, mas não se encontrar na lista.

Deprecated codes list

Usage

DDI3.3

Module name: datacollection

Element name: TypeOfModeOfCollection

TypeOfPretestCollectionMode

DDI 3.2

Module Name: datacollection

Element Name: <u>TypeOfModeOfCollection</u>

DDI 2.5

Element/Attribute Name: collMode

Copyright and license

Copyright © DDI Alliance 2020.

This work is licensed under a <u>Creative Commons Attribution 4.0 International</u>. Citation: DDI Alliance. (2021). ModeOfCollection [Método de recolha de dados] (Version 4.0.1) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0.1. Available from: http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0

DDI Alliance Controlled Vocabulary for ModeOfCollection

CV definition

Postopki, tehnike ali na\(\text{lini raziskovanja}\), uporabljeni za pridobivanje podatkov.

Details

CV short name: ModeOfCollection
CV name: Na®in zbiranja podatkov

CV notes:

Language: Slovenian (sl)

Version: 4.0.1

Version changes: Code definition rephrased: Interview.FaceToFace.CAPlorCAMI

Code definition rephrased: SelfAdministeredQuestionnaire.CAWI

Code definition rephrased: Experiment.WebBased Code translation added: Recording.RemoteSensing Code translation added: AutomatedDataExtraction

Code translation added: AutomatedDataExtraction.ApiQuery Code translation added: AutomatedDataExtraction.DatabaseQuery Code translation added: AutomatedDataExtraction.WebScraping

Code definition rephrased: ContentCoding <u>urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0</u>

Agency: <u>DDI Alliance</u>

Translator Agency: <u>Social Science Data Archives (ADP), Slovenia</u>

Code list

Canonical URI:

Code value	Code descriptive term	Code definition
Intervi ew	Intervju	Vnaprej na@rtovana komunikacija med dvema (ali ve@) osebami - spra@evalcem(-ci) in spra@evancem(-ci) -, kjer spra@evalec(-ci) pridobi(jo) informacije s strani spra@evanca(-cev). @e je v metodo vklju@ena skupinska interakcija, uporabite izraz "fokusna skupina".
Intervi ew.Fa ceToF ace	Osebni intervju	Metoda zbiranja podatkov, kjer spralevalec izvede osebni intervju, postavlja vpralanja in vnese odgovore. Uporabite ta lirli izraz, le ne morete uporabiti CAPI ali PAPI ozioma ni znano, ali gre za CAPI/PAPI.
Intervi ew.Fa ceToF ace.C APlor CAMI	Osebni intervju: CAPI/CAMI	RaMunalniMko podprto osebno intervjuvanje (CAPI) ali raMunalniMko podprto mobilno intervjuvanje (CAMI). Metoda zbiranja podatkov, kjer spraMevalec prebere vpraManja spraMevancu z zaslona na raMunalniku, prenosnem raMunalniku ali mobilni napravi, kot na primer na tablici ali pametnemu telefonu, in vnese odgovore v isto napravo. Intervju izvedemo s pomoMjo posebej zasnovanega programa/ aplikacije.

Code value	Code descriptive term	Code definition
Intervi ew.Fa ceToF ace.P API	Osebni intervju: PAPI	"Intervjuvanje s papirjem in svin\(\text{Nninkom} \)". Spra\(\text{Nevalec uporabi tradicionalni papirnati vpra\(\text{Nalnik}, s katerega prebere vpra\(\text{Nanja in vnese odgovore}. \)
Intervi ew.Tel ephon e	Telefonski intervju	Intervju, izveden preko telefona. Uporabite ta 🏻 ir 🖾 i izraz, 🖾 e ni CATI, oziroma ne veste, ali je CATI ali ne.
Intervi ew.Tel ephon e.CATI	Telefonski intervju: CATI	Rallunalnilko podprto telefonsko intervjuvanje. Sprallevanec postavlja vprallanja, ki jih ponuja rallunalnik, odgovori se vnallajo neposredno v rallunalnik in intervju upravlja posebej za to zasnovan program.
Intervi ew.Em ail	Intervju preko elektronske po⊠te	Intervju, izveden preko elektronske po\(\text{Ite.} \) Obi\(\text{Iajno ga sestavlja ve\(\text{I elektronskih sporo\(\text{Iil.} \) i i omogo\(\text{Iajo, da se pogovor nadaljuje tudi po prvem nizu vpra\(\text{Ianj in odgovorov, ali po prvi izmenjavi elektronskih sporo\(\text{Iil.} \) i.
Intervi ew.We bBase d	Spletni intervju	Intervju preko spleta. Na primer, intervjuji izvedeni znotraj spletnih forumov ali z uporabo spletno osnovanih avdio-vizualnih tehnologij, ki omogo®ajo komunikacijo spra®evalca(-cev) in spra®evanca(-cev) v realnem ®asu.
SelfAd minist eredQ uestio nnaire	Vpra⊠alnik za samoizpolnjevanje	Metoda zbiranja podatkov, pri kateri spraNevanec bere ali posluNa vpraNanja in sam vnaNa odgovore; spraNevalec ni prisoten niti ne sodeluje pri upravljanju vpraNalnika. Ne je moNno, uporabite oNji izraz. Ta NirNi izraz uporabite le, Ne metoda ni opisana z nobenem od oNjih izrazov, npr. za PDF ali vpraNalnike na disketi.
SelfAd minist eredQ uestio nnaire. Email	Vpra\alnik za samoizpolnjevanje: elektronska po\u00e4ta	VpraNalnik za samoizpolnjevanje, kjer so spraNevancu vpraNanja prikazana bodisi kot besedilo v telesu elektronskega sporoNila bodisi v priponki, vendar ne kot povezava do spletnega vpraNalnika. Prav tako so tudi odgovori poslani preko elektronskega sporoNila, bodisi v telesu elektronskega sporoNila, bodisi kot priponka.
SelfAd minist eredQ uestio nnaire. Paper	Vpra⊠alnik za samoizpolnjevanje: papirnati	Vpra\(alnik\) za samoizpolnjevanje z uporabo tradicionalnega papirnatega vpra\(alnika\) poslanega in/ali prejetega preko tradicionalne po\(\text{\text{N}}\) treko faksa ali osebno preko spra\(\text{\text{N}}\) evalca ali spra\(\text{\text{N}}\) evanca.
SelfAd minist eredQ uestio nnaire. SMSor MMS	Vpra⊠alnik za samoizpolnjevanje: SMS/MMS	Vpra\alnik za samoizpolnjevanje, kjer spra\evanec prejme vpra\alnia, vklju\ena v kratkih sporo\lilih v formatu SMS (tekstovna sporo\lila) ali MMS (multimedijska sporo\lila) in odgovore po\lile v enakem formatu.
SelfAd minist eredQ uestio nnaire. CAWI	Vpra\alnik za samoizpolnjevanje: spletni	Rallunalnilko podprto spletno intervjuvanje (CAWI). Podatki so zbrani z uporabo spletnega vprallalnika, ustvarjenega v programskem orodju za spletno anketiranje. Program lahko tok vprallalnika prilagodi odgovorom na prejlinja vprallanja, omogolia lahko vstavljanje slik ter avdio in video posnetkov, povezave do spletnih strani itd.

Code value	Code descriptive term	Code definition
SelfAd minist eredQ uestio nnaire. CASI	Vprallalnik za samoizpolnjevanje: rallunalnillko podprti (CASI)	Raßunalnißko podprto samoizpolnjevanje (CASI). Spraßevanec sam vstavlja odgovore v raßunalnik (namizni, prenosni, dlanßni/PDA, tablißni itd.). Z vpraßalnikom upravlja posebej zasnovani program/aplikacija, vendar pri tem ni prenosa v realnem ßasu kot pri CAWI, vpraßanja se shranjujejo na napravi, ki se uporablja za intervju. Vpraßalnik je lahko v fiksni obliki ali interaktiven. Vkljußuje tudi VCASI (video raßunalnißko podprto samoizpolnjevanje), ACASI (avdio raßunalnißko podprto samoizpolnjevanje) in TACASI (telefonsko avdio raßunalnißko podprto samoizpolnjevanje).
Focus Group	Fokusna skupina	Skupinska razprava o dolo®eni temi, organizirana za raziskovalne namene. Posamezniki so izbrani glede na temo, interakcija med udele®enci pa se uporablja kot del metode.
Focus Group. FaceT oFace	Fokusna skupina v Nivo	Udele⊠enci fokusne skupine se osebno sestanejo za vodenje razprave.
Focus Group. Teleph one	Telefonska fokusna skupina	Fokusna skupina, kjer razprava poteka preko telefona.
Focus Group. Online	Spletna fokusna skupina	Fokusna skupina, kjer razprava poteka preko spleta na interaktiven na\(\)in.
SelfAd minist eredW ritings AndDi aries	Samoizpolnjevanje zapisov in/ali dnevnikov	Pripovedi, zgodbe, dnevniki in napisana besedila, ki jih ustvari subjekt raziskave.
SelfAd minist eredW ritings AndDi aries.E mail	Samoizpolnjevanje zapisov in/ali dnevnikov: elektronska po\ta	Pripovedi, zgodbe, dnevniki in napisana besedila, ki so posredovana preko elektronskih po\(\text{Ntnih} \) sporo\(\text{Nil} \) il.
SelfAd minist eredW ritings AndDi aries. Paper	Samoizpolnjevanje zapisov in/ali dnevnikov: papir	Pripovedi, zgodbe, dnevniki in napisana besedila, ki so ustvarjena in zbrana na papirju.
SelfAd minist eredW ritings AndDi aries. WebB ased	Samoizpolnjevanje zapisov in/ali dnevnikov: spletno	Pripovedi, zgodbe, dnevniki in napisana besedila, ki so zbrana preko internetnih virov, npr. spletne strani, blogi, forumi.

Code value	Code descriptive term	Code definition
Obser vation	Opazovanje	Raziskovalna metoda, ki vklju\(\text{Uuje zbiranje podatkov, ko se pojavijo (npr. opazovanje vedenj, dogodkov, razvoja stanja ali bolezni itd.), ne da bi posku\(\text{Uali manipulirati s katero od neodvisnih spremenljivk.} \)
Obser vation. Field	Opazovanje na terenu	Opazovanje, ki se izvaja v naravnem okolju.
Obser vation. Field. Partici pant	Opazovanje na terenu z udele⊠bo	Vrsta opazovanja, kjer je raziskovalec v interakciji z raziskovalnim subjektom in pogosto igra vlogo v opazovani dru\(\text{Mbeni situaciji} \).
Obser vation. Field. Nonpa rticipa nt	Opazovanje na terenu brez udele\(\text{be}\)	Opazovanje, ki se izvaja v naravnem, nekontroliranem okolju brez kakr\(\mathbb{N} nekoli interakcije med raziskovalcem in njegovimi/njenimi subjekti.
Obser vation. Labor atory	Laboratorijsko opazovanje	Opazovanje, ki se izvaja v nadzorovanem, umetno ustvarjenem okolju. Na primer, opazovanje otro®ke igre v laboratorijski igralnici.
Obser vation. Labor atory. Partici pant	Laboratorijsko opazovanje z udele¤bo	Vrsta laboratorijskega opazovanja, kjer je raziskovalec v interkaciji s subjekti in pogosto igra vlogo v opazovani drußbeni situaciji. Na primer, opazovanje otroßke igre v laboratorijski igralnici, kjer ima raziskovalec vlogo v igri.
Obser vation. Labor atory. Nonpa rticipa nt	Laboratorijsko opazovanje brez udele¤be	Vrsta laboratorijskega opazovanja, ki se izvaja brez kakr®nekoli interakcije med raziskovalcem in njegovimi/njenimi subjekti.
Obser vation. Comp uterBa sed	Rallunalnilko podprto opazovanje	Vrsta opazovanja, kjer se podatki o uporabi ra\u00edunalnika zbirajo s programsko opremo, ki se jo lahko vgradi v sam ra\u00edunalni\u00edki program ali pa predstavlja lo\u00eden program. Lahko se zbirajo informacije o \u00edtevilu uporabnikov, o na\u00edinih interakcije uporabnikov z ra\u00edunalni\u00edkim(i) programom(-mi), koliko \u00edasa porabijo na strani, kako uporabljajo dolo\u00edene dele aplikacije, kako krmarijo po straneh ali med aplikacijami itd.
Experi ment	Eksperiment	Raziskovalna metoda, ki vklju\u00eduje manipulacijo nekaterih ali vseh neodvisnih spremenljivk, vklju\u00edenih v hipoteze.
Experi ment. Labor atory	Laboratorijski eksperiment	Eksperiment, ki se izvaja v nadzorovanem, umetno ustvarjenem fizi\(\mathbb{N} nem okolju, v katerem raziskovalec manipulira z eno ali ve\(\mathbb{N} neodvisnimi spremenljivkami in meri svoj vpliv na odvisno spremenljivko.
Experi ment. FieldIn terven	Terenski/intervencijski eksperiment	Eksperiment, ki se izvaja v naravnem, nekontroliranem okolju, v katerem raziskovalec manipulira z eno ali veli neodvisnimi spremenljivkami. Intervencija/kliniline litudije so en primer terenskih eksperimentov.

Code value	Code descriptive term	Code definition
tion		
Experi ment. WebB ased	Spletni eksperiment	Eksperiment, ki se izvaja v virtualnem okolju svetovnega spleta, v katerem so eksperimentalni materiali programirani za izvajanje umetnih situacij ali dogodkov, ki jih je treba raziskati v tako vzpostavljenem okolju. (Reips, UD. (2002). Theory and techniques of Web experimenting. V B. Batinic, UD. Reips, & M. Bosnjak (Eds.), Online Social Sciences. Seattle: Hogrefe & Huber. Dostopno preko: http://www.websm.org/uploadi/editor/Reips_2002_Theory_and_techniques.pdf [07. junij 2013])
Recor ding	Snemanje	Snemanje z mehanskimi ali elektronskimi sredstvi v obliki, ki omogo\(\text{a}\) a, da se informacije prikli\(\text{lie}\) jo in/ali reproducirajo. Na primer slike ali zvoki na disku ali magnetnem traku.
Recor ding.R emote Sensin g	Snemanje: daljinsko zaznavanje	Zbiranje informacij o predmetih ali pojavih brez fizi\(\text{Mnega stika z njimi z uporabo daljinskih senzorjev na satelitih in letalih (letala, droni, vremenski baloni). Pogosto se uporablja za zbiranje informacij o zemeljski povr\(\text{Mini}\), ozra\(\text{Mju in oceanih}\). Na primer ocena \(\text{Mkode po potresu ali gozdnih po\(\text{Marih}\). Tehnika se uporablja tudi za voja\(\text{Mke}\), komercialne, gospodarske in druge namene.
Autom atedD ataExt ractio n	Avtomatizirano pridobivanje podatkov	Uporaba avtomatiziranih sredstev za pridobivanje informacij iz virov podatkov in njihov prenos v lokalno datoteko ali bazo podatkov za nadaljnjo obdelavo ali shranjevanje. Uporabite ta izraz, \(\mathbb{M} \) e ni znano, kak\(\mathbb{M} \) na avtomatizirana tehnika je bila uporabljena ali \(\mathbb{M} \) e je tehnika znana, vendar ni navedena kot o\(\mathbb{M} \) ji izraz.
Autom atedD ataExt ractio n.ApiQ uery	Avtomatizirano pridobivanje podatkov: iskanje preko API	Pridobivanje informacij iz spletnih virov podatkov preko API-ja (vmesnik uporabni®kega programa) in njihov prenos v lokalno datoteko ali bazo podatkov za nadaljnjo obdelavo ali shranjevanje.
Autom atedD ataExt ractio n.Data baseQ uery	Avtomatizirano pridobivanje podatkov: iskanje po zbirki podatkov	Pridobivanje informacij iz zbirke podatkov s pomo®jo poizvedbe v zbirko podatkov, da se pridobijo samo zahtevane informacije, in njihov prenos v lokalno datoteko ali bazo podatkov za nadaljnjo obdelavo ali shranjevanje.
Autom atedD ataExt ractio n.Web Scrapi ng	Avtomatizirano pridobivanje podatkov: strganje zaslona	Tehnika, ki se uporablja za pridobivanje velikih kolilin podatkov s spletnih mest. Pridobljeni podatki se prenesejo v lokalno datoteko ali bazo podatkov za nadaljnjo obdelavo ali shranjevanje. Imenuje se tudi lullenje podatkov, pridobivanje spletnih podatkov, zbiranje spletnih strani itd.
Conte ntCodi ng	Kodiranje vsebine	Kot na®in sekundarnega zbiranja podatkov, kodiranje vsebine uporablja kodirne tehnike za preoblikovanje kvalitativnih podatkov (besedilni podatki, video, avdio ali mirujo®e slike), ki so bili prvotno ustvarjeni za druge namene, v kvantitativne podatke (izra®ene z matricami enot po spremenljivkah) v skladu s vnaprej opredeljenimi kategorizacijskimi shemami. Na primer, kodiranje manifestov politi®nih strank, kot npr. ®tudija o volitvah v Evropski parlament 2009 (doi:10.4232/1.10204).
Trans	Prepis	Zajemanje podatkov v pisni obliki iz drugega vira ali iz drugega medija,

Code value	Code descriptive term	Code definition
criptio n		abecede, ali oblika zapisa, kot so znanstvene formule ali glasbene note. Pri transkriptih intervjujev ali opazovanj je priporo⊠ljivo dokumentirati primarni na⊠in zbiranja podatkov z uporabo enega od razgovornih ali opazovalnih pogojev.
Compi lation Synth esis	Kompilacija/sinteza	Zbiranje in sestavljanje podatkov iz vell, pogosto heterogenih virov, ki imajo eno ali vell skupnih referenlinih tolik in kjer je bil vsaj eden od virov prvotno produciran v druge namene. Podatki so vkljulleni v novo entiteto. Na primer z zagotavljanjem podatkov o litevilu univerz v zadnjih 150 letih z uporabo razlilinih razpolo lijivih virov (npr. finanlini dokumenti, uradne statistike, univerzitetni registri), kombiniranjem anketnih podatkov z informacijami o geografskih obmolijih iz uradnih statistilinih podatkov (npr. gostota prebivalstva, litevilo zdravnikov na prebivalca itd.) ali z uporabo RSS za zbiranje objav bloga ali tvitov itd.
Summ	Povzetek	Predstavitev informacij v zgoMeni obliki z reduciranjem na glavne toMke. Na primer, povzetki intervjujev ali poroMil, ki so objavljeni in uporabljeni kot podatki in ne kot celoviti intervjuji ali poroMila.
Aggre gation	Agregacija	Statistike, ki se nanaNajo na NirNe razrede, skupine ali kategorije. Podatki so predstavljeni kot povpreNja, vsote ali druge izpeljave, na podlagi katerih ni veN moNno razlikovati med znaNilnostmi posameznikov znotraj teh razredov, skupin ali kategorij. Na primer, Ntevilo in starostna skupina brezposelnih v posebnih geografskih regijah ali nacionalne statistike o pojavu poosameznih kaznivih dejanj, ki so bila prvotno izpeljana iz statistiNnih podatkov posameznih policijskih okroNij.
Simul ation	Simulacija	Modeliranje ali oponaNajoNe predstavljanje procesov, dogodkov ali sistemov v realnem svetu, pogosto z uporabo raNunalniNkih programov. Na primer program, ki modelira odziv potroNnje gospodinjstev na posredne davNne spremembe; ali podatkovje o hipotetiNnih pacientih in njihovi izpostavljenosti zdravilu, pogojih v ozadju in znanih neNelenih doogodkih.
Measu remen tsAnd Tests	Merjenje in testiranje	Ocenjevanje specifi@nih lastnosti (ali zna@ilnosti) bitij, stvari, pojavov (in/ali procesov), z uporabo vnaprej dolo@enih standardov in/ali specializiranih instrumentov ali tehnik.
Measu remen tsAnd Tests. Educa tional	Meritve in testiranja v vzgoji in izobra⊠evanju	Ocenjevanje znanja, spretnosti, sposobnosti ali izobra evalnih dose kov s pomo jo specializiranih meritev ali testov.
Measu remen tsAnd Tests. Physic al	Meritve in testiranja fizi⊠nih lastnosti	Ocenjevanje fizi\(\mathbb{I}\) nih lastnosti \(\mathbb{I}\) ivih bitij, predmetov, materialov ali naravnih pojavov. Na primer ugotovitve prakti\(\mathbb{I}\) nega zdravni\(\mathbb{I}\) kega pregleda (npr. palpacije ali auskultacije), klini\(\mathbb{I}\) nih meritev in laboratorijskih preiskav, kot so analiza krvi, krvni talak, sr\(\mathbb{I}\) ni utrip, telesna te\(\mathbb{I}\) a in vi\(\mathbb{I}\) ina ter splo\(\mathbb{I}\) ne meritve, kot so \(\mathbb{I}\) as, razdalja, temperatura, sila, mo\(\mathbb{I}\), hitrost, podatki GPS o fizi\(\mathbb{I}\) nem gibanju in drugih fizi\(\mathbb{I}\) nih parametrih ali spremenljivkah, kot so geoprostorski podatki.
Measu remen tsAnd Tests. Psych ologic al	Meritve in testiranja psiholo®kih lastnosti	Ocena osebnostnih lastnosti ali psiholoMkih/vedenjskih odzivov s pomoMjo posebnih meritev ali testov. Na primer objektivni testi, kot so samoporoManje z zaprtim formatom odgovorov ali projekcijske tehnike, ki omogoMajo proste odgovore, vkljuMno z besednimi asociacijami, dopolnjevanjem stavkov ali zgodb, vinjetami, testi s karikaturami, testi tematske apercepcije, igranjem vlog, testi risanja, testi pack, testi izbire itd.

Code value	Code descriptive term	Code definition
Other	Drugo	Uporabite, 🛚 e je na🔻 in zbiranja podatkov znan, vendar ga ni na tem seznamu.

Deprecated codes list

Usage

DDI3.3

Module name: datacollection

Element name: TypeOfModeOfCollection

<u>TypeOfPretestCollectionMode</u>

DDI 3.2

Module Name: datacollection

Element Name: TypeOfModeOfCollection

DDI 2.5

Element Number in DDI 2.1: 2.3.1.6 Element/Attribute Name: collMode

Copyright and license

Copyright © DDI Alliance 2020.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International.

Citation: DDI Alliance. (2021). ModeOfCollection [Na\(\) in zbiranja podatkov] (Version 4.0.1) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0.1. Available from:

http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0



DDI Alliance Controlled Vocabulary for

ModeOfCollection

CV definition

Den process, metod eller teknik som användes för att samla in data.

Details

CV short name: ModeOfCollection CV name: Insamlingsmetod

CV notes:

Language: Swedish (sv)

Version: 4.0.1

Version notes:

Minor changes of code descriptions.

New code translations added: Recording.RemoteSensing, AutomatedDataExtraction,

Automated Data Extraction. A pi Query, Automated Data Extraction. Database Query, Automated Data Extraction and Database Query, Automated Database Query

AutomatedDataExtraction.WebScraping.

Version changes:

Code definition rephrased: Interview - Code defintion rephrased without meaning change, NSC.

Code definition rephrased: SelfAdministeredQuestionnaire Code definition rephrased to better correspond to source language. NSC.

Code definition rephrased: SelfAdministeredQuestionnaire.Email - Code definition rephrased for consistency in translation. NSC.

Code descriptive term rephrased: Observation.ComputerBased - Code descriptive term rephrased due to spelling error. NSC

Code descriptive term rephrased: Observation.ComputerBased - Corrected spelling in code descriptive term. NSC.

Code translation added: Recording.RemoteSensing Code translation added: AutomatedDataExtraction Code translation added: AutomatedDataExtraction

Code translation added: AutomatedDataExtraction.ApiQuery Code translation added: AutomatedDataExtraction.DatabaseQuery Code translation added: AutomatedDataExtraction.WebScraping

Code translation added: AutomatedDataExtraction

Code translation added: AutomatedDataExtraction.ApiQuery Code translation added: AutomatedDataExtraction.ApiQuery Code translation added: AutomatedDataExtraction.DatabaseQuery

Canonical URI: <u>urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0</u>

Agency: <u>DDI Alliance</u>

Translator Agency: <u>Swedish National Data Service (SND)</u>

Code list

Code value	Code descriptive term	Code definition
value	term	

Code list

Code value	Code descriptive term	Code definition
Intervi ew	Intervju	Planerad kommunikation mellan två (eller flera) personer – intervjuare och intervjuobjekt – där intervjuaren/-na får information från intervjuobjektet/-en. Använd "Fokusgrupp" om gruppinteraktion är del av metoden.
Intervi ew.Fa ceToF ace	Personlig intervju	En närvarande intervjuare genomför en personlig intervju genom att ställa frågor och notera svaren. Använd denna bredare term om det inte rör sig om CAPI eller PAPI, eller om det inte är känt huruvida det rör sig om CAPI/PAPI eller inte.
Intervi ew.Fa ceToF ace.C APIor CAMI	Personlig intervju: CAPI/CAMI	Datorstödd personlig intervju. Intervjuaren läser frågor för respondenterna från en datorskärm eller mobil enhet (t.ex. surfplatta eller mobiltelefon) och skriver in svaren direkt i datorn. Intervjun hanteras med ett program som utvecklats för detta syfte.
Intervi ew.Fa ceToF ace.P API	Personlig intervju: PAPI	Papper-och-penna-intervju. Intervjuaren använder ett traditionellt frågeformulär på papper för att läsa frågorna och skriva ned svaren.
Intervi ew.Tel ephon e	Telefonintervju	Intervju som genomförs över telefon. Använd denna bredare term om det inte rör sig om CATI, eller om det inte är känt huruvida det rör sig om CATI.
Intervi ew.Tel ephon e.CATI	Telefonintervju: CATI	Datorstödd telefonintervju. Intervjuaren läser frågor för respondenterna från en datorskärm och skriver in svaren direkt i datorn. Intervjun hanteras genom ett program som utvecklats för detta syfte.
Intervi ew.Em ail	E-postintervju	Intervju som genomförs via e-post, vanligtvis över flera meddelanden som möjliggör att diskussionen fortsätter från den första uppsättningen av frågor och svar eller det första utbytet av e-brev.
Intervi ew.We bBase d	Webbaserad intervju	Intervju som genomförs över Internet. Exempel inkluderar intervjuer genomförda på onlineforum eller med hjälp av webbaserad audiovisuell teknik som tillåter att intervjuare och intervjuobjekt kan kommunicera i realtid.
SelfAd minist eredQ uestio nnaire	Självadministrerat frågeformulär	Respondenten läser eller lyssnar på frågorna och skriver själv in svaren; ingen intervjuare är närvarande eller deltar i administrerandet av frågeformuläret. Använd om möjligt en smalare term. Använd denna bredare term om metoden inte beskrivits av någon av de mer precisa termerna, till exempel för frågeformulär i PDF-format eller på diskett.
SelfAd minist eredQ uestio nnaire. Email	Självadministrerat frågeformulär: e-post	Självadministrerad surveyundersökning där frågor skickas till respondenten i brödtexten på, eller som en bilaga till, ett e-brev, inte som en länk till ett frågeformulär på webben. Svaren skickas tillbaka med e-post, i brödtexten eller som bilaga.
SelfAd minist eredQ	Självadministrerat frågeformulär: papper	Självadministrerad surveyundersökning som använder traditionella frågeformulär på papper, vilka skickas ut och/eller in via post eller fax, eller lämnas över personligen av antingen intervjuaren eller intervjuobjektet.

Code value	Code descriptive term	Code definition
uestio nnaire. Paper		
SelfAd minist eredQ uestio nnaire. SMSor MMS	Självadministrerat frågeformulär: SMS/MMS	Självadministrerad surveyundersökning där frågor och svar inkluderas i SMS (textmeddelanden) eller MMS (meddelanden med multimedia-innehåll) som skickas mellan mobiltelefoner.
SelfAd minist eredQ uestio nnaire. CAWI	Självadministrerat frågeformulär: webbaserat	Computer-assisted web interviewing (CAWI). Data samlas in med ett webbformulär som producerats av ett program som skapar webbsurveyer. Programmet kan anpassa flödet i frågeformuläret utifrån svaren som ges och det går att inkludera bilder, ljud- och videoklipp, länkar till andra webbsidor m.m. (Anpassad från Wikipedia.)
SelfAd minist eredQ uestio nnaire. CASI	Självadministrerat frågeformulär: med datorstöd (CASI)	Computer-assisted self-interview (CASI). Respondenterna noterar själva sina svar i en dator (stationär eller bärbar, Palm/PDA, surfplatta e. dyl.). Frågeformuläret administreras med ett datorprogram som utvecklats för detta syfte men data överförs inte i realtid som i fallet med CAWI: svaren lagras på datorn som används för intervjun. Frågeformuläret kan vara statiskt eller interaktivt. Omfattar VCASI (Video Computer-Assisted Self-Interview), ACASI (Audio computer-assisted self-interview) och TCASI (Telephone audio computer-assisted self-interview).
Focus Group	Fokusgrupp	En gruppdiskussion om ett visst ämne som anordnats i forskningssyfte. Deltagarna har valts ut med hänsyn till ämnet och interaktionen mellan deltagarna utgör en del av forskningsmetoden.
Focus Group. FaceT oFace	Fokusgrupp: traditionell	Fokusgruppens medlemmar träffas på samma plats för att diskutera.
Focus Group. Teleph one	Fokusgrupp: telefon	Fokusgruppens diskussion förs över telefon.
Focus Group. Online	Fokusgrupp: virtuell	Fokusgruppens diskussion förs interaktivt över Internet. Kallas även IT-stödd fokusgrupp.
SelfAd minist eredW ritings AndDi aries	Självadministrerad text och/eller dagböcker	Narrativ, berättelser, dagböcker och andra nedskrivna texter skapade av forskningspersonerna.
SelfAd minist eredW ritings AndDi aries.E	Självadministrerad text och/eller dagböcker: e- post	Narrativ, berättelser, dagböcker och andra nedskrivna texter som skickas in via e-post.

Code value	Code descriptive term	Code definition
mail		
SelfAd minist eredW ritings AndDi aries. Paper	Självadministrerad text och/eller dagböcker: papper	Narrativ, berättelser, dagböcker och andra nedskrivna texter som skapats och samlats in på papper.
SelfAd minist eredW ritings AndDi aries. WebB ased	Självadministrerad text och/eller dagböcker: webbaserat	Narrativ, berättelser, dagböcker och andra nedskrivna texter som samlats in från Internet-källor, t.ex. webbplatser, bloggar, diskussionsforum.
Obser vation	Observation	Forskningsmetod som omfattar att samla in data om företeelser när de uppträder (t.ex. observationer av beteenden, händelser m.m.) utan att försöka påverka några av de oberoende variablerna.
Obser vation. Field	Fältobservation	Observation som utförs i en naturlig miljö.
Obser vation. Field. Partici pant	Deltagande fältobservation	Fältobservation där forskaren interagerar med forskningsobjekten och ofta har en funktion i den sociala situation som observeras.
Obser vation. Field. Nonpa rticipa nt	Icke-deltagande fältobservation	Observation som utförs i en naturlig, icke-kontrollerad miljö utan interaktion mellan forskaren och dennes forskningsobjekt.
Obser vation. Labor atory	Laboratorieobservation	Observation som utförs i en kontrollerad, konstgjord miljö. Exempel: observation av barns lek i ett laboratorielekrum.
Obser vation. Labor atory. Partici pant	Deltagande laboratorieobservation	Laboratorieobservation där forskaren interagerar med forskningsobjekten och ofta har en funktion i den sociala situation som observeras. Exempel: observation av barns lek i ett laboratorielekrum där forskaren deltar i leken.
Obser vation. Labor atory. Nonpa rticipa nt	Icke-deltagande laboratorieobservation	Laboratorieobservation som utförs utan interaktion mellan forskaren och dennes forskningsobjekt.

Code value	Code descriptive term	Code definition
Obser vation. Comp uterBa sed	Datorbaserad observation	Observation där data om datoranvändning samlas in av programvara som inkluderats i ett datorprogram eller som kan vara ett separat program. Information kan samlas in om antal användare, hur användare interagerar med programmet, hur länge de stannar på en sida, hur de använder bestämda delar av program, hur de navigerar från en sida till en annan eller växlar mellan program m.m.
Experi ment	Experiment	Forskningsmetod som omfattar att styra vissa eller alla oberoende variabler som ingår i hypotesen.
Experi ment. Labor atory	Laboratorieexperiment	Ett experiment som utförs i en kontrollerad, konstgjord fysisk miljö där forskaren styr en eller flera oberoende variabler och mäter dess/deras effekt på den beroende variabeln.
Experi ment. FieldIn terven tion	Fältexperiment	Ett experiment som utförs i en naturlig, okontrollerad miljö där forskaren styr en eller flera oberoende variabler. Interventionsstudier och kliniska studier är exempel på fältexperiment.
Experi ment. WebB ased	Webbaserat experiment	Ett experiment som utförs i en virtuell miljö på webben, där experimentella material programmeras för att skapa artificiella situationer eller händelser som undersöks i en distribuerad miljö. (Reips, UD. (2002). Theory and techniques of Web experimenting. In B. Batinic, UD. Reips, & M. Bosnjak (Eds.), Online Social Sciences. Seattle: Hogrefe & Huber. Tillgänglig: http://www.websm.org/uploadi/editor/Reips_2002_Theory_and_techniques.pdf [8 september, 2016])
Recor ding	Inspelning	Upptagning, på mekanisk eller elektronisk väg, på sådant sätt att informationen kan återfås och/eller återskapas. Exempel: bilder eller ljud på en cd eller ett magnetband.
Recor ding.R emote Sensin g	Inspelning: fjärranalys	Insamling av information om objekt eller företeelser utan att ha fysisk kontakt med dem. Insamlingen görs med fjärrsensorer på satelliter och luftfartyg (t.ex. flygplan, drönare, väderballonger). Fjärranalys används ofta för att samla in information om jorden och dess atmosfär och hav, t.ex. skadebedömning efter jordbävningar eller skogsbränder. Tekniken används även för bland annat militära, affärsmässiga och ekonomiska syften.
Autom atedD ataExt ractio n	Automatiserad dataextrahering	Användning av automatiserade metoder för att hämta information ur datakällor och spara informationen som en lokal fil eller databas för ytterligare behandling eller lagring. Använd den här termen om det inte är känt vilken automatiserad teknik som använts eller om tekniken är känd, men inte finns listad som en smalare term.
Autom atedD ataExt ractio n.ApiQ uery	Automatiserad dataextrahering: API- förfrågan	Inhämtning av information från datakällor online via ett API (Application Programming Interface) för att spara informationen som en lokal fil eller databas för ytterligare behandling eller lagring.
Autom atedD ataExt ractio n.Data baseQ	Automatiserad dataextrahering: databasförfrågan	Inhämtning av information från databaser via en förfrågan till databasen om att extrahera enbart den önskade informationen och sedan spara den som en lokal fil eller databas för ytterligare behandling eller lagring.

Code value	Code descriptive term	Code definition
uery		
Autom atedD ataExt ractio n.Web Scrapi ng	Automatiserad dataextrahering: webbskrapning	En teknik som används för att extrahera stora mängder data från webbplatser och spara dem som en lokal fil eller databas för ytterligare behandling eller lagring. Tekniken kallas även för web scraping, skärmskrapning (screen scraping), webbskördning m.m.
Conte ntCodi ng	Kodning av innehåll	Som en metod för sekundär datainsamling tillämpar innehållskodning kodningstekniker för att omvandla kvalitativa data (text-, ljud-, video-, eller stillbildsdata) som ursprungligen skapats för andra syften till kvantitativa data (uttryckta i en matris med enheter och variabler) enligt fördefinierade kategoriseringsscheman. Exempel: kodade partiprogramsdata som i "European Parliament Election Study 2009, Manifesto Study" (DOI: 10.4232/1.10204).
Trans criptio n	Transkription	Att nedteckna information från en annan källa eller från ett annat medium, alfabet eller notationssystem, som till exempel vetenskapliga formler eller noter för musik. För transkriberade intervjuer och observationer rekommenderas det att man dokumenterar den primära insamlingsmetoden med någon av termerna för intervjuer eller observationer.
Compi lation Synth esis	Kompilering/Syntes	Att samla in och sammanställa data från flera, ofta heterogena, källor som har en eller flera gemensamma referenspunkter, och där minst en av källorna ursprungligen producerades för andra syften. Datamaterialet har införlivats i ett nytt material. Exempel: data om antalet universitet under de senaste 150 åren som tas fram med hjälp av ett antal olika källor (t.ex. räkenskaper, offentlig statistik och universitetsrullor); en kombination av surveydata med information om geografiska områden från offentlig statistik (t.ex. befolkningstäthet, läkare per capita osv); eller bloggposter, tweetar, m.m. som samlats in med hjälp av RSS.
Summ ary	Sammanfattning	Presentation av information i sammandrag, som reducerats till sitt viktigaste innehåll. Exempel: Abstrakt från intervjuer eller rapporter publiceras och används som data istället för de fullständiga intervjuerna eller rapporterna.
Aggre gation	Aggregation	Statistik som rör breda klasser, grupper eller kategorier. Datamaterialet består av genomsnitt, totalsummor eller andra värden som har härletts från data på individnivå, och det går inte längre att utläsa individernas egenskaper inom dessa klasser, grupper eller kategorier. Exempel: antal och ålderskategorier för arbetslösa inom särskilda geografiska områden, eller statistik på nationsnivå över förekomsten av särskilda brott som ursprungligen härletts från statistik från enskilda polisdistrikt.
Simul ation	Simulering	Modellering eller imiterande representation av processer, händelser eller system i den verkliga världen, ofta skapade med datorprogram. Exempel: ett program som modellerar hur hushållens konsumtion svarar på förändringar i indirekta skatter; eller ett dataset över hypotetiska patienter och deras droganvändning, bakgrundsförhållanden och kända negativa händelser.
Measu remen tsAnd Tests	Mätningar och tester	Bedömning av varelsers, föremåls, fenomens (och/eller processers) särskilda egenskaper (eller karakteristiska) genom att tillämpa förutbestämda standarder och/eller specialiserade instrument eller tekniker.
Measu remen tsAnd	Pedagogiska mätningar och tester	Bedömning av kunskap, förmågor, begåvning eller inlärningsförmåga med hjälp av specialiserade mätredskap och tester.

Code value	Code descriptive term	Code definition
Tests. Educa tional		
Measu remen tsAnd Tests. Physic al	Fysiska mätningar och tester	Bedömning av levande varelsers, föremåls, materials eller naturliga fenomens fysiska egenskaper. Till exempel: blodtryck, puls, kroppsvikt och längd, men även tid, avstånd, massa, temperatur, kraft, effekt, hastighet, GPS-data för fysisk rörelse och andra fysiska parametrar eller variabler, som t.ex. geospatiala data.
Measu remen tsAnd Tests. Psych ologic al	Psykologiska mätningar och tester	Bedömning av personlighetsdrag eller psykologiska/beteendemässiga responser genom specialiserade mätredskap eller tester. Exempel: objektiva tester som självskattning med begränsade svarsformat, eller projektiva tester som tillåter öppna svar, inklusive ordassociation, menings- eller berättelsekomplettering, vinjetter, "cartoon tests", tematiska apperceptionstester (TAT), rollspel, teckningstester, Rorschachtester, "choice ordering exercises" m.m.
Other	Övrigt	Används när datainsamlingsmetoden är känd men saknas i listan.

Deprecated codes list

Usage

DDI3.3

Module name: datacollection

Element name: <u>TypeOfModeOfCollection</u>

<u>TypeOfPretestCollectionMode</u>

DDI 3.2

Module Name: datacollection

Element Name: TypeOfModeOfCollection

DDI 2.5

Element Number in DDI 2.1: 2.3.1.6 Element/Attribute Name: collMode

Copyright and license

Copyright © DDI Alliance 2020.

This work is licensed under a <u>Creative Commons Attribution 4.0 International</u>.

Citation: DDI Alliance. (2020). ModeOfCollection [Insamlingsmetod] (Version 4.0.1) [Controlled vocabulary].

CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0.1. Available from: http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:ModeOfCollection:4.0